

DE MONTAGEANLEITUNG

EN ASSEMBLY MANUAL

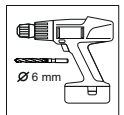
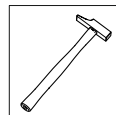
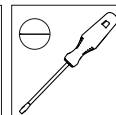
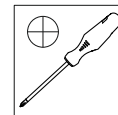
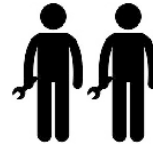
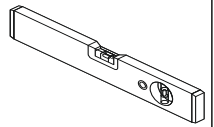
Vertikal: 160 cm Komfort - V200417



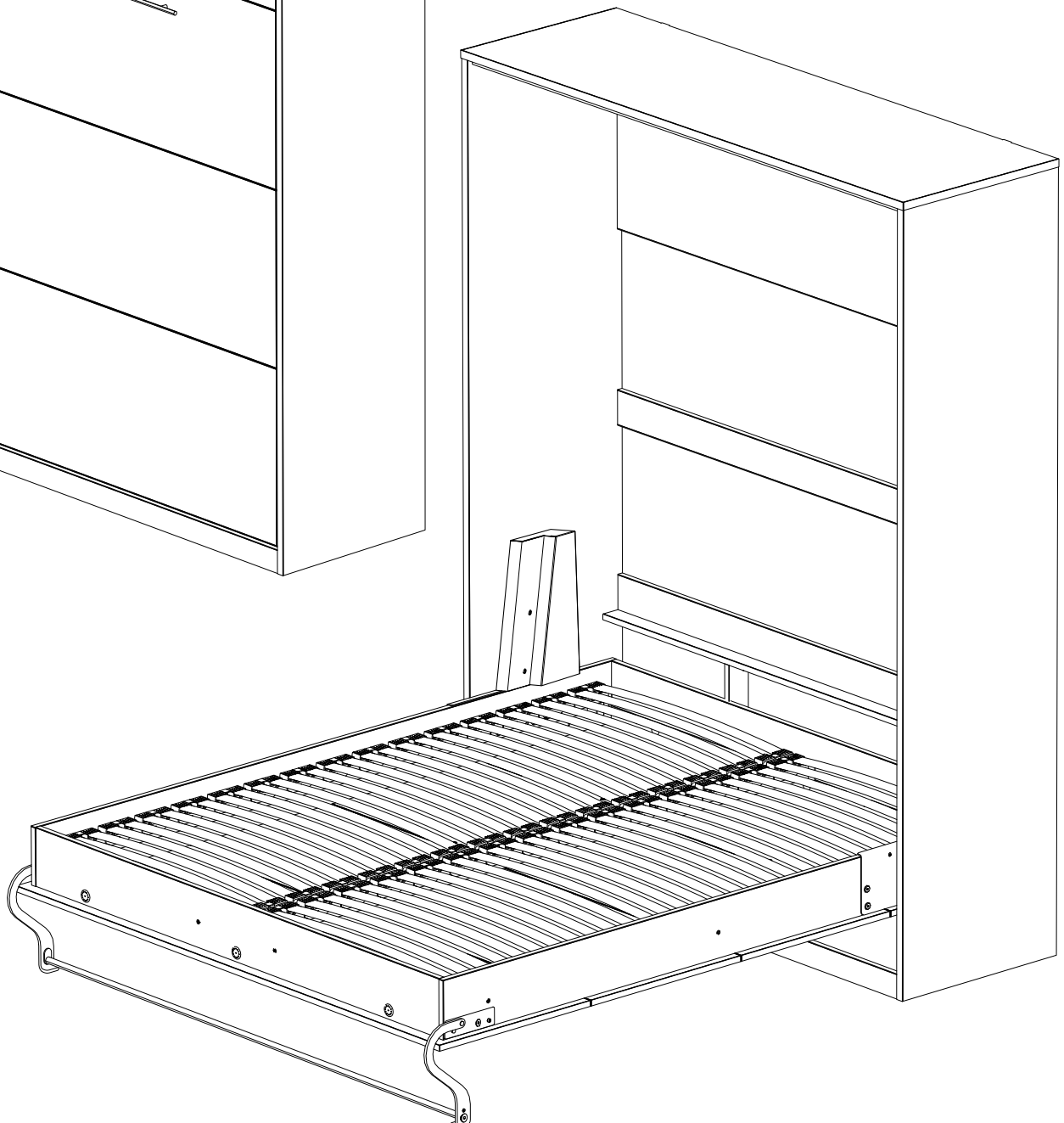
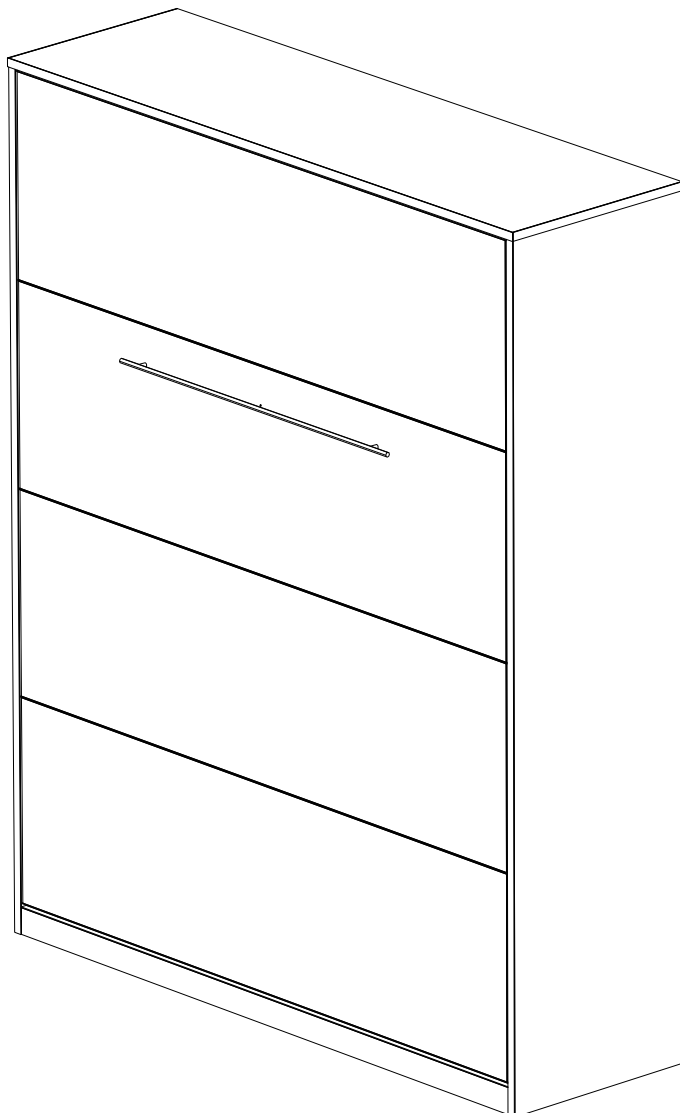
SMARTBett®

Für die Montage benötigen Sie folgendes:

You need for fitting-up:



 X 8 St.



DE Schrauben & Dübel für die Wand (nicht in Lieferung enthalten). Größe und Art soll der Wandausführung angepasst werden.

EN Screws & dowels for the wall (not included in the delivery). Size and type should be adapted to the wall consistency.

DE Bevor Sie mit der Montage beginnen, machen Sie sich bitte mit der gesamten Montageanleitung vertraut. Bitte die Reihenfolge beim Zusammenbau beachten.

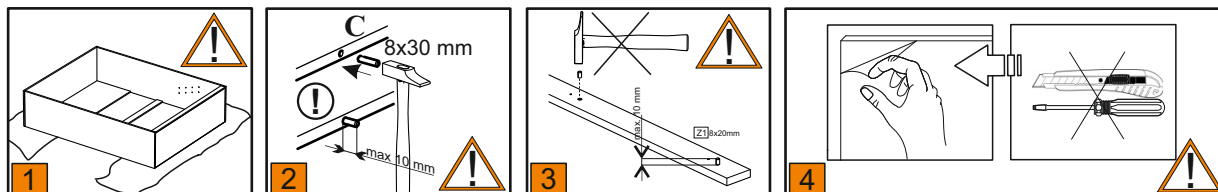
EN Before you start the assembly, please get acquainted with the entire assembly manual and stick to the order of assembly presented in this manual.

Achtung!

Attention!

Allgemeine Hinweise zur Montage

General Instructions For Furniture Assembly



Achtung:

1. Bei der Montage sollten die Elemente auf einem weichen und sauberen Untergrund liegen, nehmen Sie bitte ein Handtuch oder eine Decke. So werden Kratzer oder diverse Beschädigungen auf der Oberfläche vermieden. BITTE Keine Montage auf dem Teppich oder Bodenbelag, etc.
2. Die Dübel "C" (8x30mm) entlang der Kanten jedes Elements (Die Öffnungen für die Schrauben "A" sollten frei bleiben). Achtung: Beim einfügen der Dübel in eines der Löcher sollte dieser nicht mehr als 10 mm rausschauen, sonst kann es während der Montage zu Schäden an den Seitenteilen des SMARTBett Schrankbettes kommen.
3. Die Dübel "P" (8x20mm) bitte per Hand einfügen, nur bei Teil Nr.6
4. Die Front-Schutzfolie bitte per Hand abtrennen. Bitte kein Werkzeug verwenden!

Attention:

1. During the assembly, the elements should be put on a soft and clean surface, e.g. a towel or a blanket. Do not assemble the piece on a carpet or floor covering, etc.
2. Drive "C" pegs into the holes (8 mm in diameter) located along the edges of each element (leave the holes for the eccentric connector pivot free). Attention: In case a peg in one of the holes protrudes more than 10 mm, it may cause damage to the side of the piece of furniture during its assembly.
3. Please insert the pegs "P" by hand into Part Nr.6.
4. Please remove the front protective film by the hand! Don't use any tools!

INFORMATION!

1. Sehr geehrter Kunde, im Falle einer Reklamation, bitte die Teilenummer/ Buchstaben aus der Montageanleitung mitteilen. Falls Sie Beschädigungen oder Kratzer vor dem Aufbau finden sollten, bitten wir um Beweisbilder.
2. Bei Beschwerden und etc. wenden Sie sich an den Anbieter bzw. Verkäufer.
3. Das SMARTBett Schrankbett bitte erst nach genauer Überprüfung aufbauen.
4. Die Funktion der Schlafpositionsvorbereitung soll nicht durch ein Kind ausgeübt werden!
5. Das nicht an der Wand befestigte Möbelstück ist nicht stabil!
6. Das SMARTBett Schrankbett kann erst nach der Montage der Federn und Anbringung an die Wand aufgeklappt werden!
7. Wir behalten uns technische Änderungen und Änderungen an der Montageanleitung vor, da unsere Produkte ständigen Verbesserungen und Weiterentwicklungen unterliegen.
8. Der Hersteller behält sich das Recht auf technische Änderungen ohne vorherige Ankündigung vor. Die Menge der gelieferten Teile kann stellenweise von der in der Aufbauanleitung angegebenen Menge abweichen. Bitte kontaktieren Sie in diesem Fall den Verkäufer.
9. SMARTBett haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Montage des SMARTBett Schrankbettes, die Verwendung ungeeigneter Befestigungsmaterialien, die Montage an hierfür nicht geeigneten Untergründen, aus der Nichtbeachtung dieser Montageanleitung oder der nicht bestimmungsmäßigen Verwendung dieses Produktes entstehen.

INFORMATION!

1. Dear customer, in the case of a complaint, please use the part number / letter of the assembly instructions. If you find any damage or scratching before the assembly, please send us the picture. Note! Do not assemble any parts showing any faults or marks of damage.
2. Any comments and complaints should be reported at the furniture purchase outlet.
3. Before the start of the assembly, please get acquainted with the entire assembly manual and stick to the order of assembly presented in this manual.
4. The function of the sleep position preparation should not be exercised by a child.
5. The non-wall-mounted bed is not stable!
6. The SMARTBett can only be opened after attaching the gas springs and mounting to the wall.
7. We reserve the rights to make technical changes and changes in the assembly instructions as our products are subject to continual improvement and developments.
8. The producer reserves the right for technical innovation and is not obliged to inform the customers about this change in advance. the amount of supplied parts may at times differ from the amount shown in the assembly instructions. Please contact in this case the seller.
9. SMARTBett is not responsible for any damage, due to the improper assembly of the SMARTBett wallbed, the usage of inappropriate fixing material, the mounting on therefor suitable subsoil, the non-observance of this assembly manual or the non-intended usage of this product.

Wichtig zu beachten!!!

Important to note!!!

1. Dem Kunden stehen nur dann Gewährleistungsrechte zu, wenn der Mangel vor dem Zusammenbau vorliegt und das Möbelstück bzw. das Teil mit dem Mangel in einem zerlegten Zustand fotografiert worden ist.
2. Sollen die Bilder mit dem Mangel nach dem Aufbau gemacht werden, kann die Reklamation abgelehnt bzw. hat der Käufer keinen Anspruch mehr auf Reklamation und darf auch keinen Schadensersatz verlangen.

1. The customer should only be entitled to warranty claims if the defect is present before the assembly and the furniture's part is photographed with the defect in a disassembled state.
2. If the images are to be made after assembly, the claim can be rejected and the buyer is no longer entitled to claim and may also require a paid claim.

Paket 6/9, 7/9 8/9, 9/9

Aufbauanleitung, Beschläge, Lattenrost, Fuß und Gasdruckfedern.

Vor Aufbau prüfen Sie bitte alle Schrauben nach (Seite 6).

Assembly instructions, fittings, slatted frame, foot and gas springs.

Before assembly, please check all the screws (page 6).

1. REGELN DER MÖBELBENUTZUNG:

- Die Möbel sollten entsprechend ihrer Bestimmung verwendet werden.
- Die Möbel sollten in trockenen, geschlossenen und gegen den schädlichen Witterungseinfluss sowie die direkte Wirkung der Sonnenstrahlen geschützten Räumen benutzt werden.
- Die Möbel sollen von den tätigen Heizkörpern mindestens einen halben Meter entfernt werden.
- Es ist erforderlich, dass der Boden, auf dem die Möbel stehen, gut nivelliert und stabil ist.
- Auf die Oberfläche der Möbel darf man keine feuchten Gegenstände stellen.
- Nach dem Zusammenbauen der Möbel sollte man die Tür an den Führungen richten.
- Um ein Umkippen des Möbelstücks zu verhindern, muss es gut an der Wand befestigt werden. Überprüfen Sie die Art und Stärke der Wand. Wählen Sie die passenden Schrauben und Dübel für die Wände. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich.

PFLEGEHINWEIS:

Beim Staub wischen bitte ein trockenes Tuch verwenden. Sollten Ihre Möbel einmal eine weitergehende Behandlung benötigen, bitte die Flächen mit einem angefeuchteten Tuch abwischen und anschließend trocken reiben. Bei glänzenden Metallteilen und Glasflächen die handelsüblichen Metallputzmittel bzw. Glasreiniger verwenden. Anschließend das Metall mit einem Tuch nachpolieren bzw. das Glas mit nassfestem Papier trocken reiben.

ACHTUNG!

Keine Scheuermittel oder Sprays (außer Glas) verwenden.

PFLEGEHINWEIS FÜR MÖBEL- HOCHGLANZFRONTEN:

Unsere Hochglanzoberflächen sind bei der Auslieferung durch eine Schutzfolie geschützt. Belassen Sie diese auf dem Möbel, bis es vollständig montiert und von Staub befreit ist.

- Um die wertvolle Hochglanzoptik zu erhalten, sollten Sie
- der Hochglanzfolie nach der Entfernung der Schutzfolie 12 Stunden Zeit zum Nachhärten an der Raum-Luft geben
 - für die Reinigung der Oberflächen nur ein feuchtes Baumwolltuch und etwas Glasreiniger verwenden
 - kein scharfes Reinigungsmittel mit Zusatzstoffen verwenden
 - Oberflächen mit einem nassen Lappen abreiben
 - keinen Dampfreiniger verwenden
 - Oberfläche nicht mit scharfen Gegenständen beschädigen
 - Oberflächen auf gar keinen Fall starker Sonnenbestrahlung aussetzen

Sehr geehrter Kunde, sollte ein Bauteil fehlen oder beschädigt sein, kennzeichnen Sie dies bitte auf der Montageanweisung und machen Sie Fotos und senden Sie uns diese zusammen mit ihrer Beschwerde. Sollte das beschädigte Teil fest angebaut werden, wird die Beanstandung nicht anerkannt.

Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit unseren Möbeln !

1. TERM OF USE FURNITURE:

- Furniture should be used for their intended purpose.
- Furniture should be used in dry, closed rooms, protected from an adverse weather and a direct sunlight .
- Furniture should not be set at a distance of less than half a meter of active radiators.
- The equal leveling is required and the need to set furniture on the stable base .
- Wet objects should not be placed on surfaces of furniture.
- Doors on tracks should be adjusted after assembling furniture.
- To prevent the piece of furniture from falling over, please attach it permanently to the wall. Check the type and strength of the wall. Choose the appropriate screws and dowels for the wall. Ultimately it is the person carrying out the installation who is responsible for attachment to the masonry.

DIRECTIONS FOR PROPER USAGE OF FURNITURE:

In order to directions use a soft, dry duster to dust furniture. If furniture needs more precise polishing use a wet duster, after that wipe furniture until it's dry. Metal and glass parts of furniture polish with any available detergents to get former gloss. After that wipe the metal parts with a dry duster. Glass parts wipe with a paper towel

WARNING!

Never use a harsh scrubbing cleaners, detergents, solvents. Use only known, intended for furniture soft agent's.

CARE INSTRUCTIONS FOR HIGH GLOSS SURFACES OF FURNITURE:

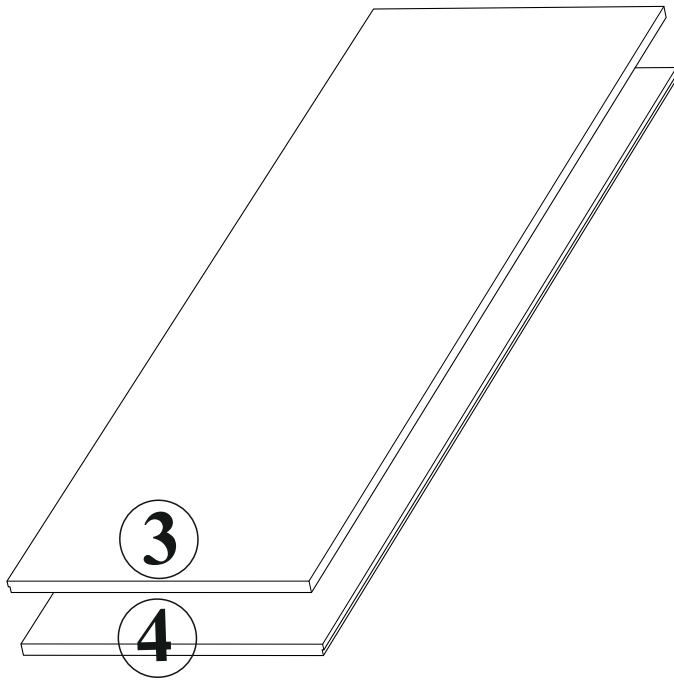
Our high gloss surfaces have a protective foil when delivered. Please leave this foil on the furniture until it is completely assembled and all dust has been removed.

- To maintain the valuable high gloss appearance, you should
- expose the high gloss foil to the room air for 12 hours to allow it to harden after removing the protective foil
 - only use a damp cotton cloth and a small amount of glass cleaner to clean the surfaces
 - do not use any aggressive cleaners with additives
 - rub off the surfaces with a wet rag
 - do not use a steam cleaner
 - do not damage the surface with sharp objects
 - do not expose the surfaces to intense sunlight in any case.

Dear customer, if any part is missing or damaged, mark it on the assembly instruction and sent it together with pictures and the claim please. If the damaged item is permanently mounted, than the complaint will not be considered.

We wish you plenty of enjoyment with our furniture !

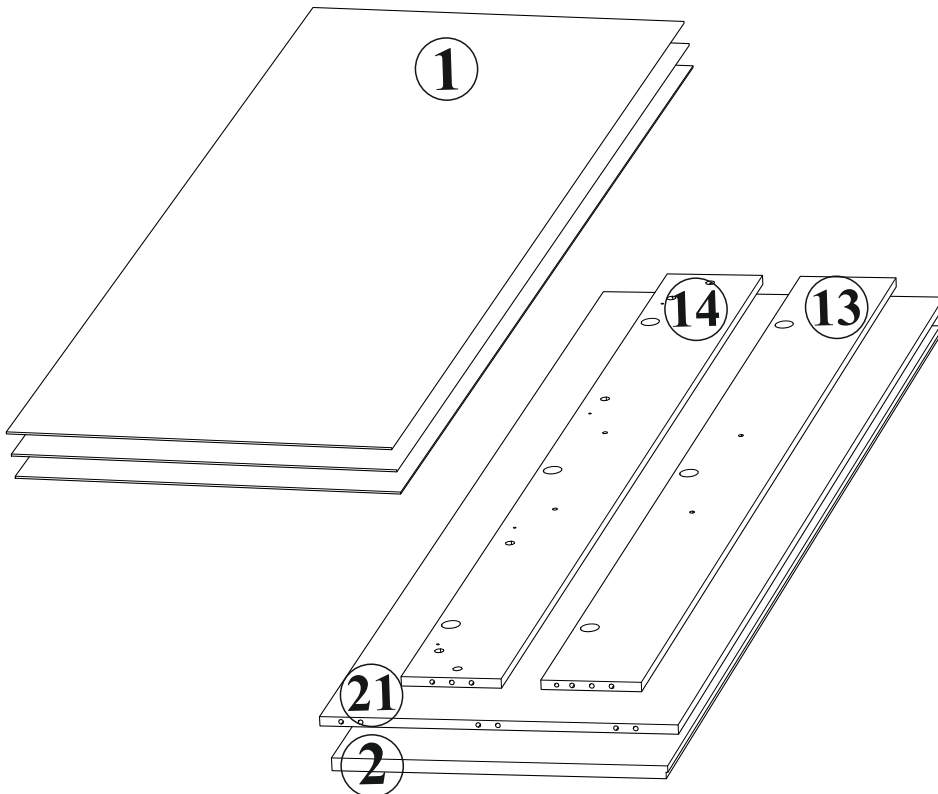
Paket 1/9



DE Gewicht: 31 kg
Länge: 224 cm
Breite: 55 cm
Höhe: 4,5 cm

EN Weight: 31 kg
Length: 224 cm
Width: 55 cm
Height: 4,5 cm

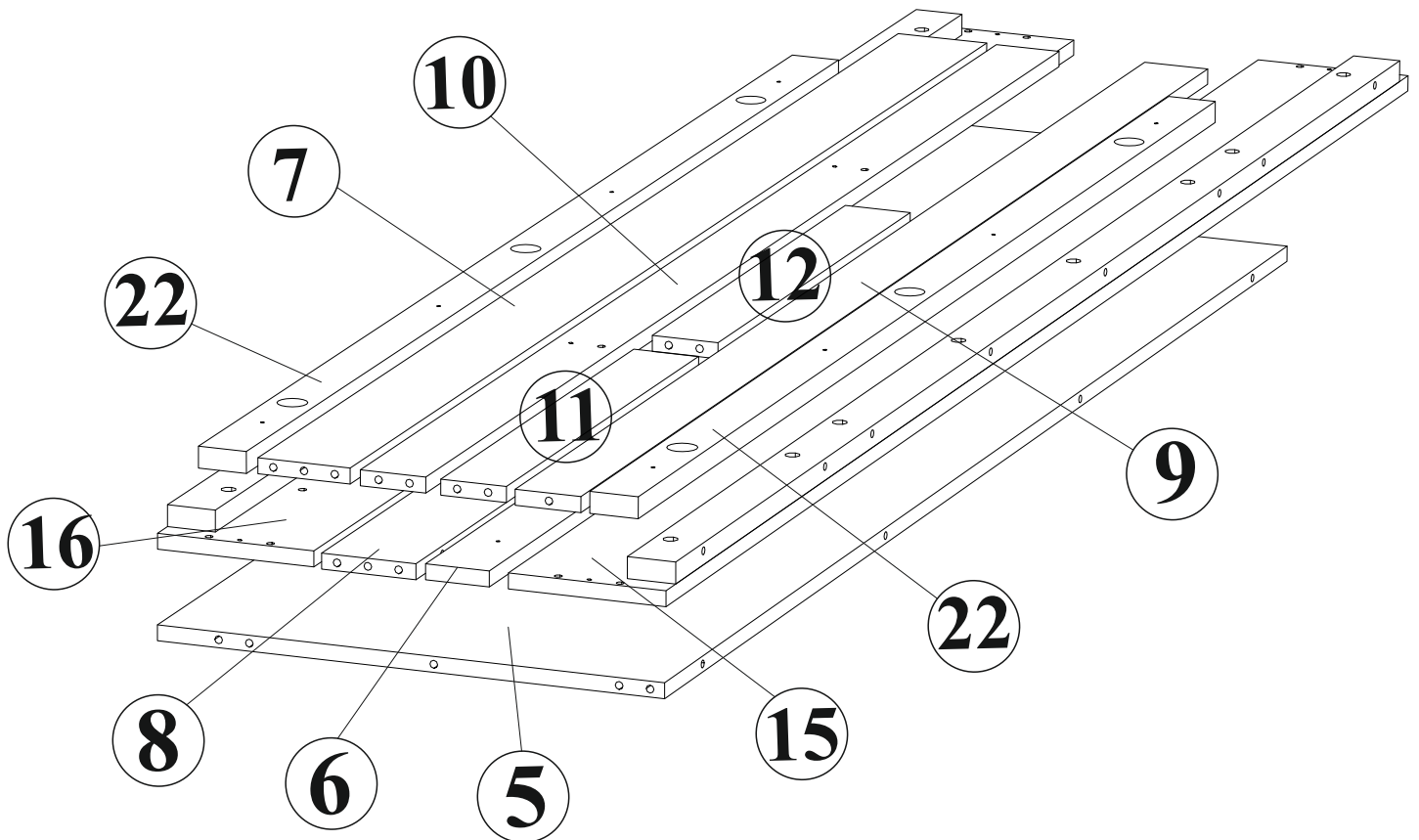
Paket 2/9



DE Gewicht: 36 kg
Länge: 178,5 cm
Breite: 60 cm
Höhe: 6 cm

EN Weight: 36 kg
Length: 178,5 cm
Width: 60 cm
Height: 6 cm

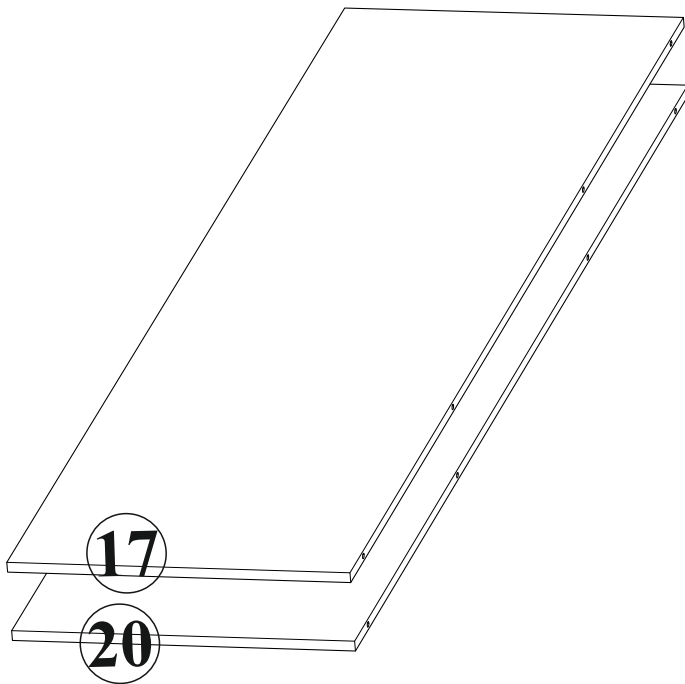
Paket 3/9



DE inkl. Schrauben
Gewicht: 19 kg
Länge: 175 cm
Breite: 53,5 cm
Höhe: 35 cm

EN incl. screws
Weight: 19 kg
Length: 175 cm
Width: 53,5 cm
Height: 35 cm

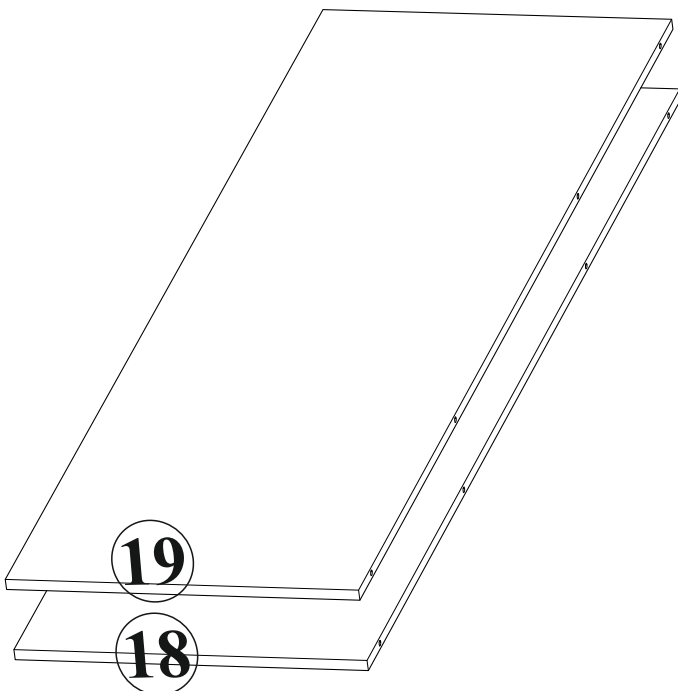
Paket 4/9



DE Gewicht: 19 kg
Länge: 175 cm
Breite: 53,5 cm
Höhe: 35 cm

EN Weight: 19 kg
Length: 175 cm
Width: 53,5 cm
Height: 35 cm

Paket 5/9



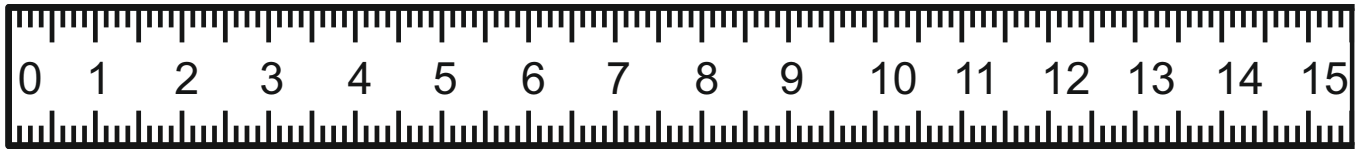
DE Gewicht: 19 kg
Länge: 175 cm
Breite: 53,5 cm
Höhe: 35 cm

EN Weight: 19 kg
Length: 175 cm
Width: 53,5 cm
Height: 35 cm

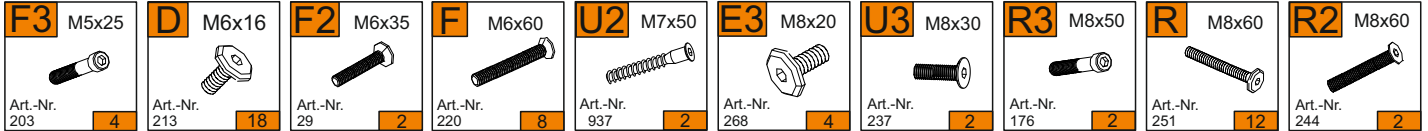


DE Die Symbole und die Menge des Zubehörs, das für die Montage benötigt wird, finden Sie unten. Das Zubehör finden Sie in den Paketen Nr. 3/9 und Nr. 7/9.

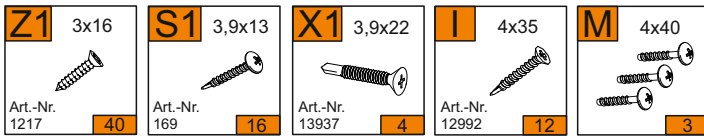
EN The symbols and the amount of accessories needed for the installation can be found below. The accessories can be found in the packages No. 3/9 and No. 7/9.



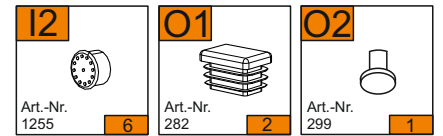
Schrauben (Screws)



Selbstbohrende Schrauben (Self drilling screws)



(Caps) Kappen



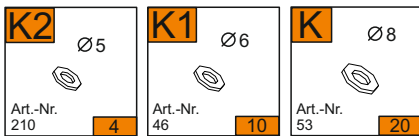
Schraubenmutter (Screw nuts)



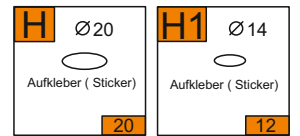
(Wooden dowels) Holzdübel



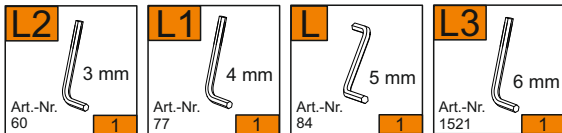
Unterlegscheiben (Washers)



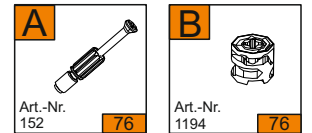
(Screw covers) Schraubenabdeckung



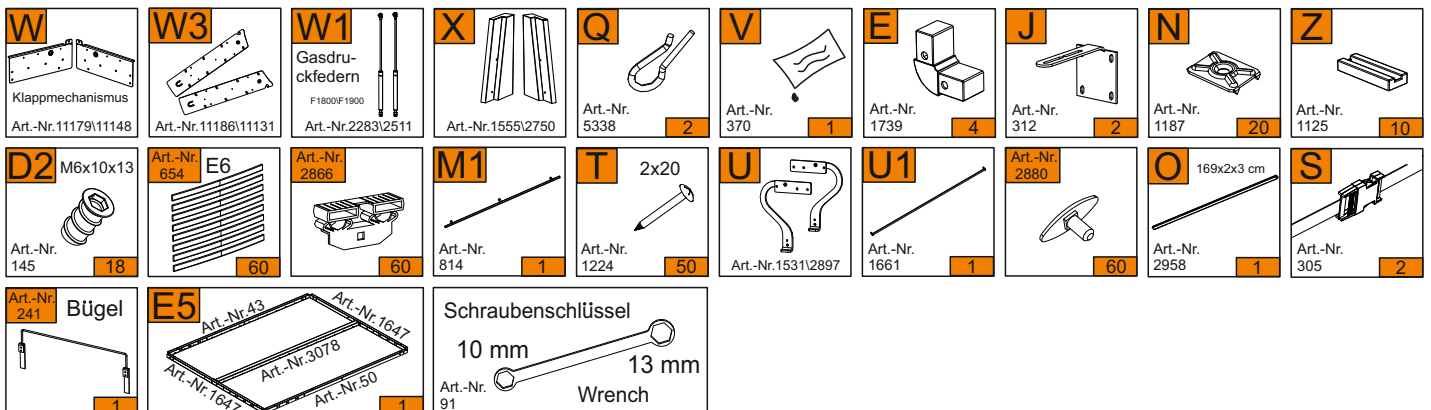
Inbusschlüssel (Wrenchs)



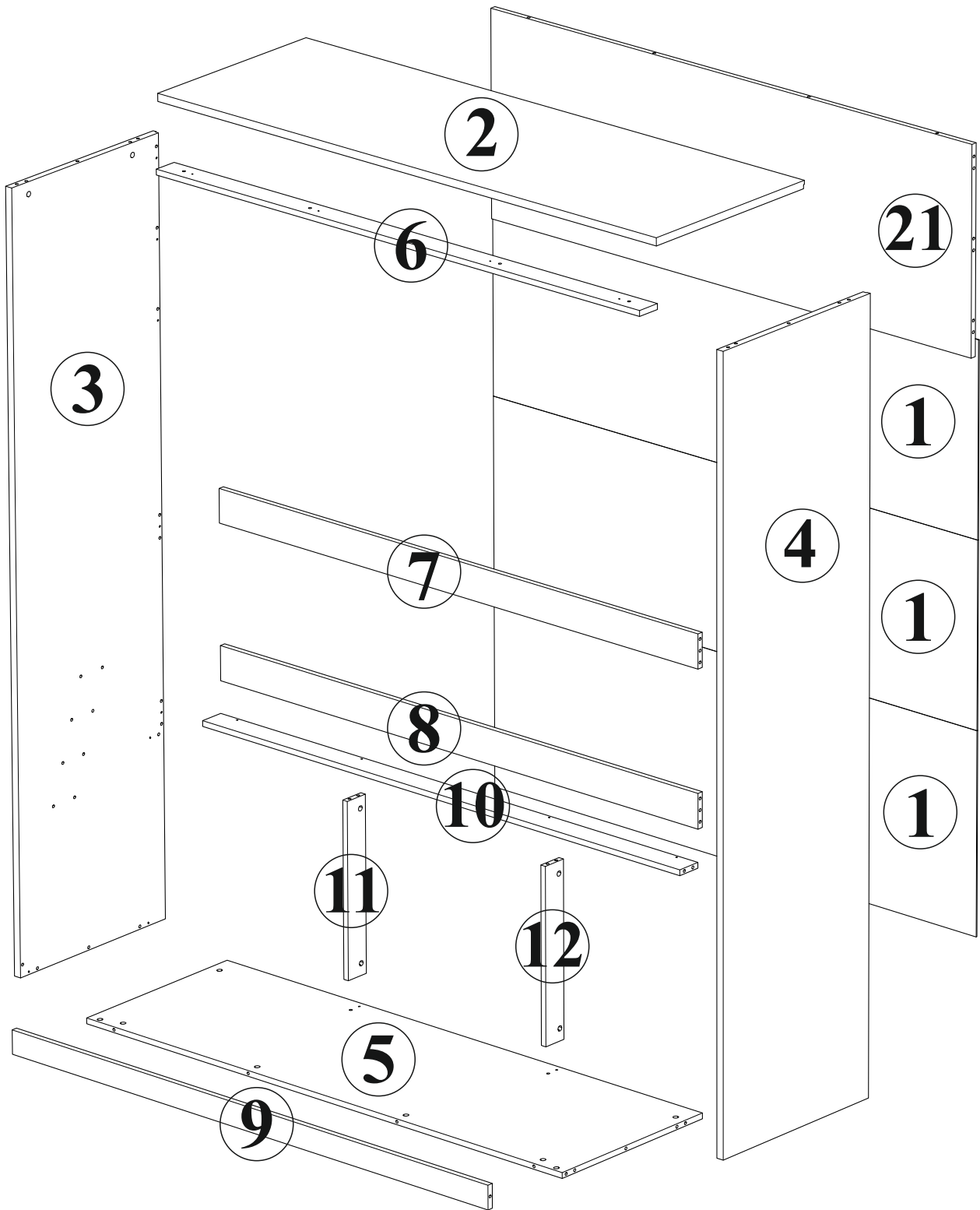
(Cabinet connector) Schrankverbinder



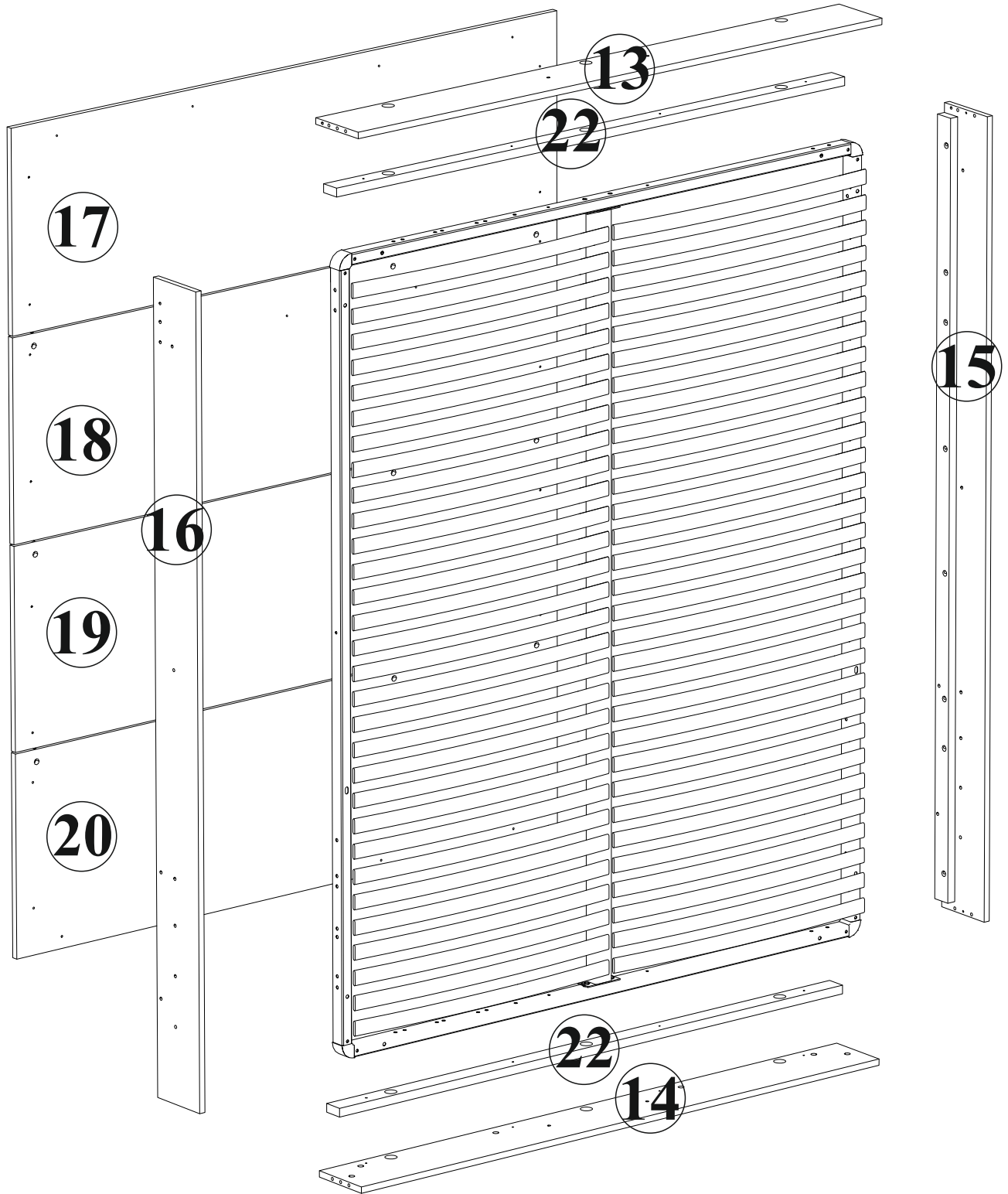
Sonstiges (Others)



Korpus



Front und Lattenrost





DE

1. Das Zubehör und die abgebildeten Teile auf allen Seiten müssen übereinstimmen.

2. Wichtig beachten Sie das Symbol

EN

1. The first stage of the assembly is equipping the elements with the appropriate accessories according to the drawings below.

2. The symbols denote places to which special attention should be paid during the assembly.

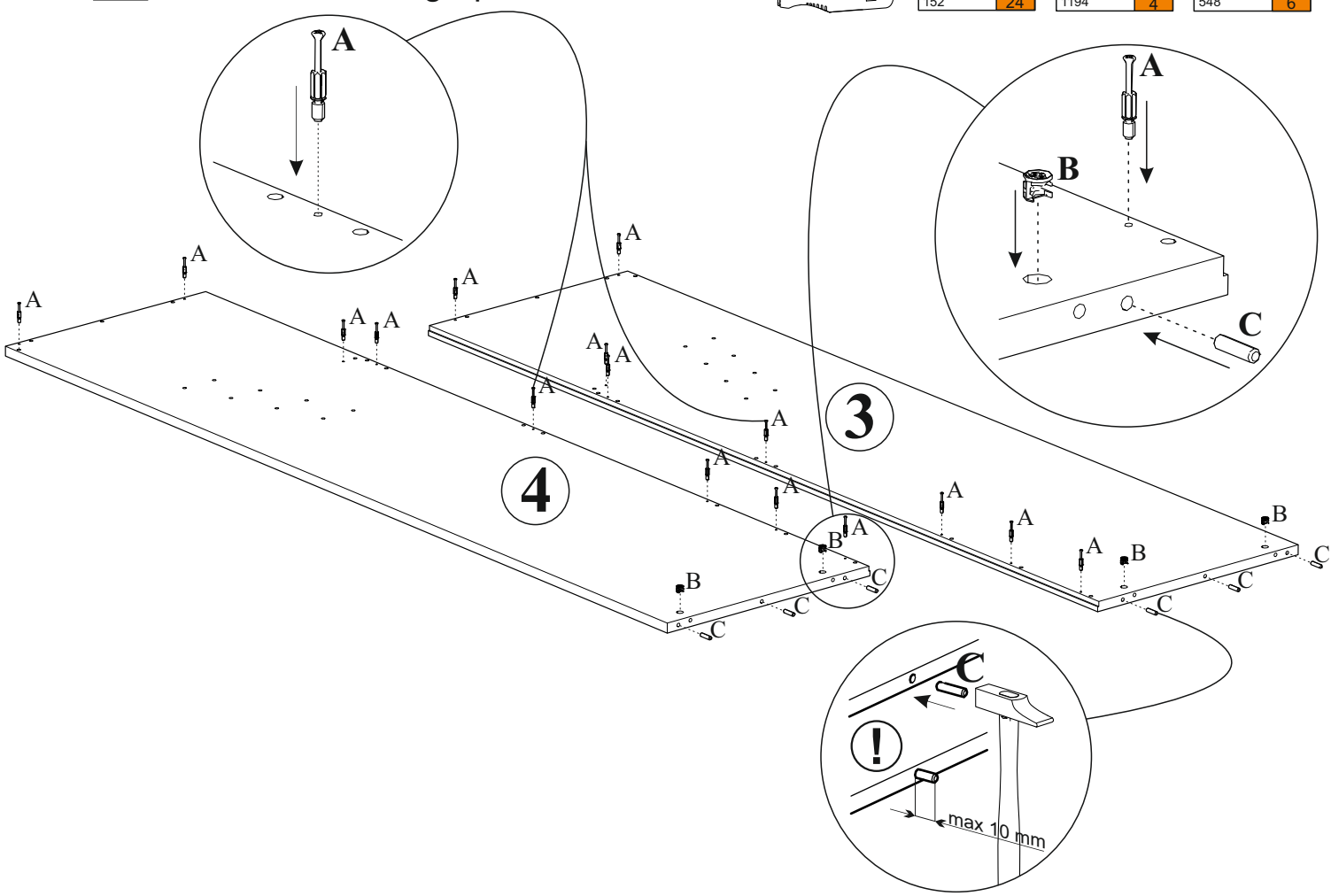
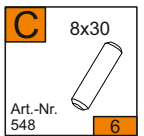
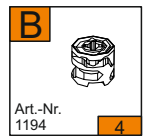
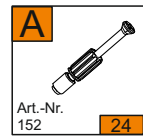
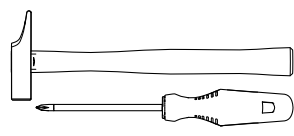
1

DE

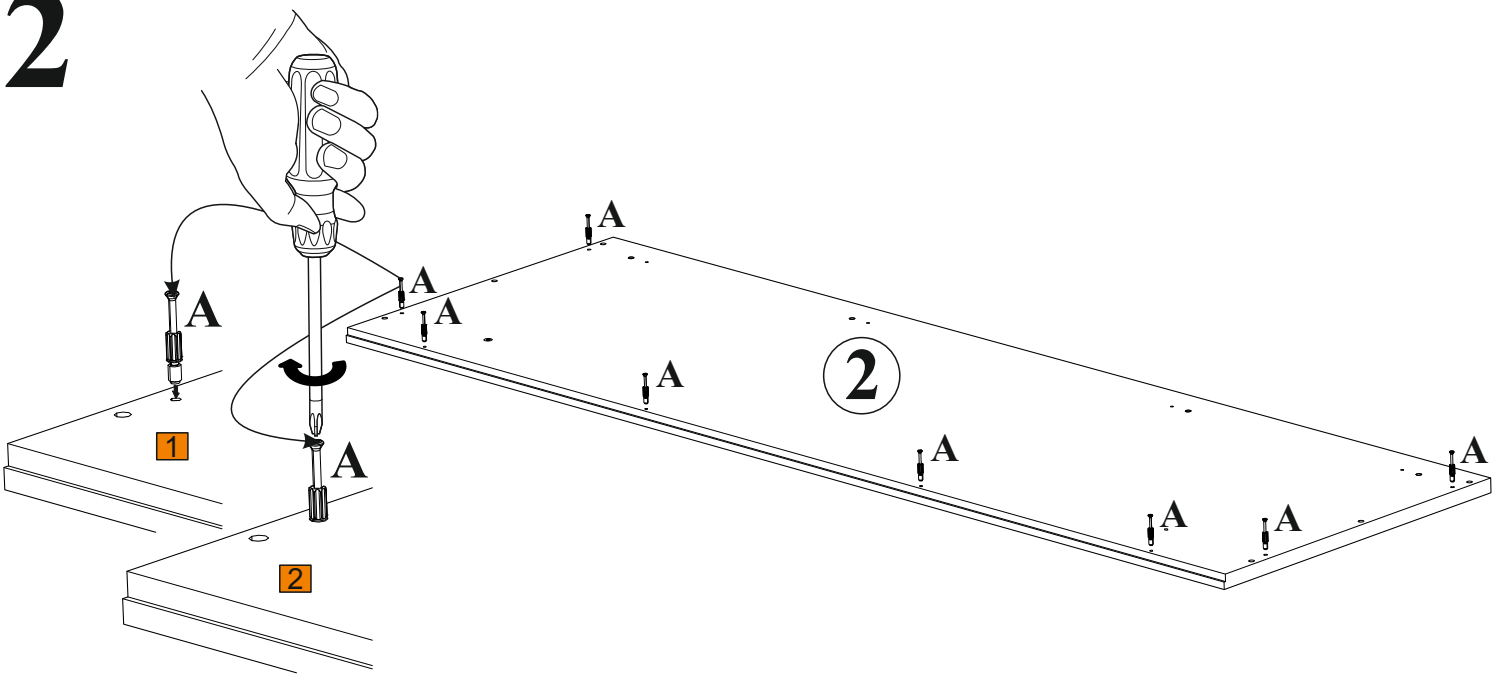
Sie benötigen für die Montage:

EN

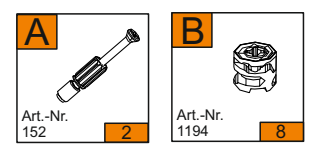
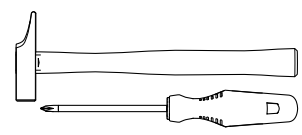
You need for fitting-up:



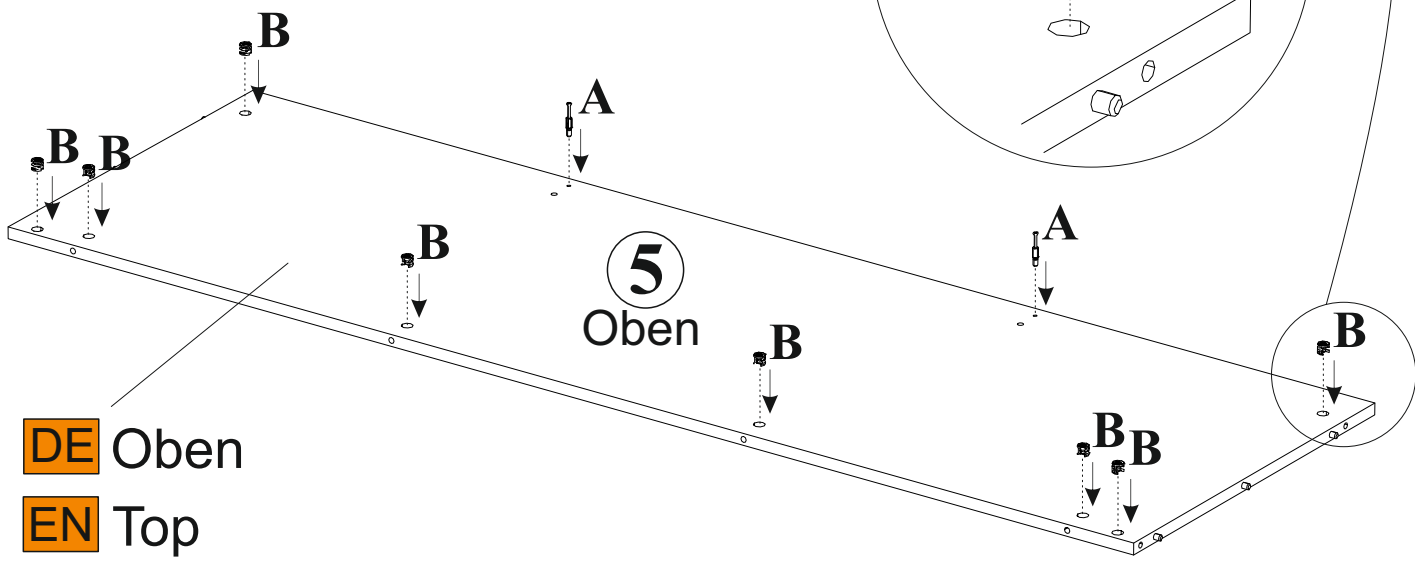
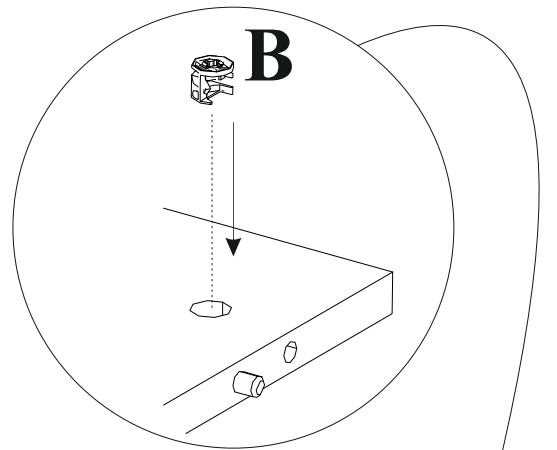
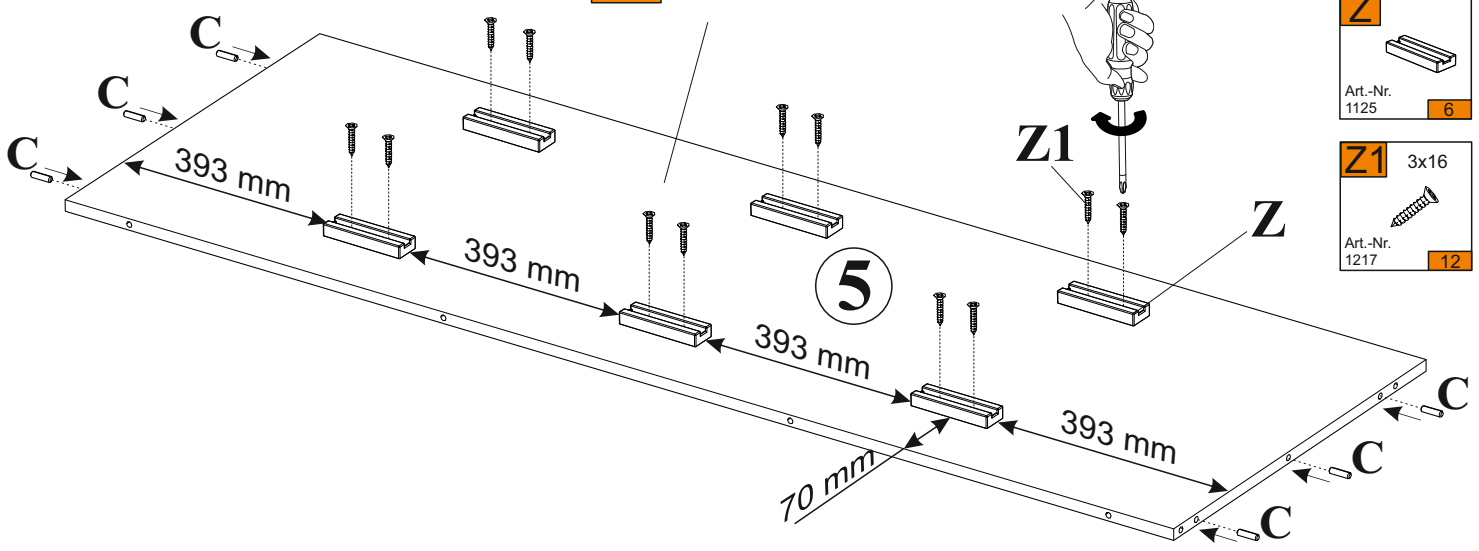
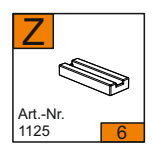
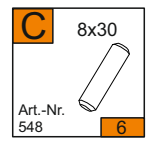
2



3 **DE** Sie benötigen für die Montage:
EN You need for fitting-up:



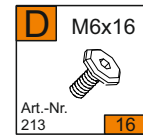
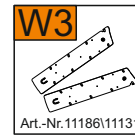
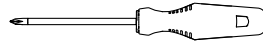
DE Unten
EN Bottom



DE Oben
EN Top

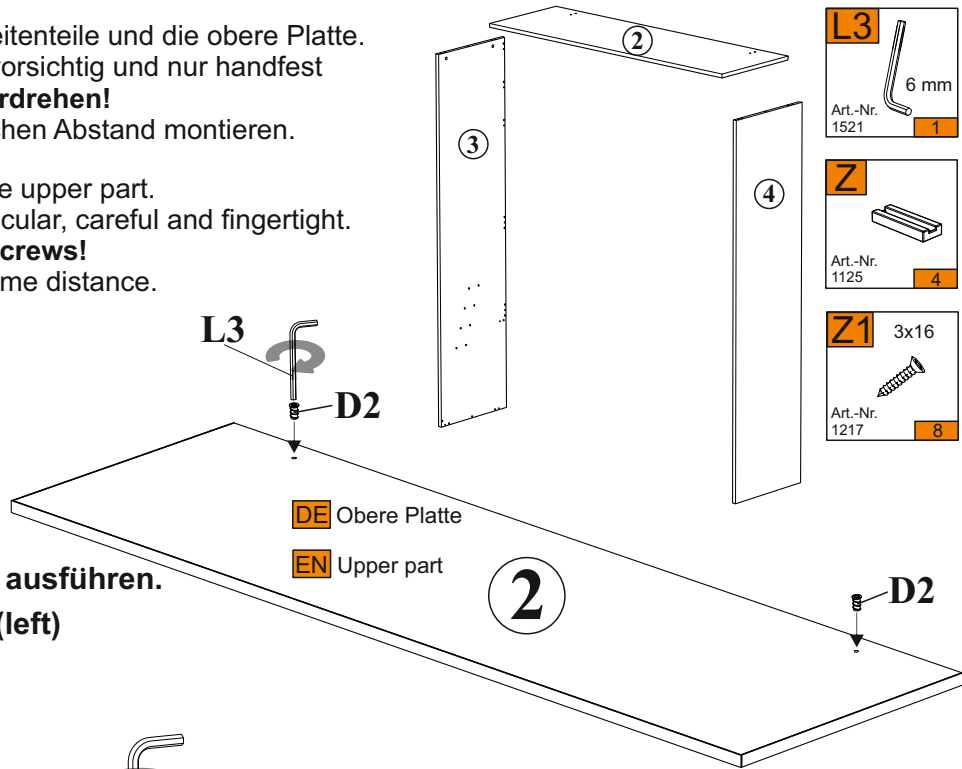
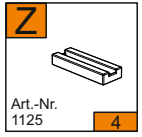
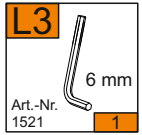
DE ! Nicht verwechseln mit Teil 21.
EN ! Do not confound with Part 21.

4 DE Sie benötigen für die Montage: EN You need for fitting-up:



DE Die Veränderungen betreffen die Seitenteile und die obere Platte.
Die Einschraubmutter senkrecht, vorsichtig und nur handfest einschrauben. **Auf keinen Fall überdrehen!**
Die Füße auf beiden Seiten im gleichen Abstand montieren.

EN The changes affect the side- and the upper part.
Screw in the insert screws perpendicular, careful and fingertight.
In no case overscrew the insert screws!
Place both of the feetparts in the same distance.



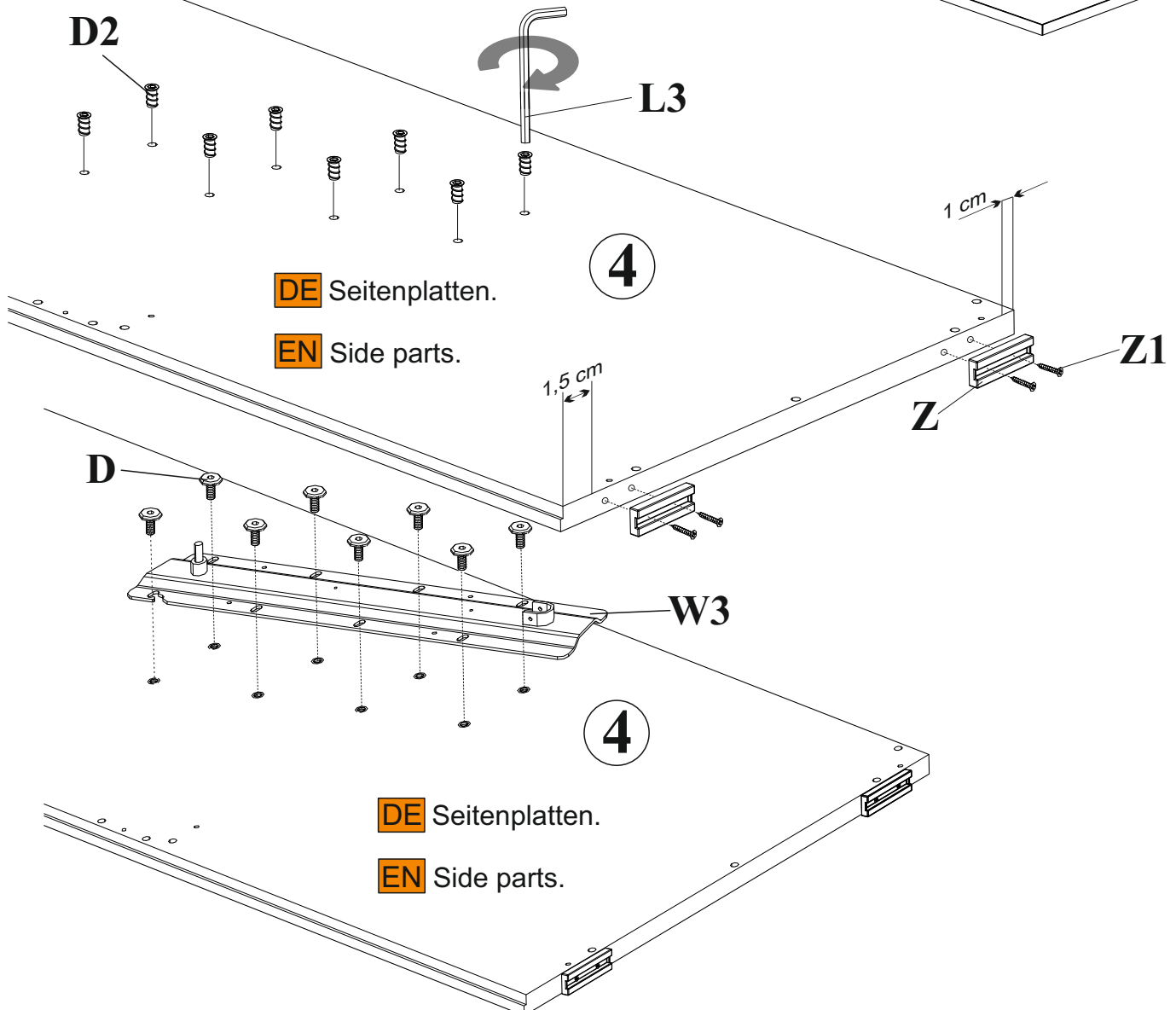
DE Obere Platte

EN Upper part



DE Diesen Schritt für Teil 3 (links) und 4 (rechts) ausführen.

EN Do this step for part 3 (left) and part 4 (right)



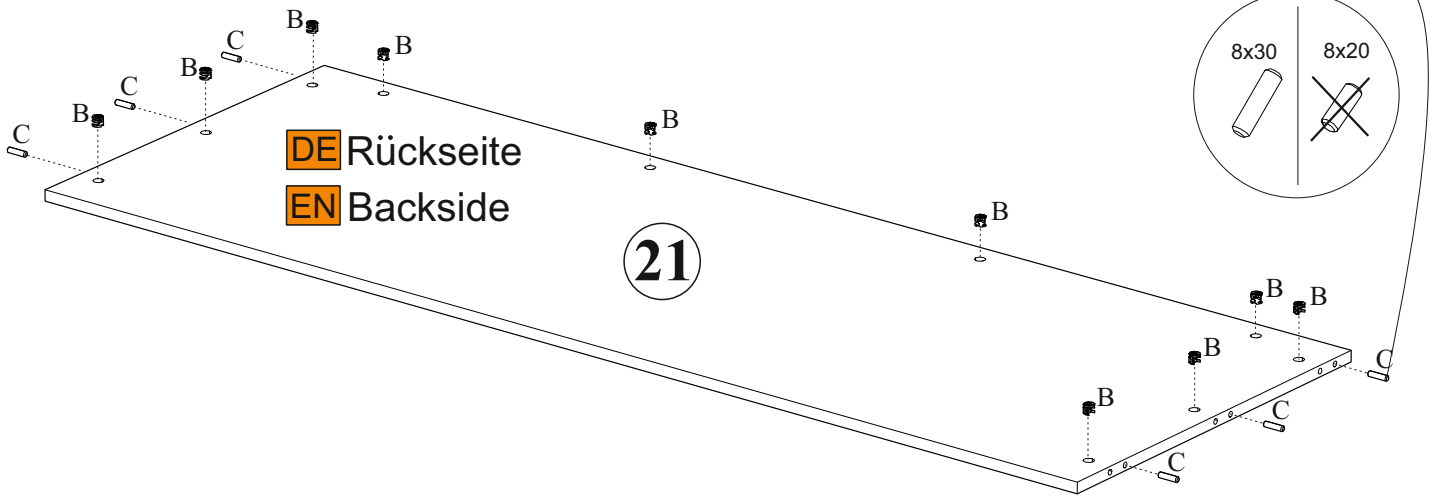
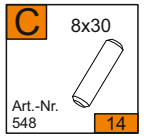
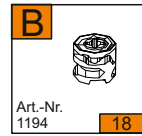
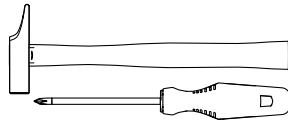
DE Seitenplatten.

EN Side parts.

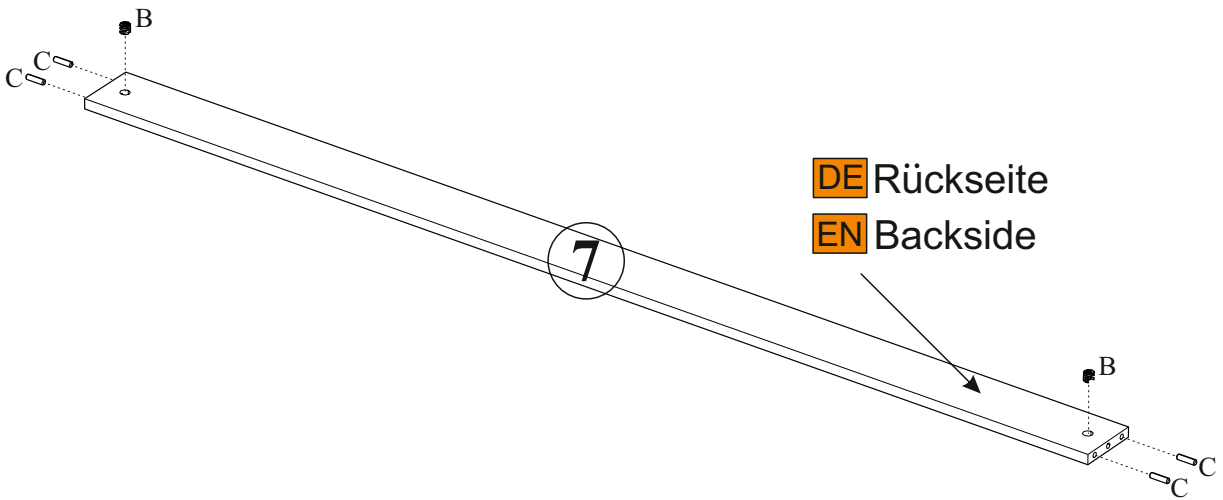
DE Seitenplatten.

EN Side parts.

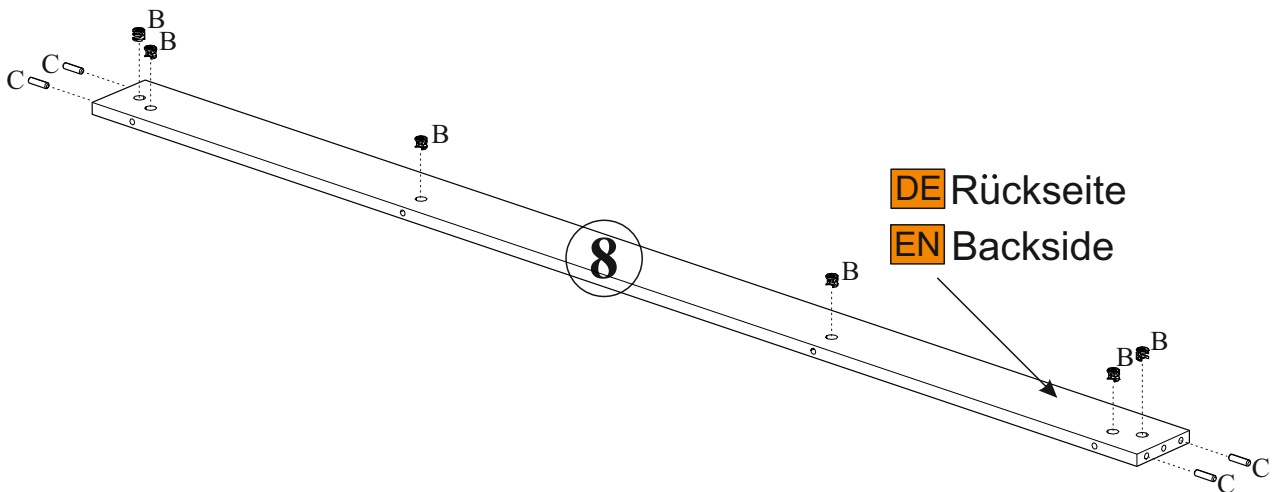
5 **DE** Sie benötigen für die Montage:
EN You need for fitting-up:



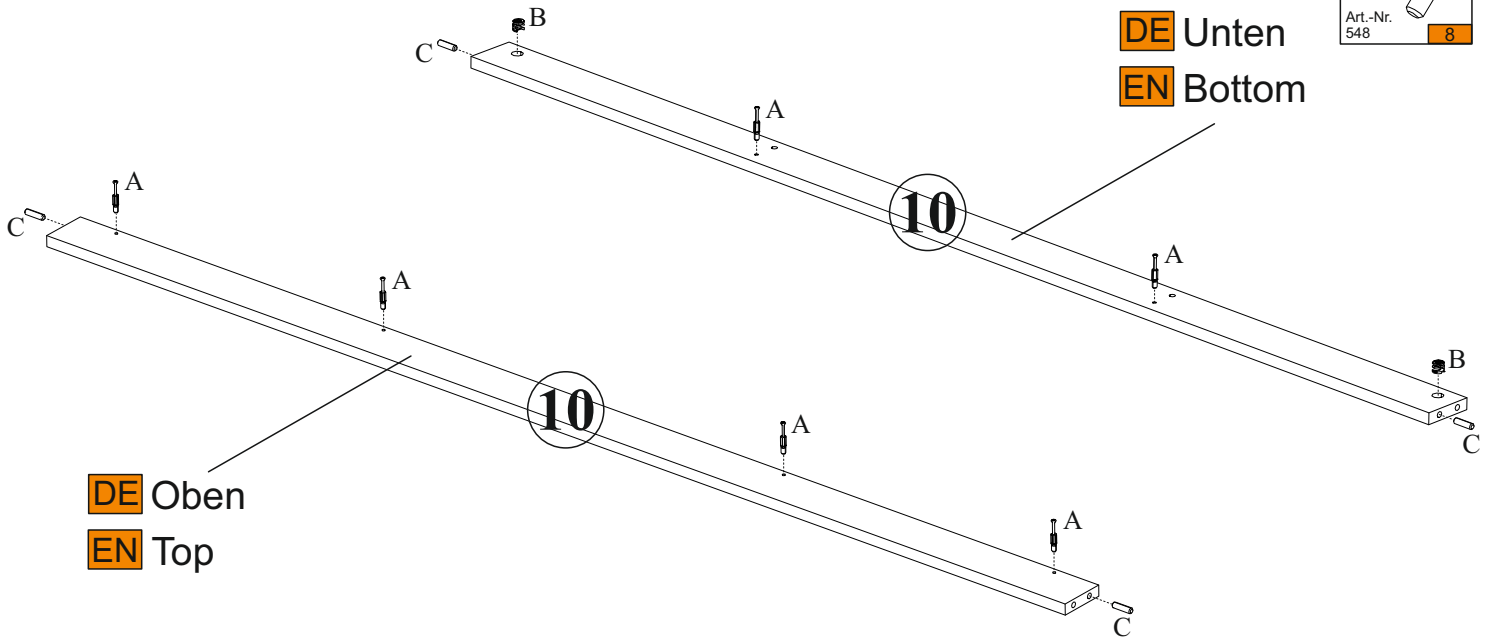
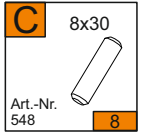
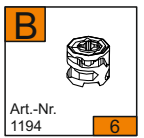
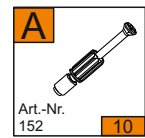
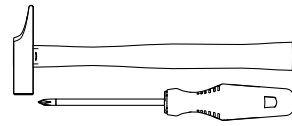
6



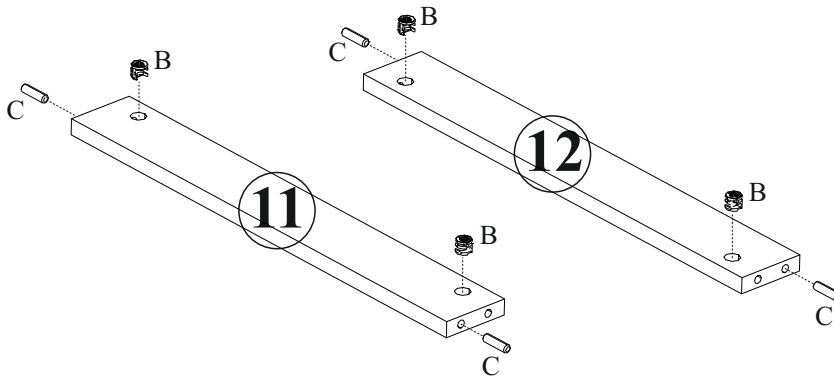
7



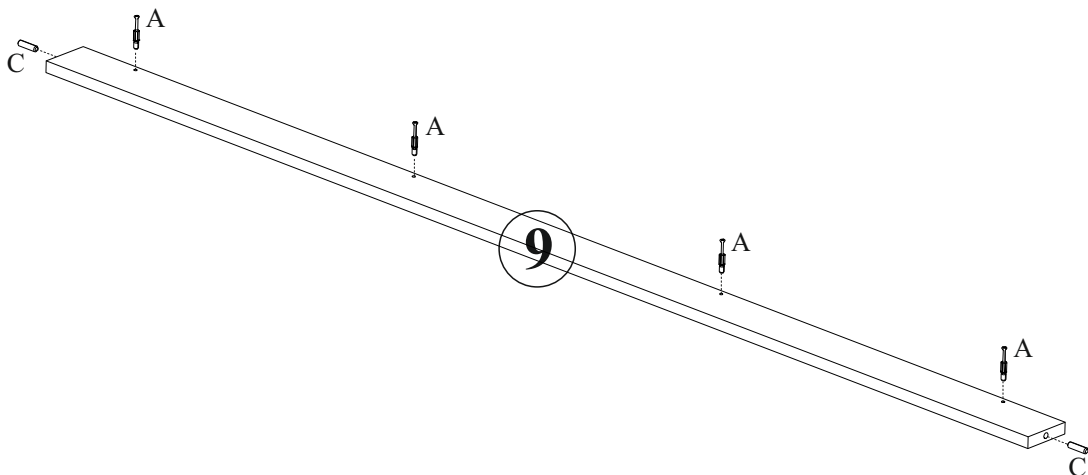
8 **DE** Sie benötigen für die Montage:
EN You need for fitting-up:



9



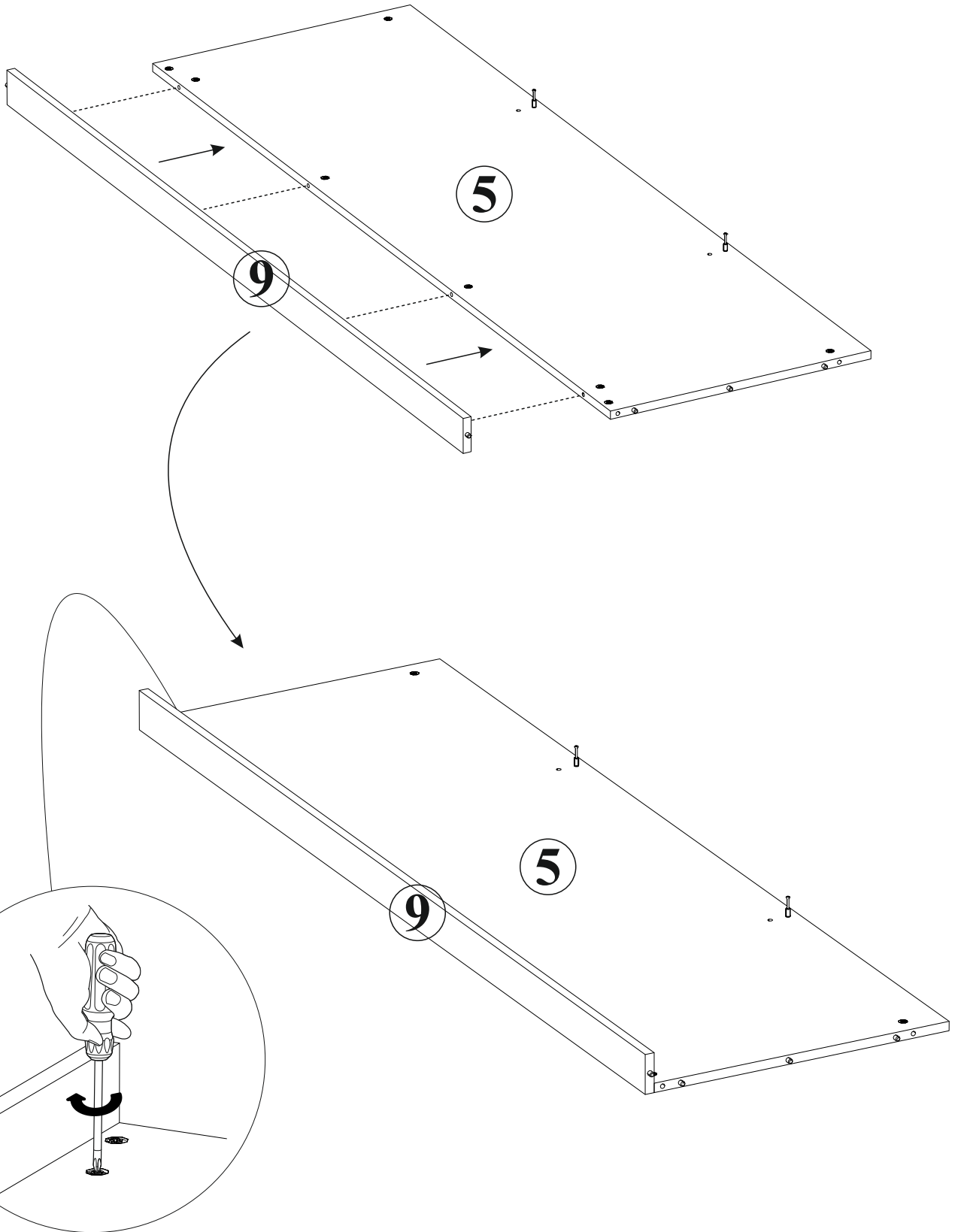
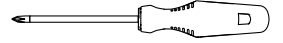
10



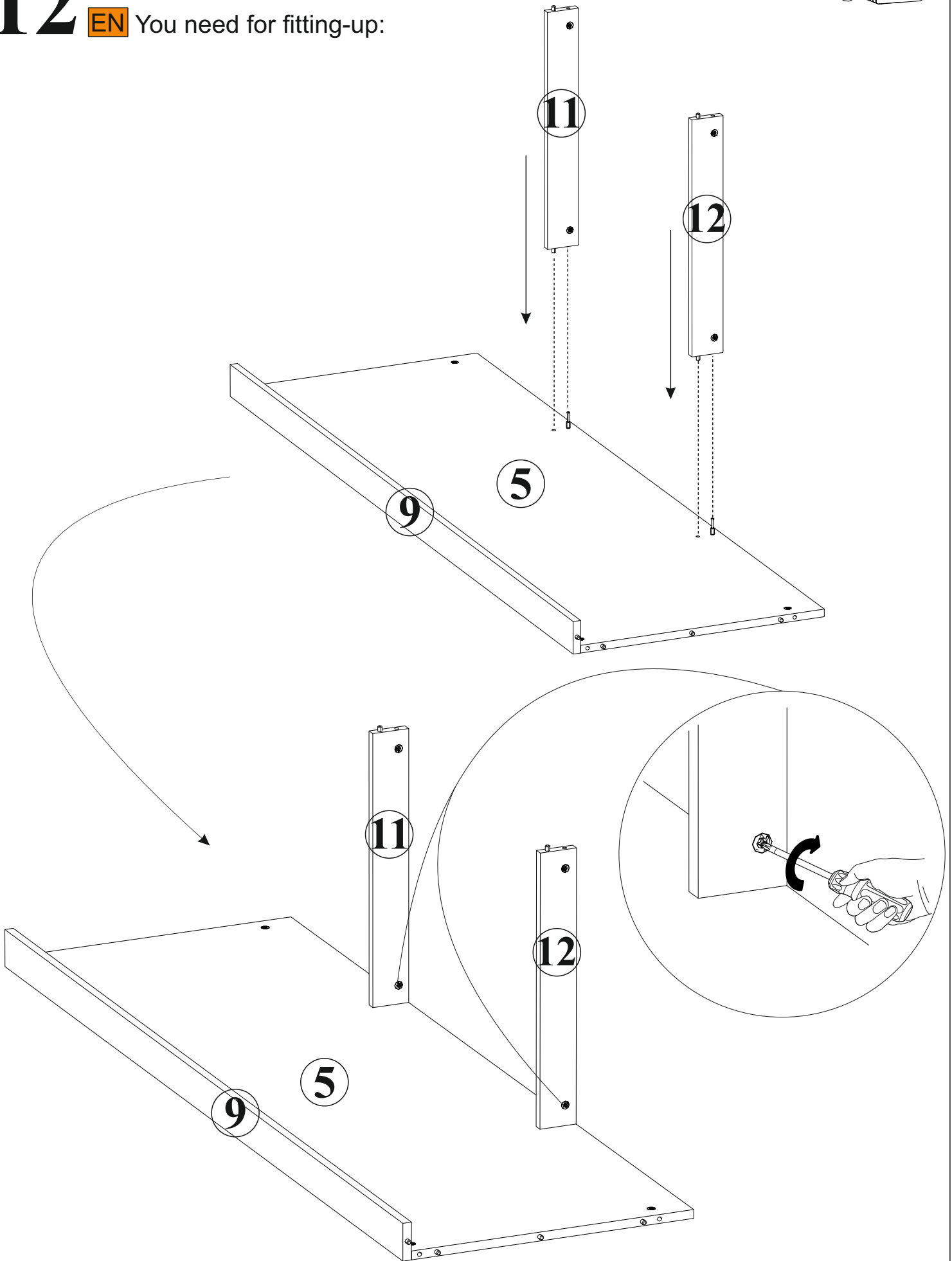
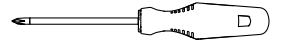
11

DE Sie benötigen für die Montage:

EN You need for fitting-up:



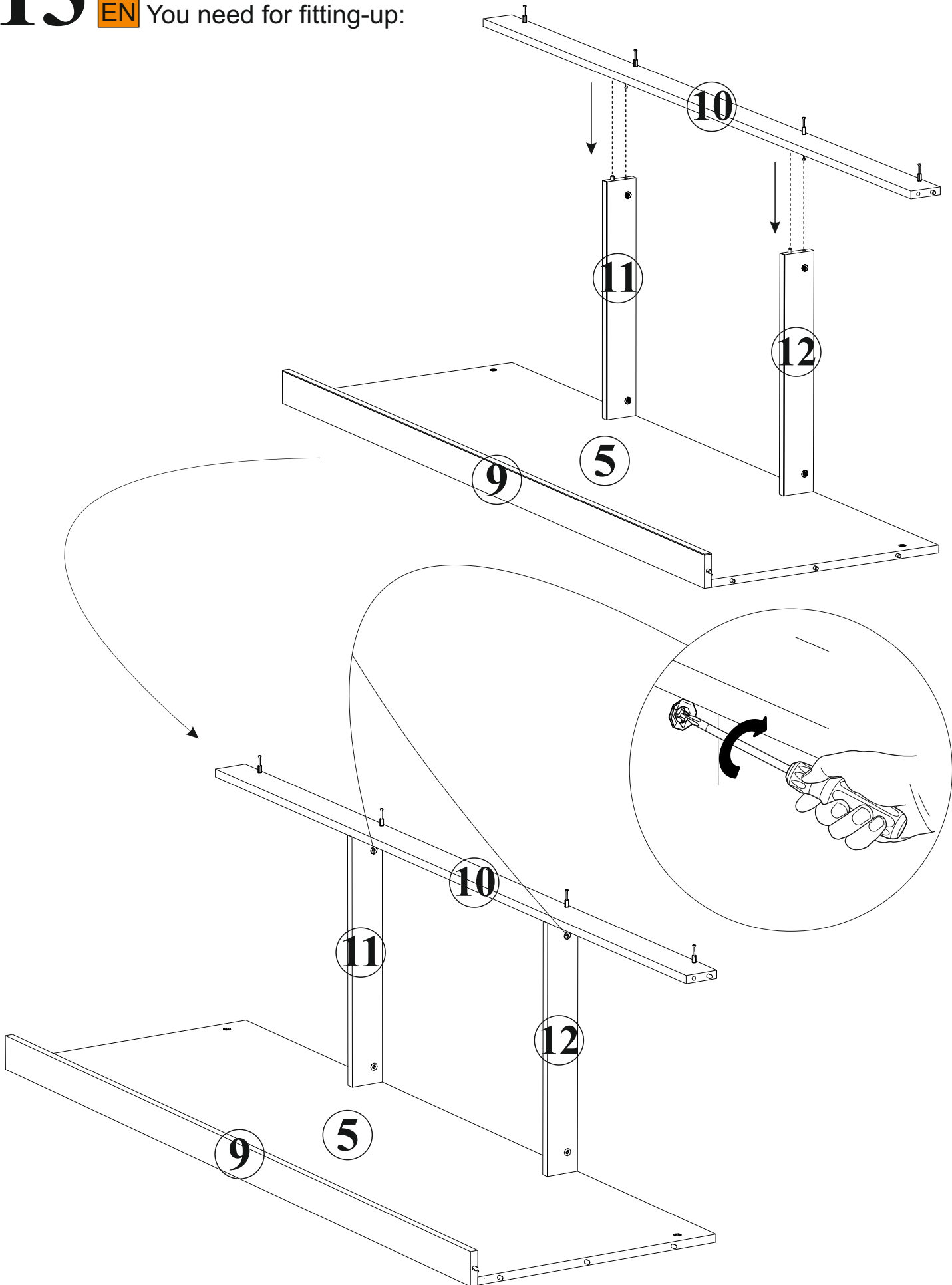
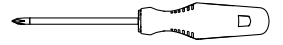
12 **DE** Sie benötigen für die Montage:
EN You need for fitting-up:



13

DE Sie benötigen für die Montage:

EN You need for fitting-up:



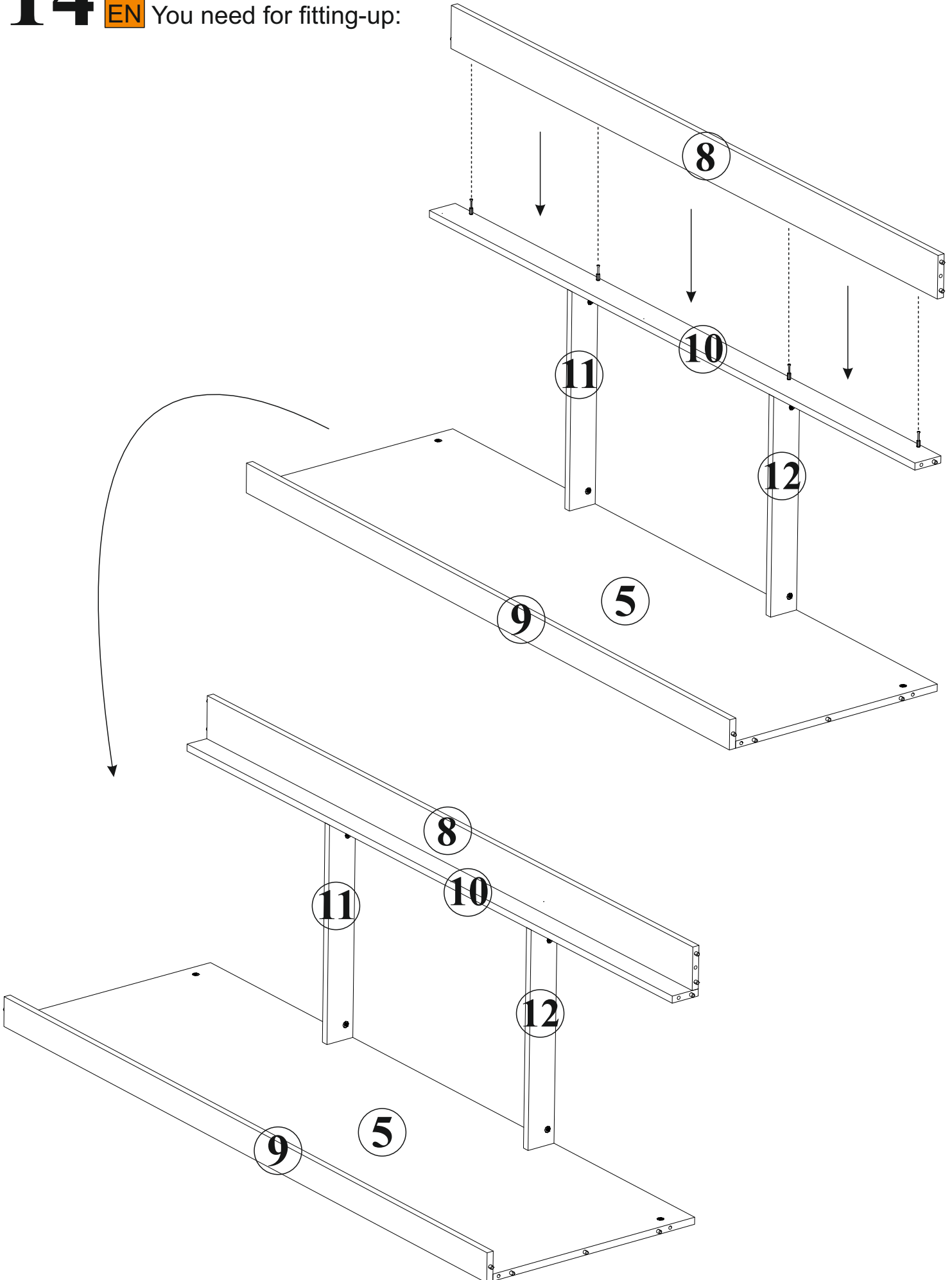
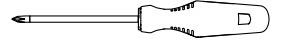
14

DE

Sie benötigen für die Montage:

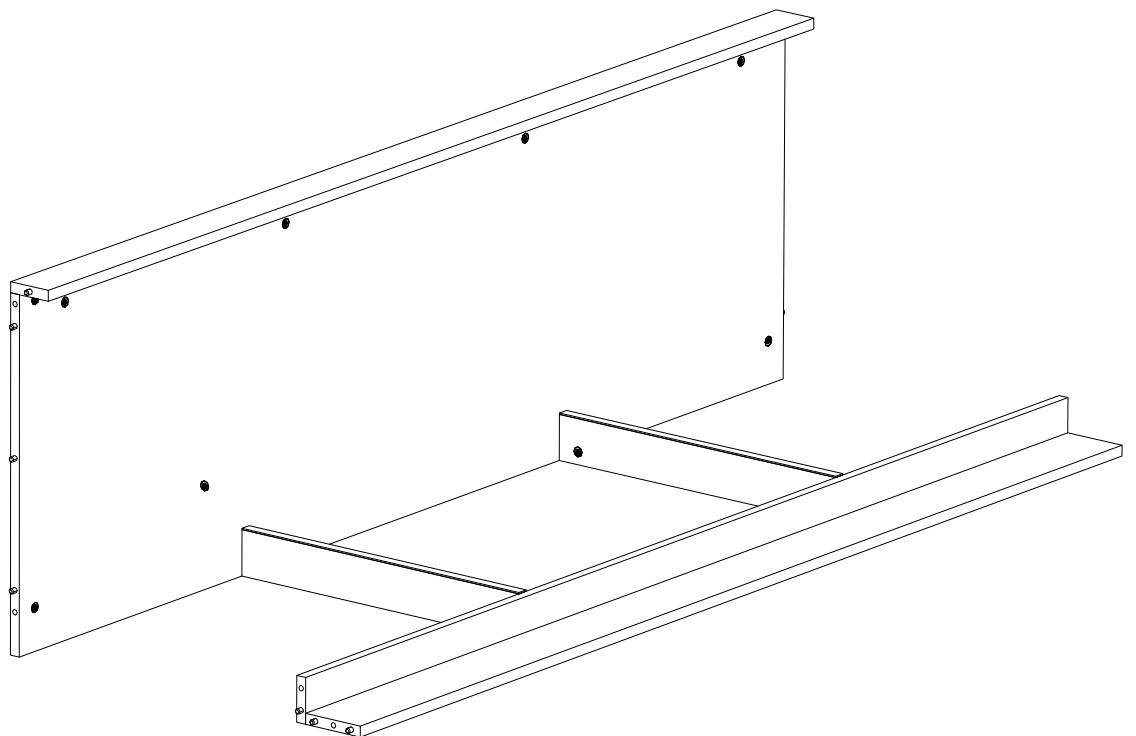
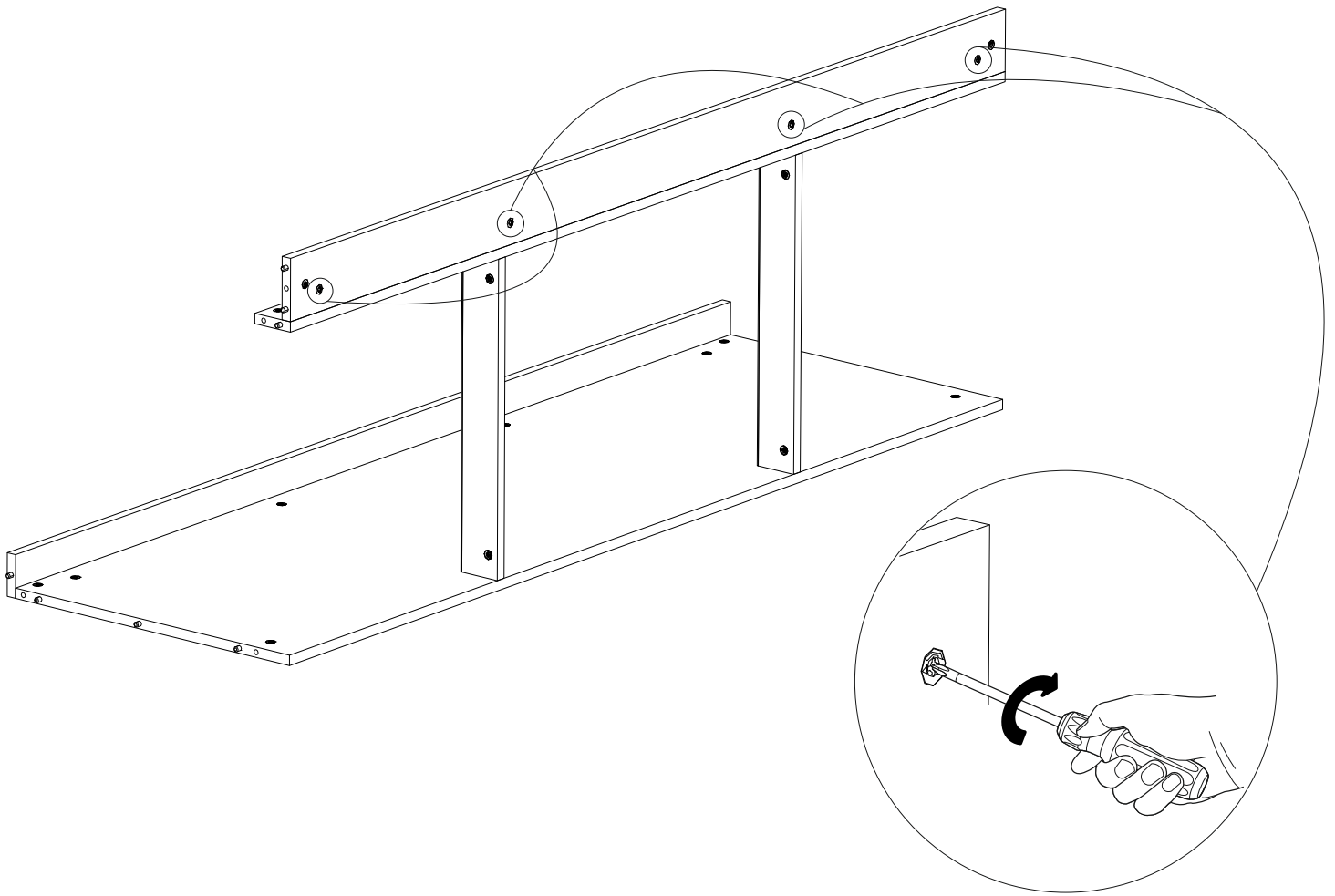
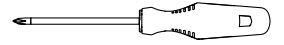
EN

You need for fitting-up:



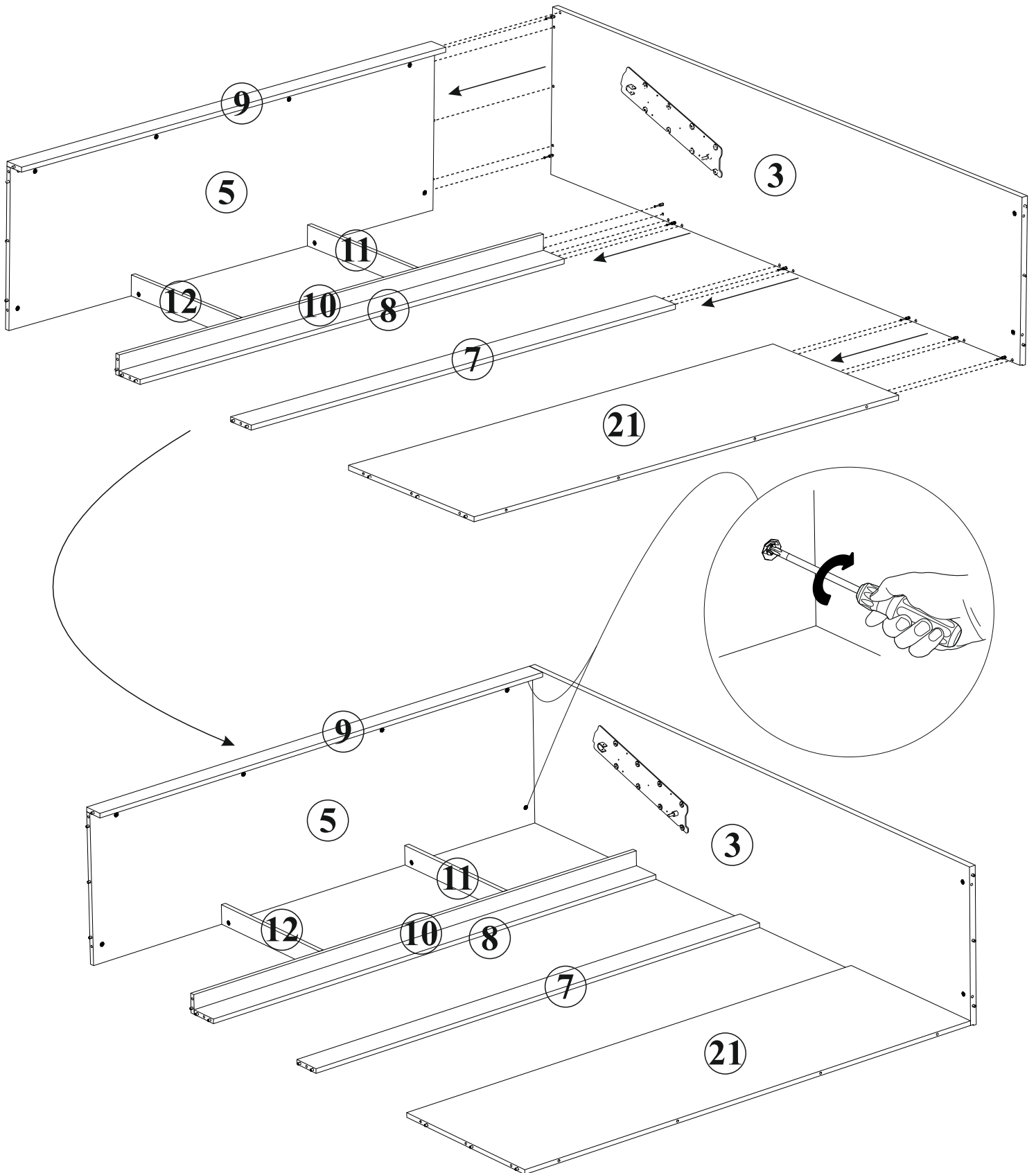
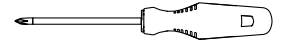
15

DE Sie benötigen für die Montage:
EN You need for fitting-up:



16

DE Sie benötigen für die Montage:
EN You need for fitting-up:



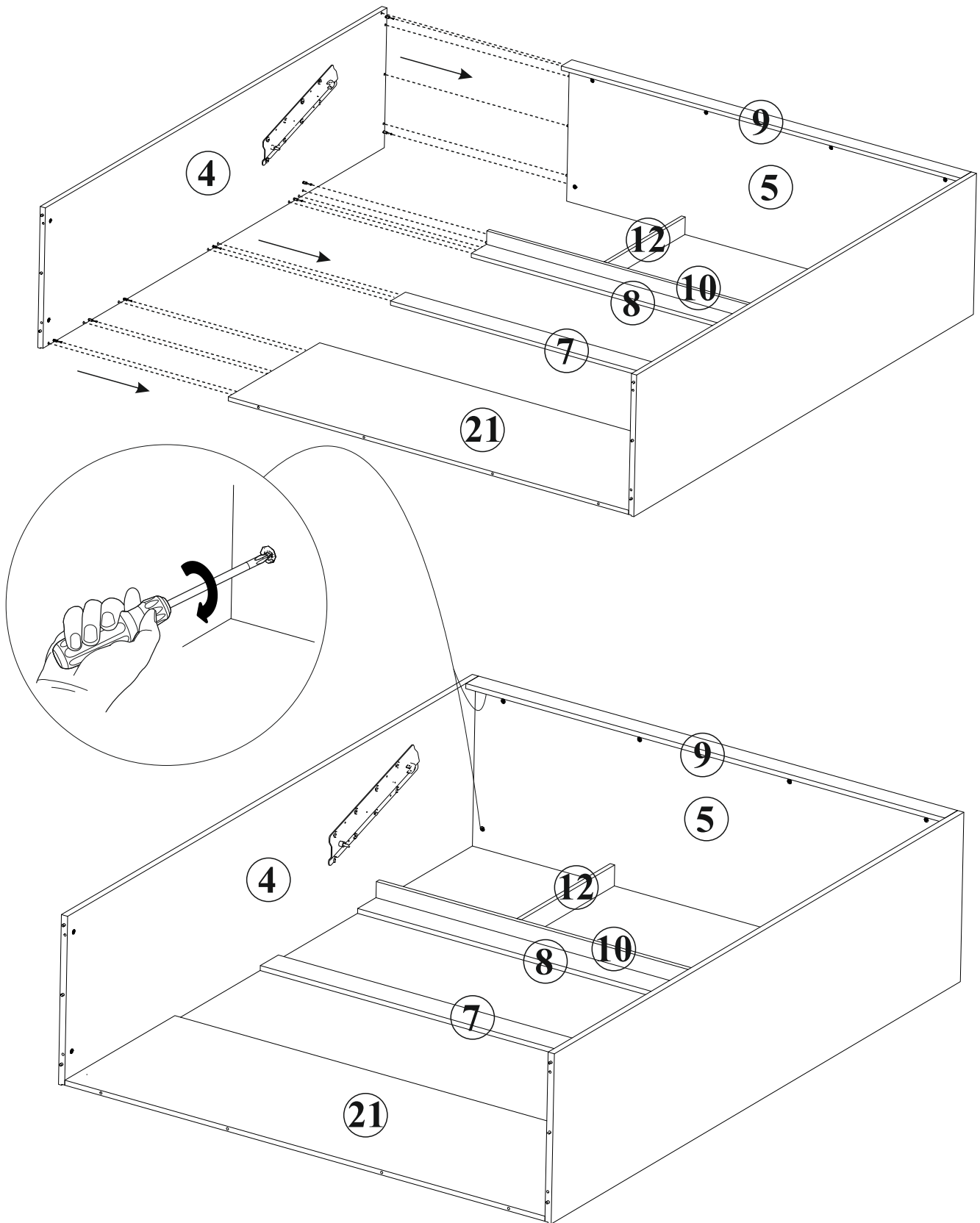
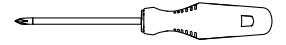
17

DE

Sie benötigen für die Montage:

EN

You need for fitting-up:



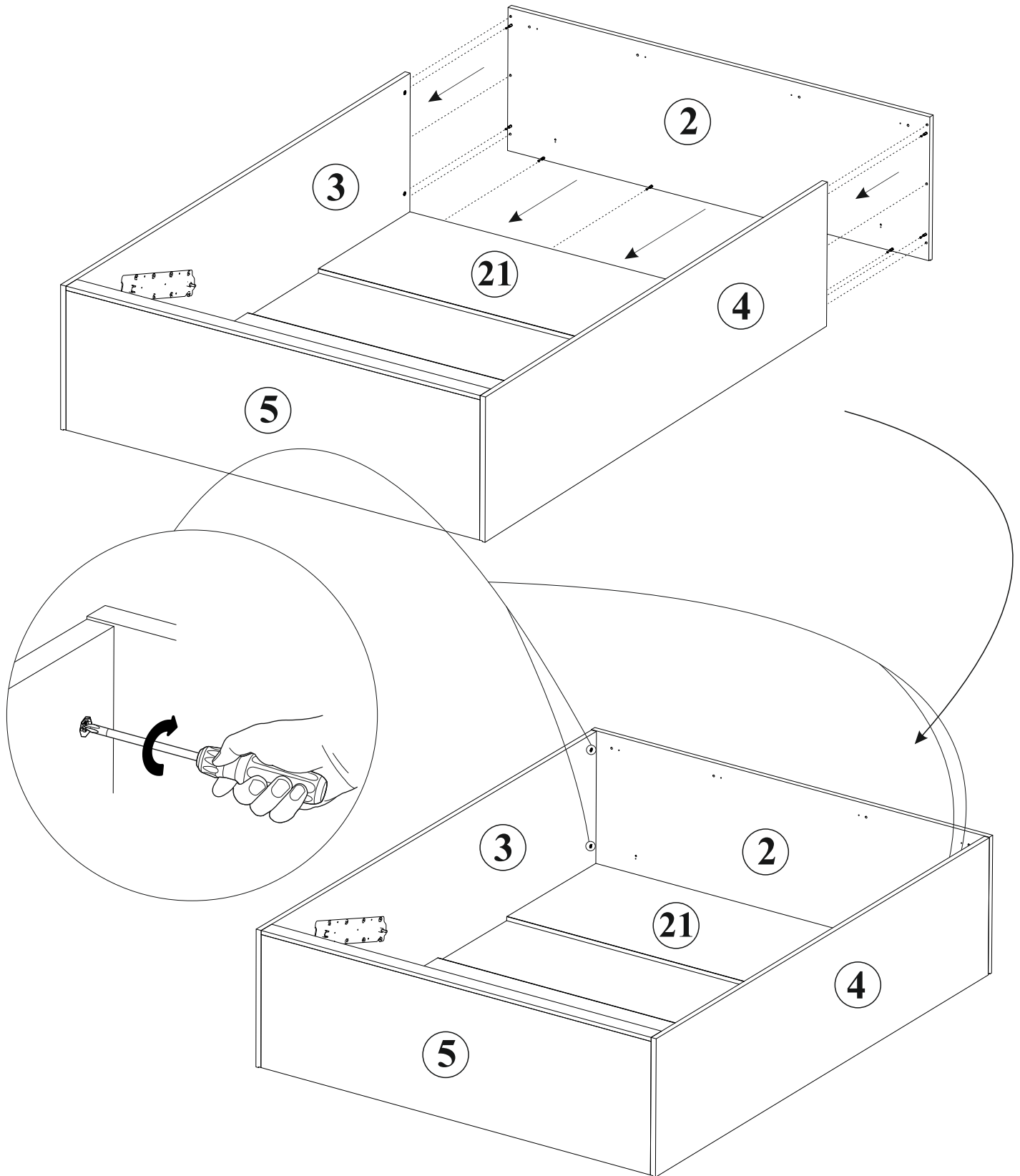
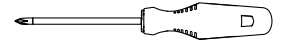
18

DE

Sie benötigen für die Montage:

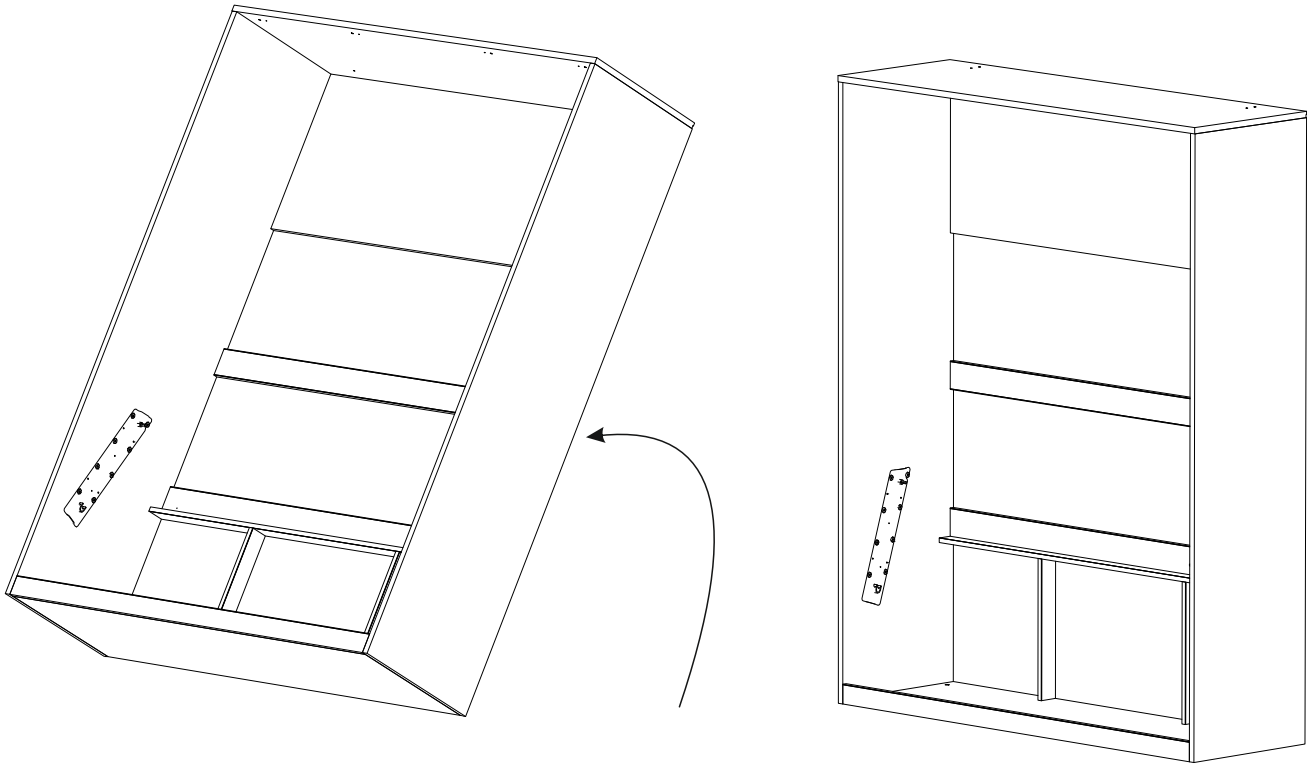
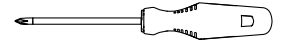
EN

You need for fitting-up:



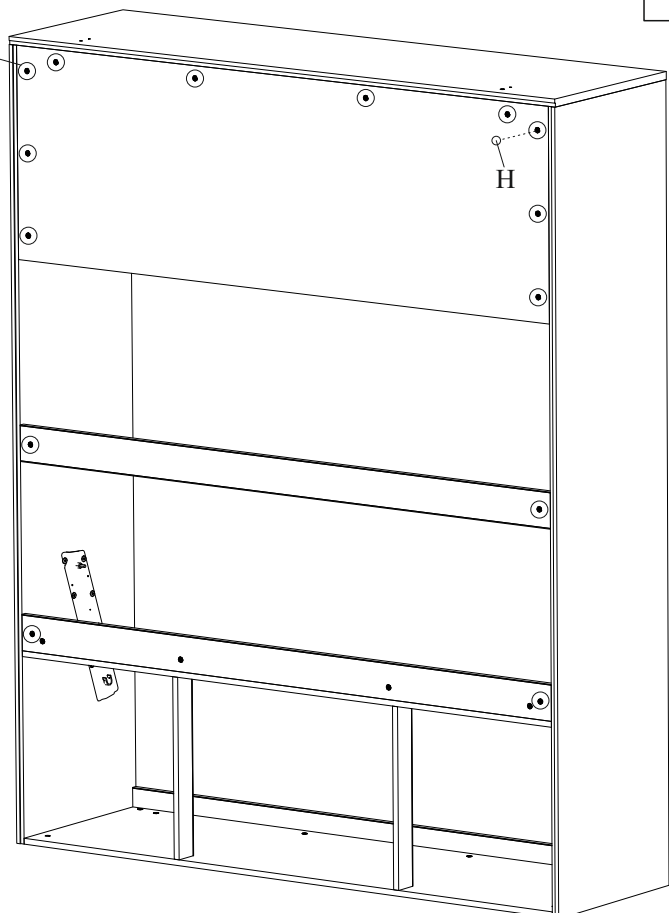
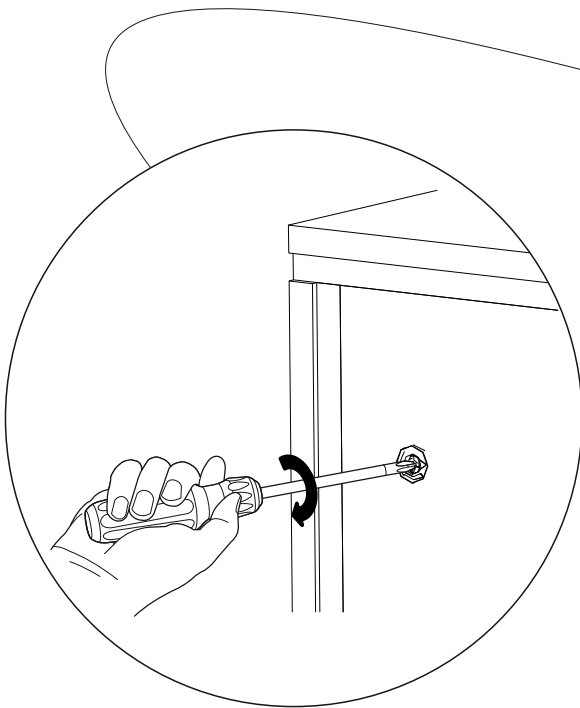
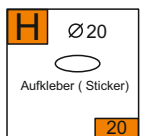
19

DE Sie benötigen für die Montage:
EN You need for fitting-up:



DE Das Bett darf nur aufgestellt werden, wenn eine minimale Deckenhöhe von 230cm vorhanden ist.

EN The bed can only be set up if there is a minimum ceiling height of 230cm.

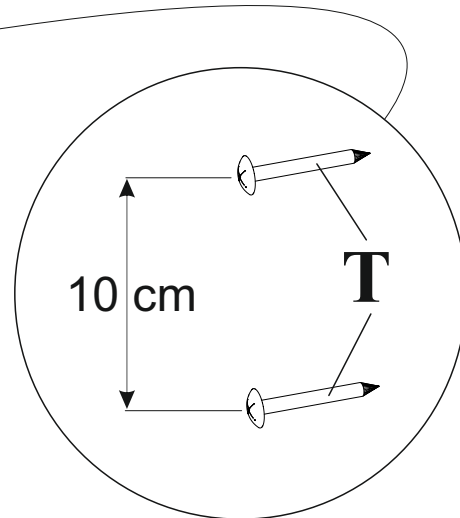
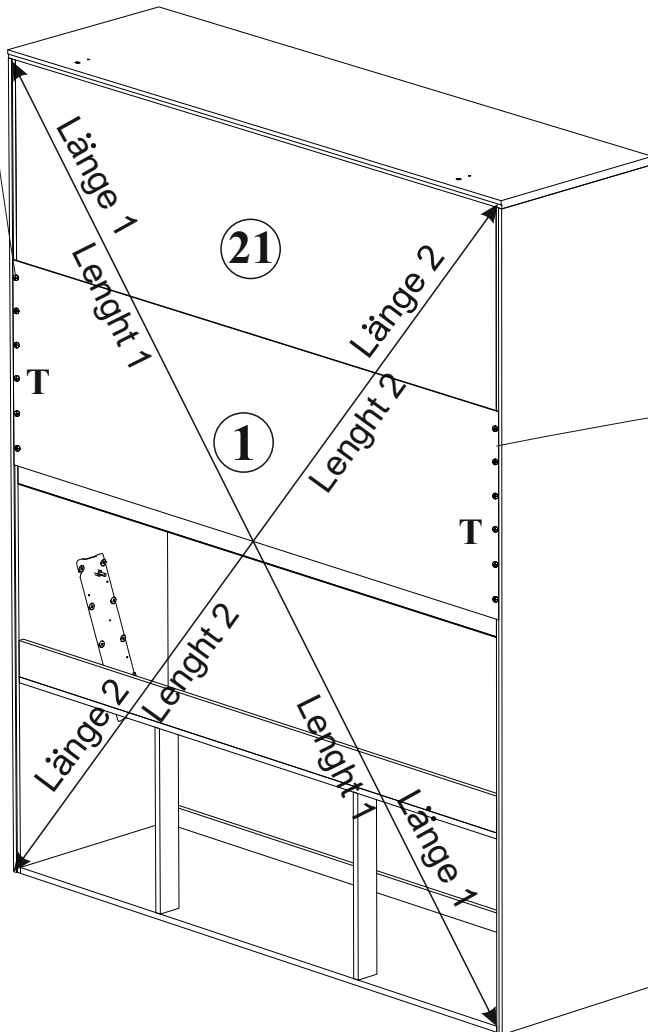
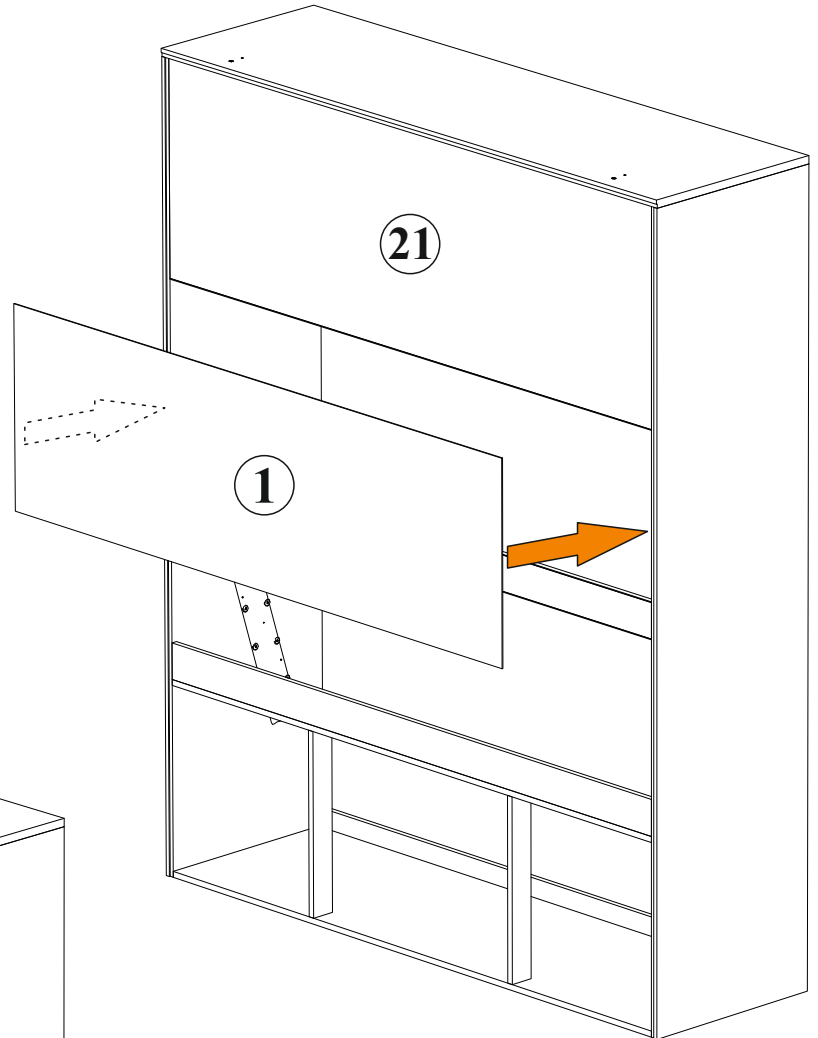
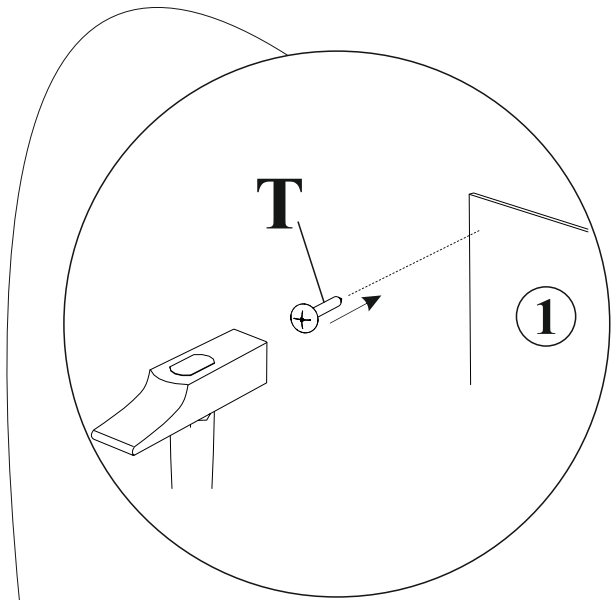
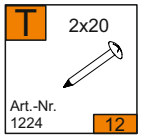
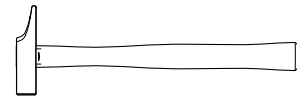


20



DE Bitte montieren Sie alle Teile wie abgebildet zusammen! Dabei unbedingt die Diagonallängen vergleichen, danach erst nur die **zwei oberen** Rückwände montieren. Bitte beachten Sie, dass das Schrankbett ohne die Rückwände nicht stabil ist.

EN Assemble the unit as shown in the pictures using indicated connectors and/or joints! Compare the diagonal lengths and then install only the **two upper** rear panels first. Warning!, the wall bed is not stable without the rear panels.

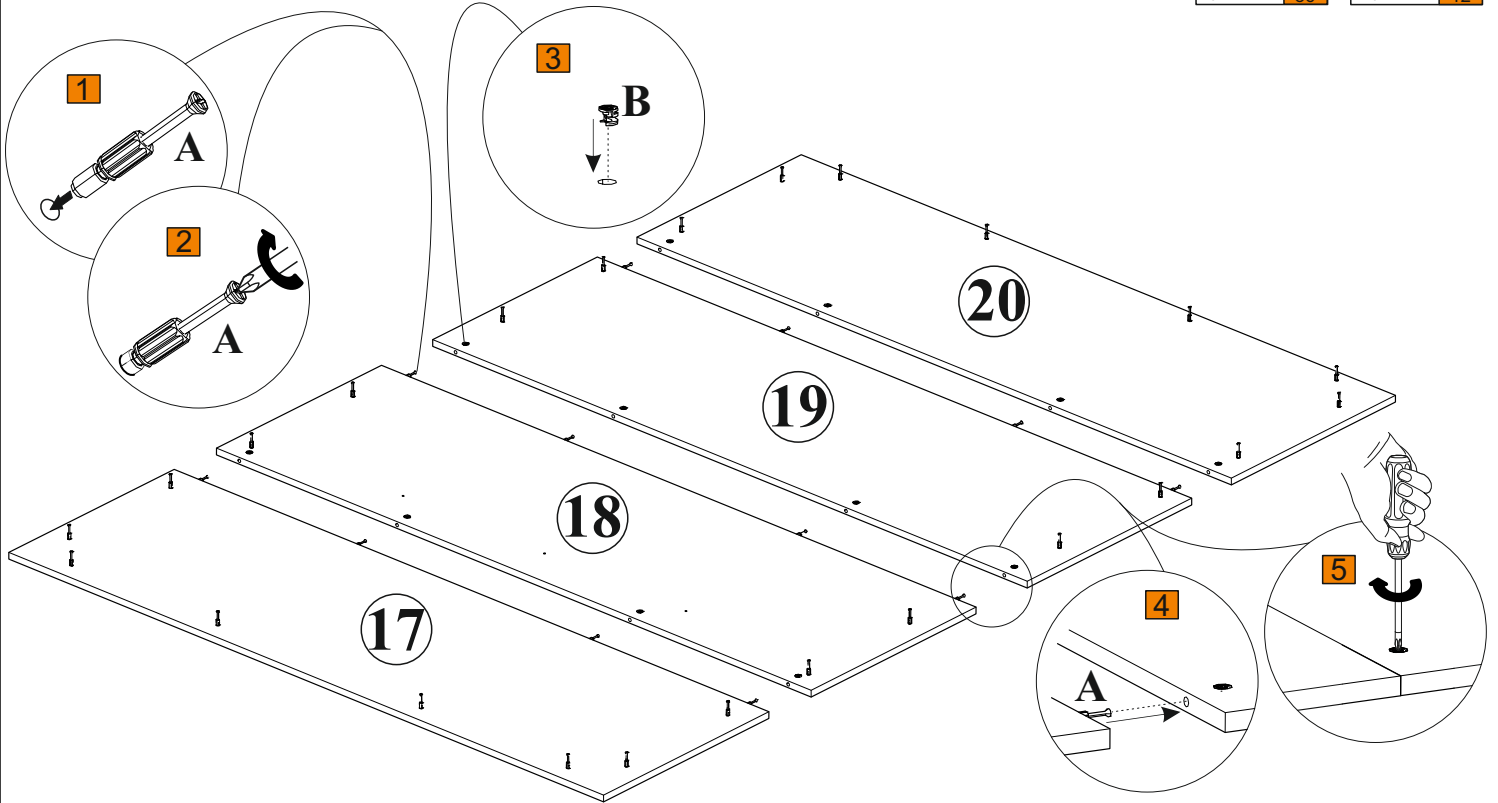
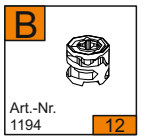
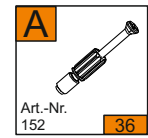
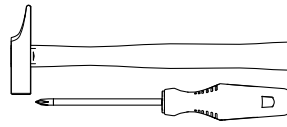


L1=L2

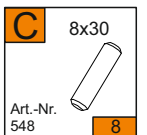
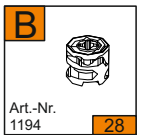
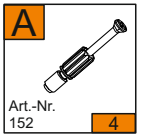
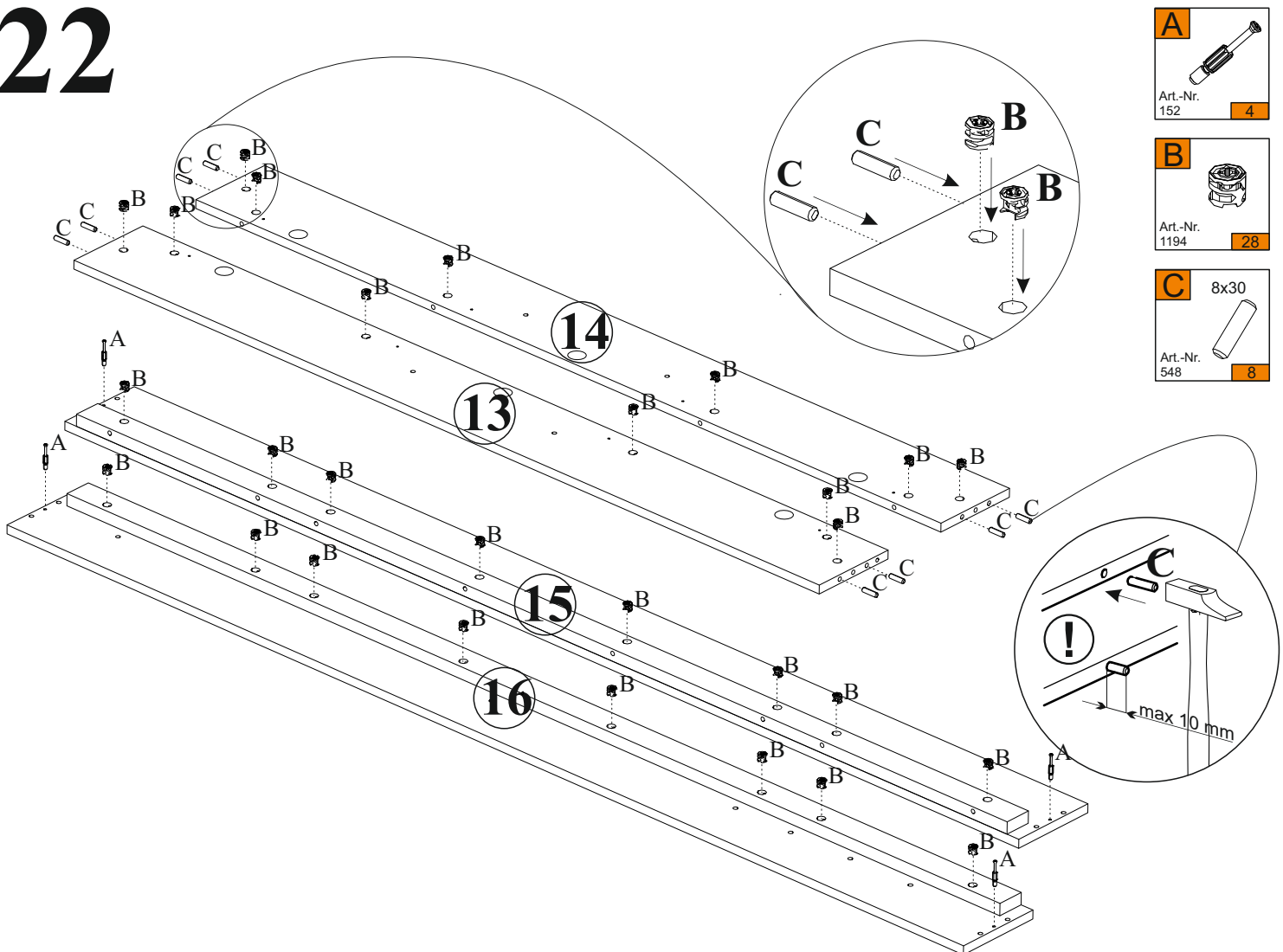
21

DE Sie benötigen für die Montage:

EN You need for fitting-up:

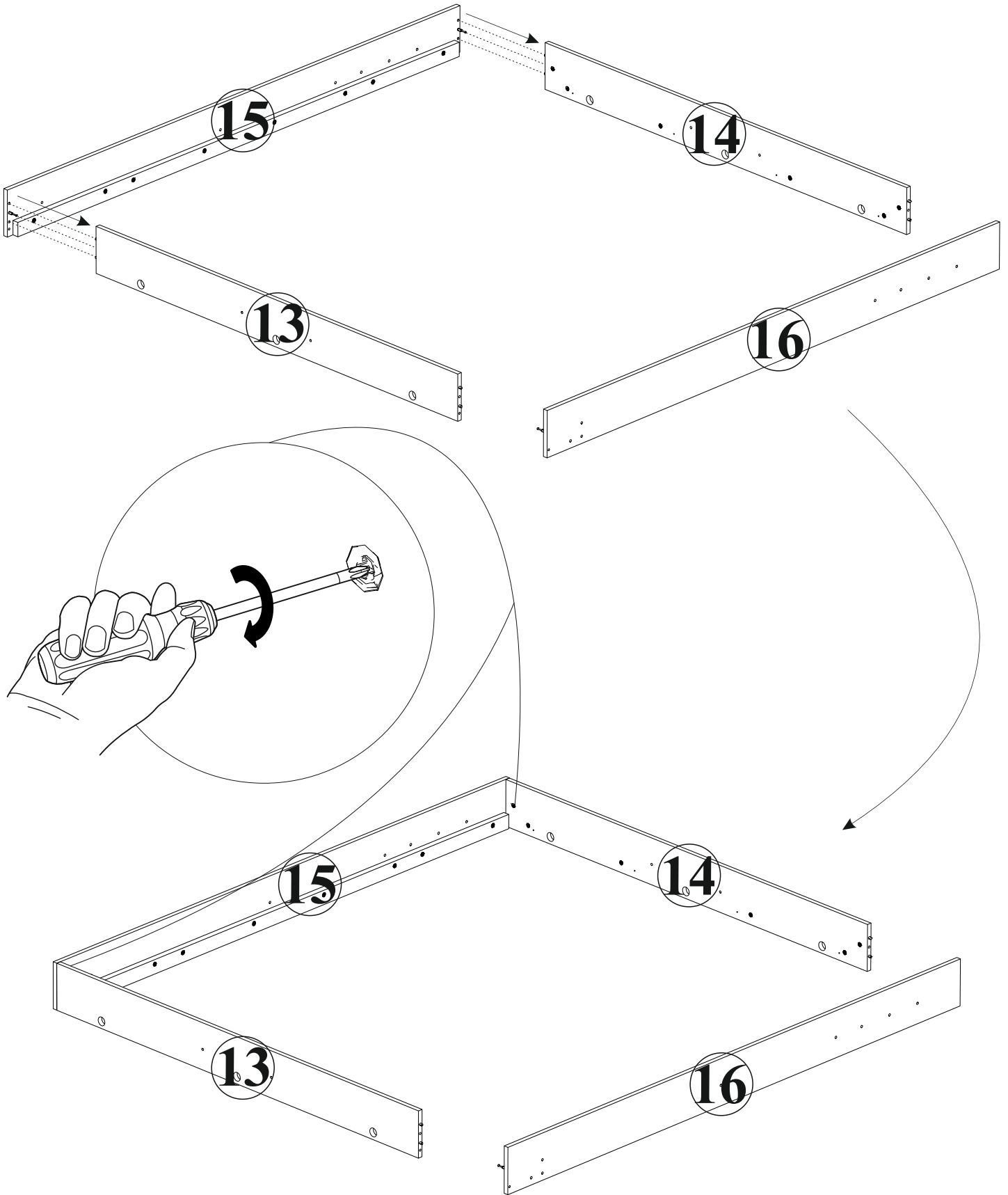
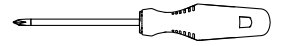


22

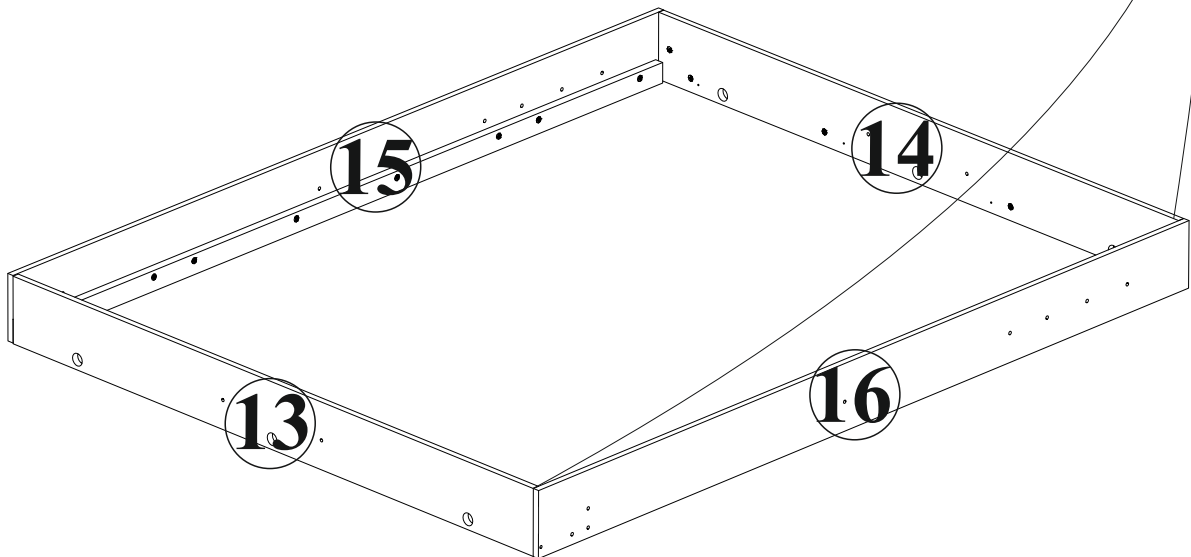
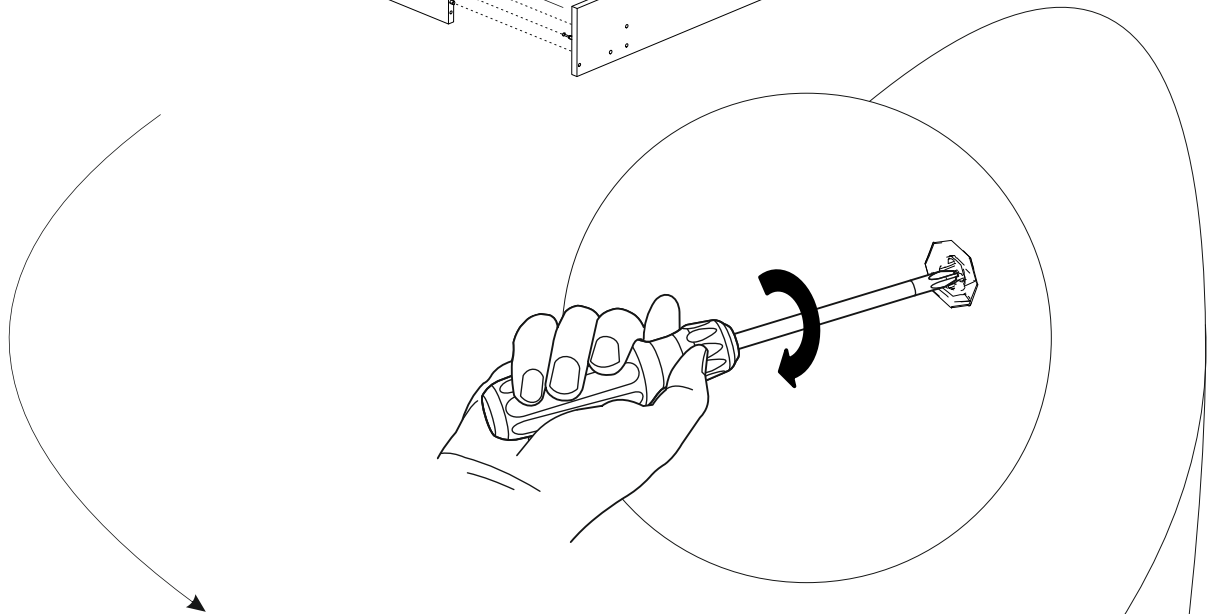
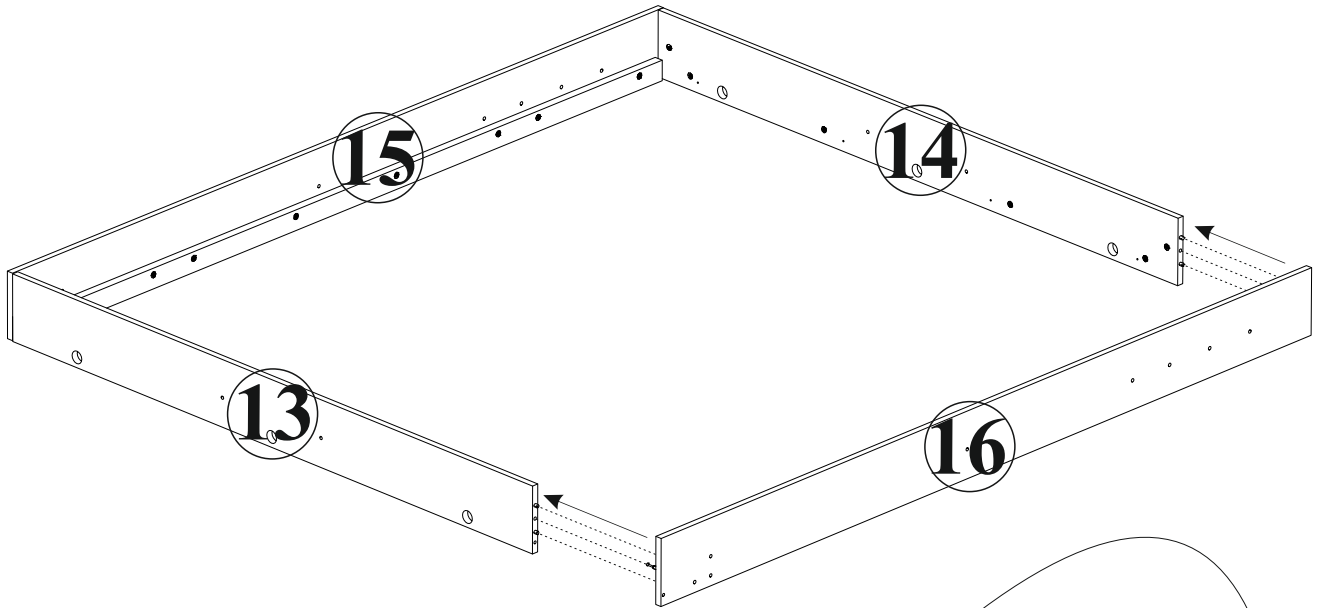
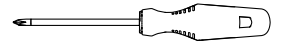


23

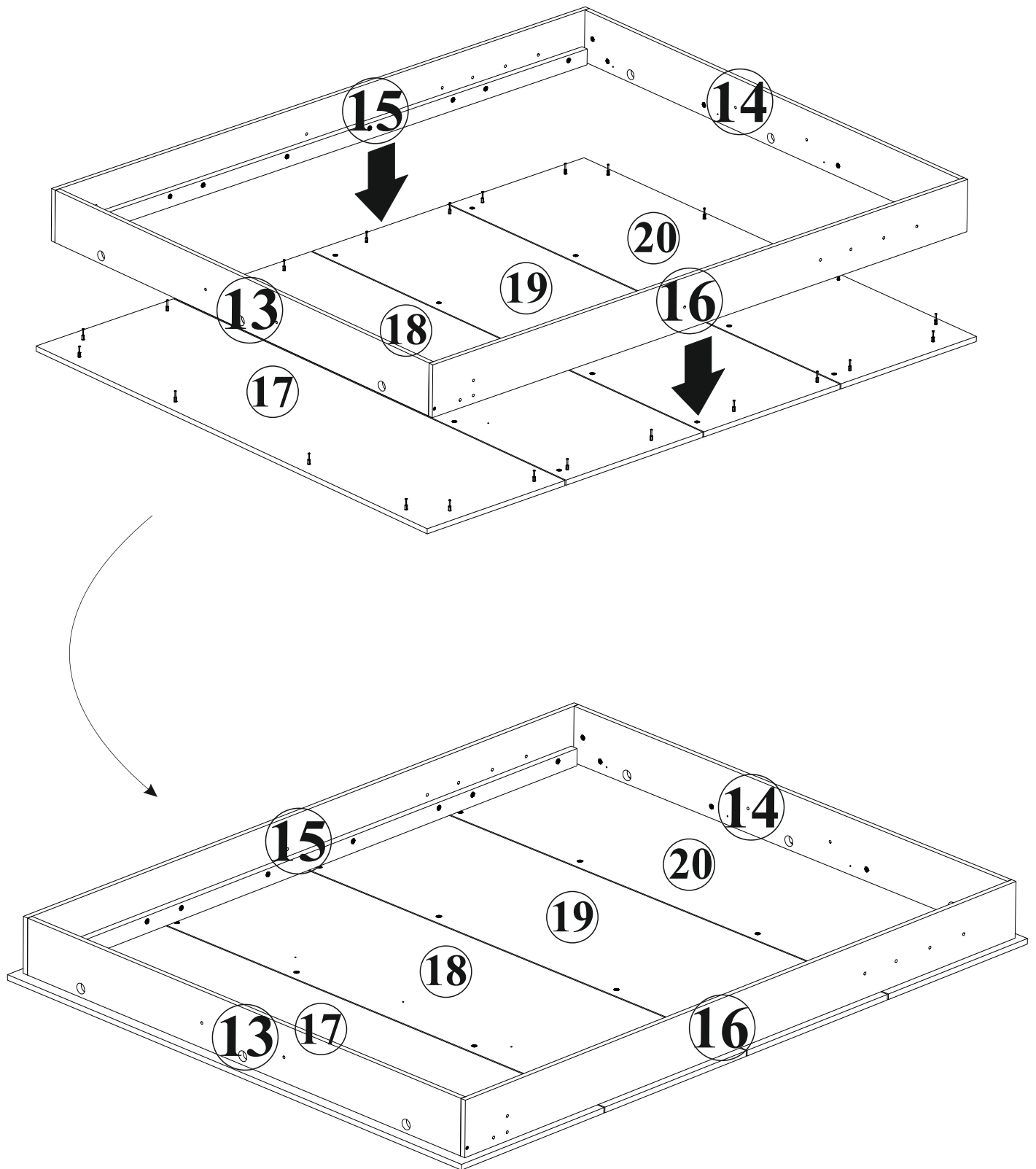
DE Sie benötigen für die Montage:
EN You need for fitting-up:



24 **DE** Sie benötigen für die Montage:
EN You need for fitting-up:

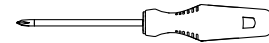


25 **DE** Sie benötigen für die Montage:
EN You need for fitting-up:

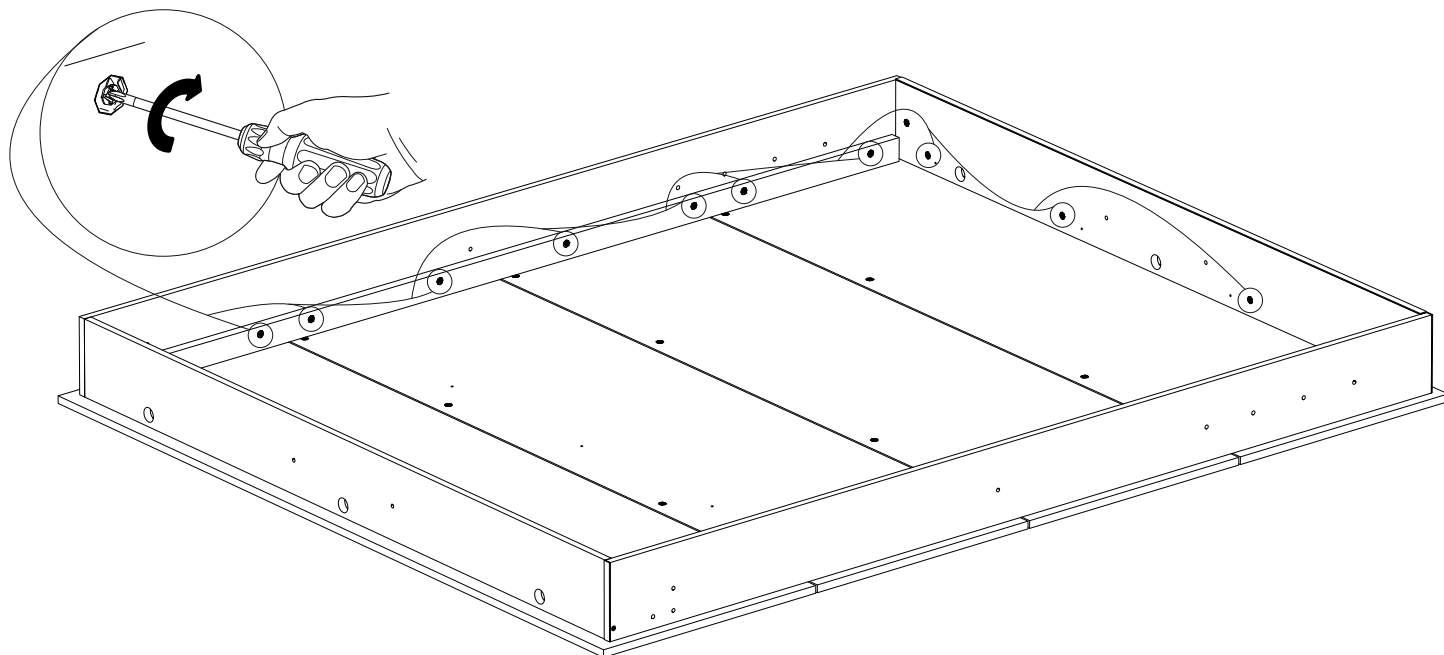


26

DE Sie benötigen für die Montage:
EN You need for fitting-up:

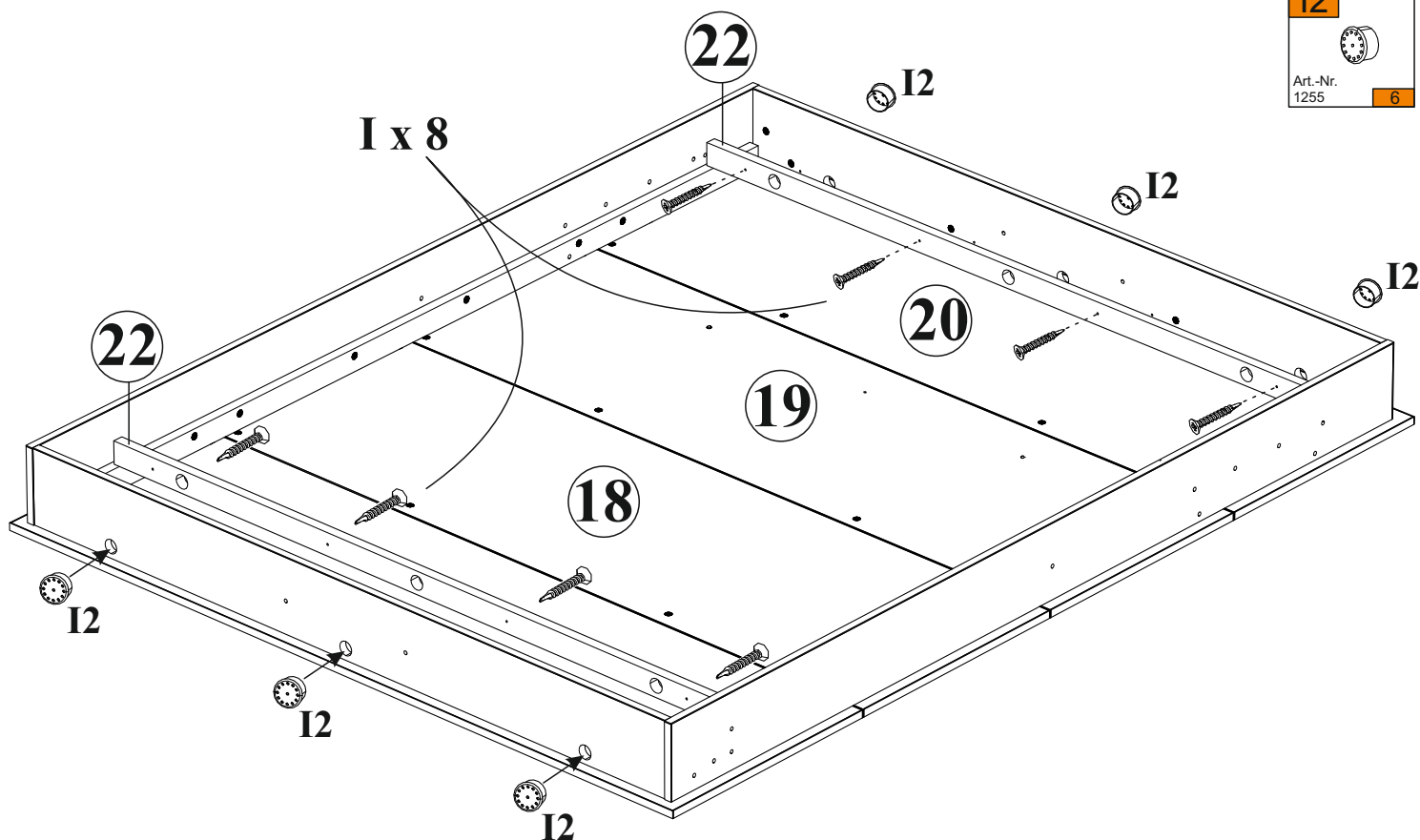
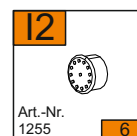
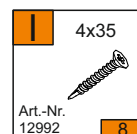
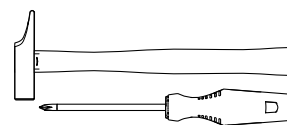


DE Die Schrankverbinder müssen an allen vier Innenseiten des Bettkastens festgezogen werden.
EN The cabinet connectors must be tightened on all four inner sides of the bed frame.



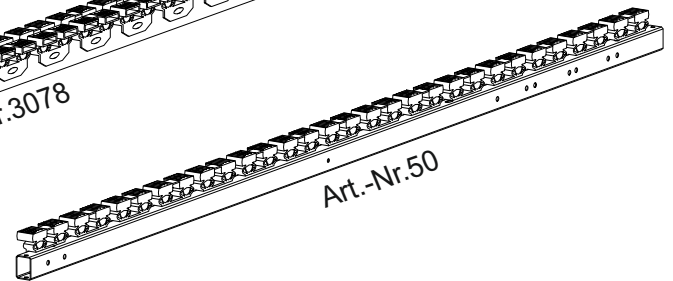
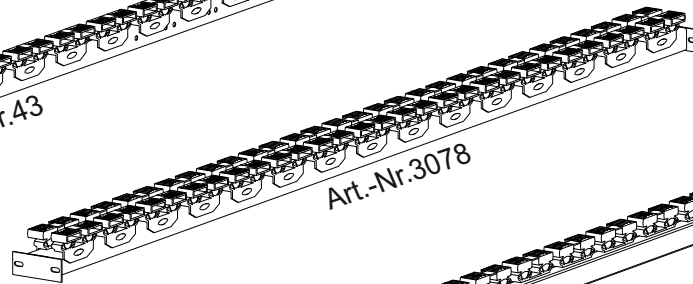
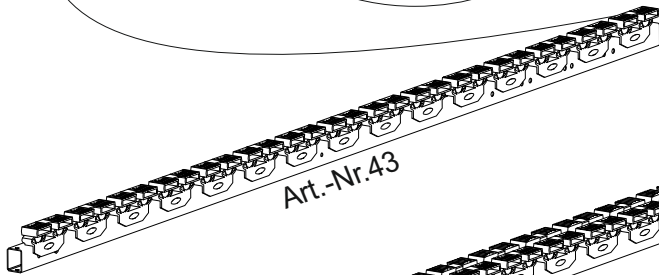
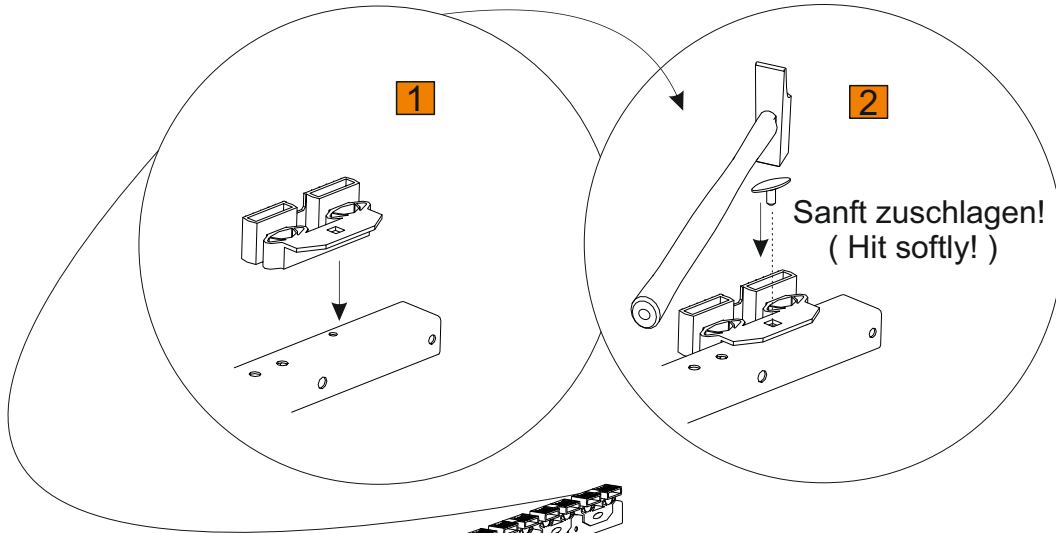
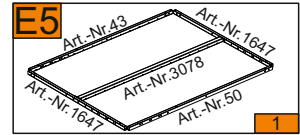
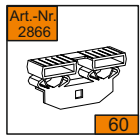
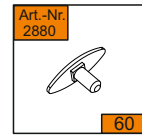
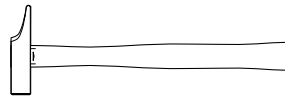
27

DE Sie benötigen für die Montage:
EN You need for fitting-up:



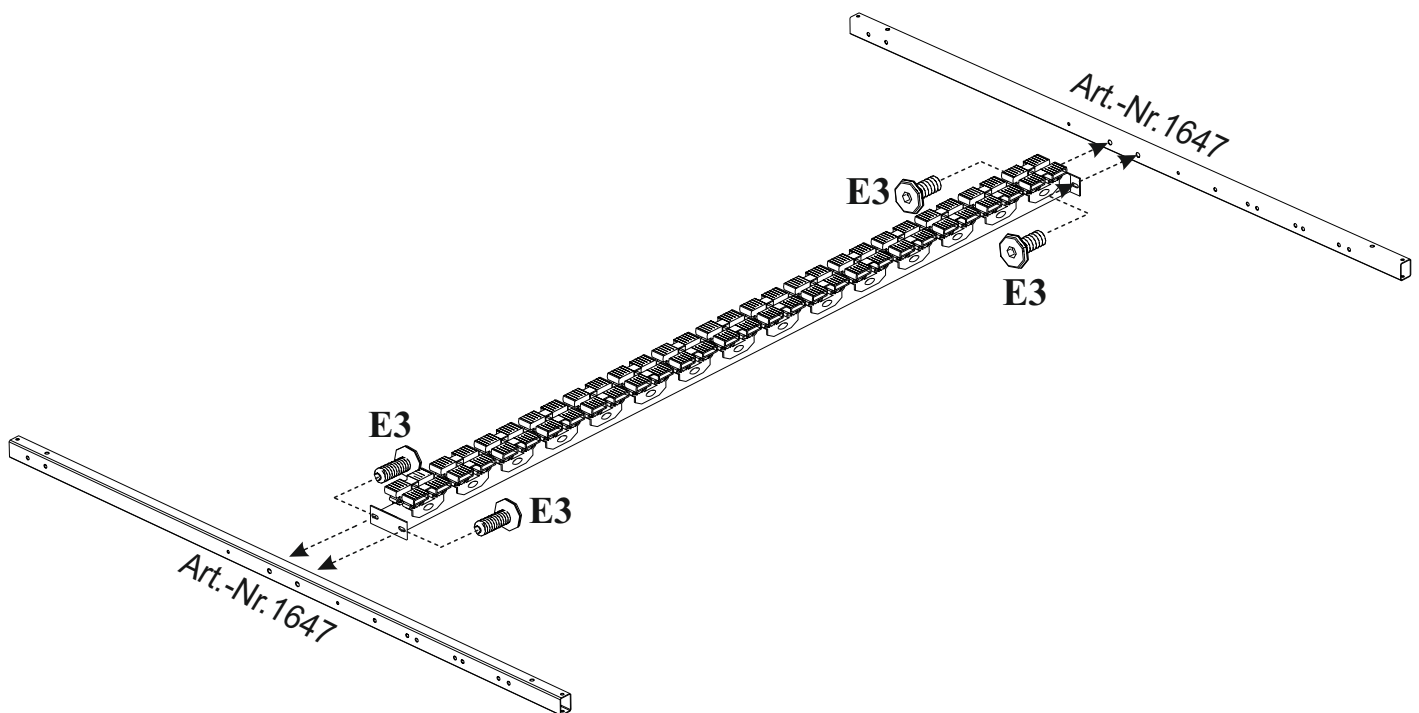
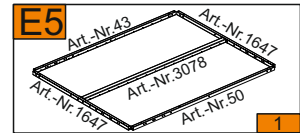
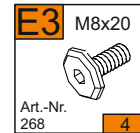
28 **DE** Sie benötigen für die Montage:

EN You need for fitting-up:

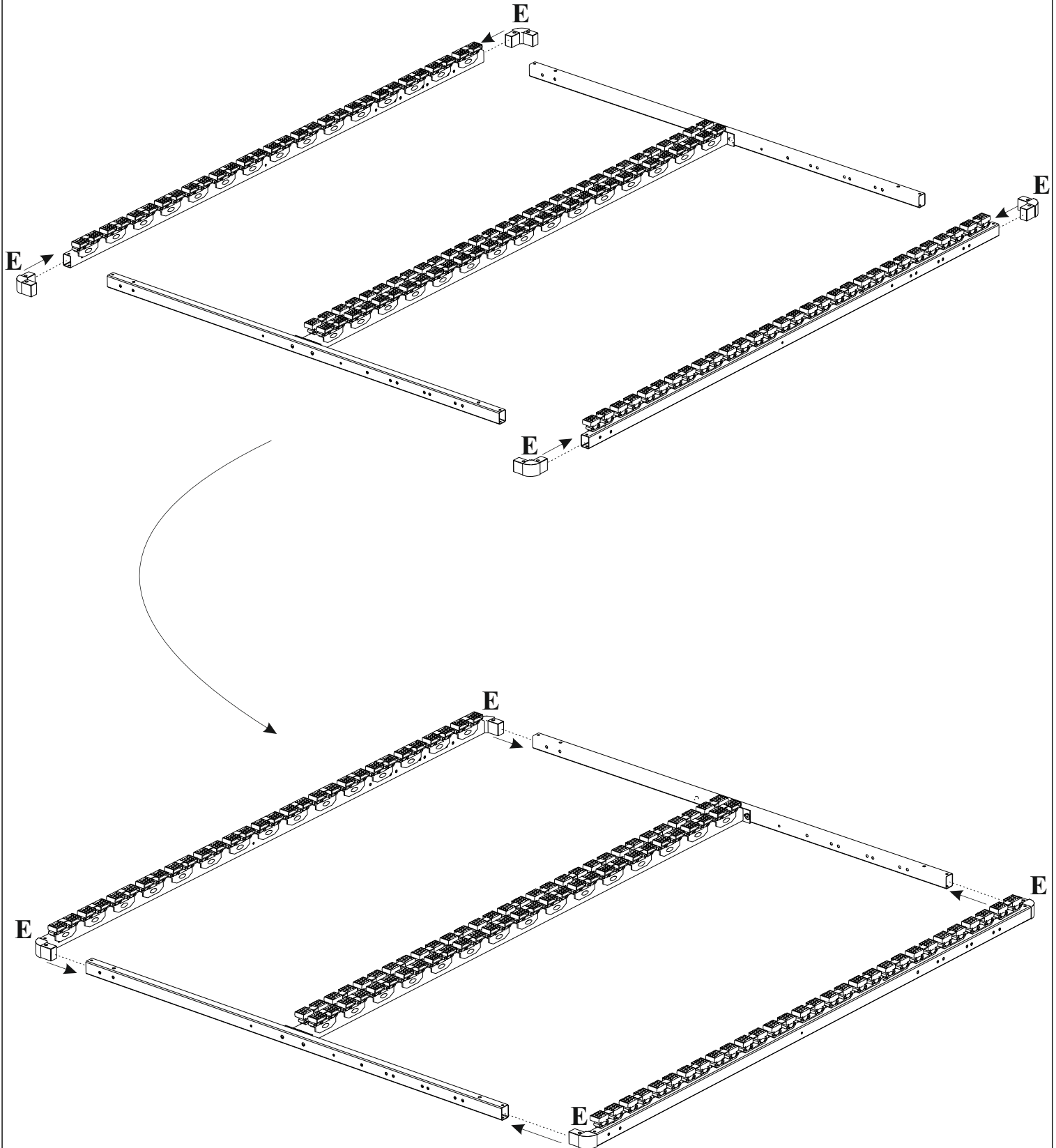
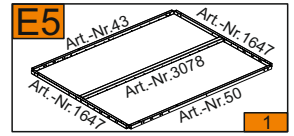
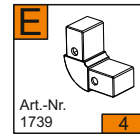


29 **DE** Sie benötigen für die Montage:

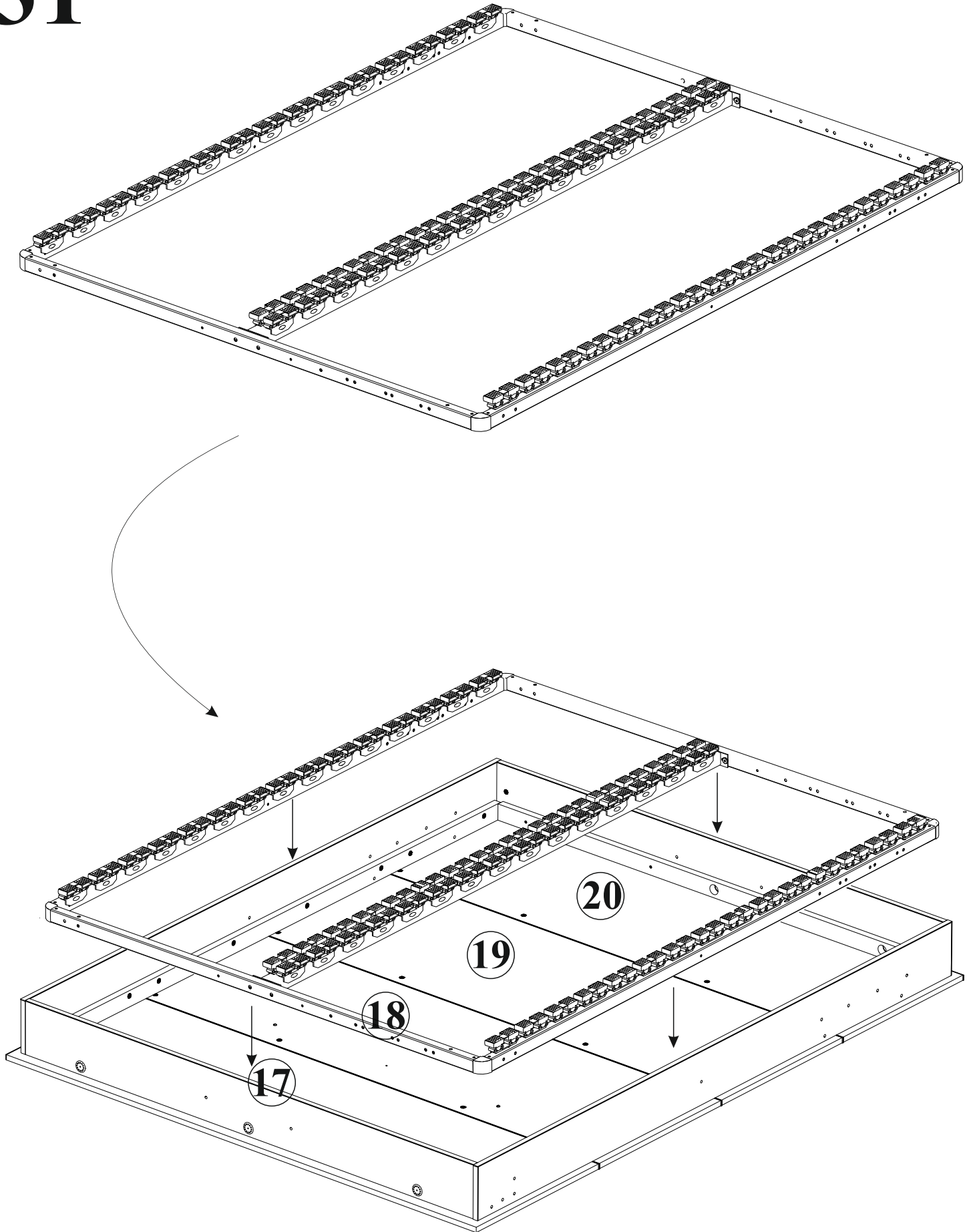
EN You need for fitting-up:



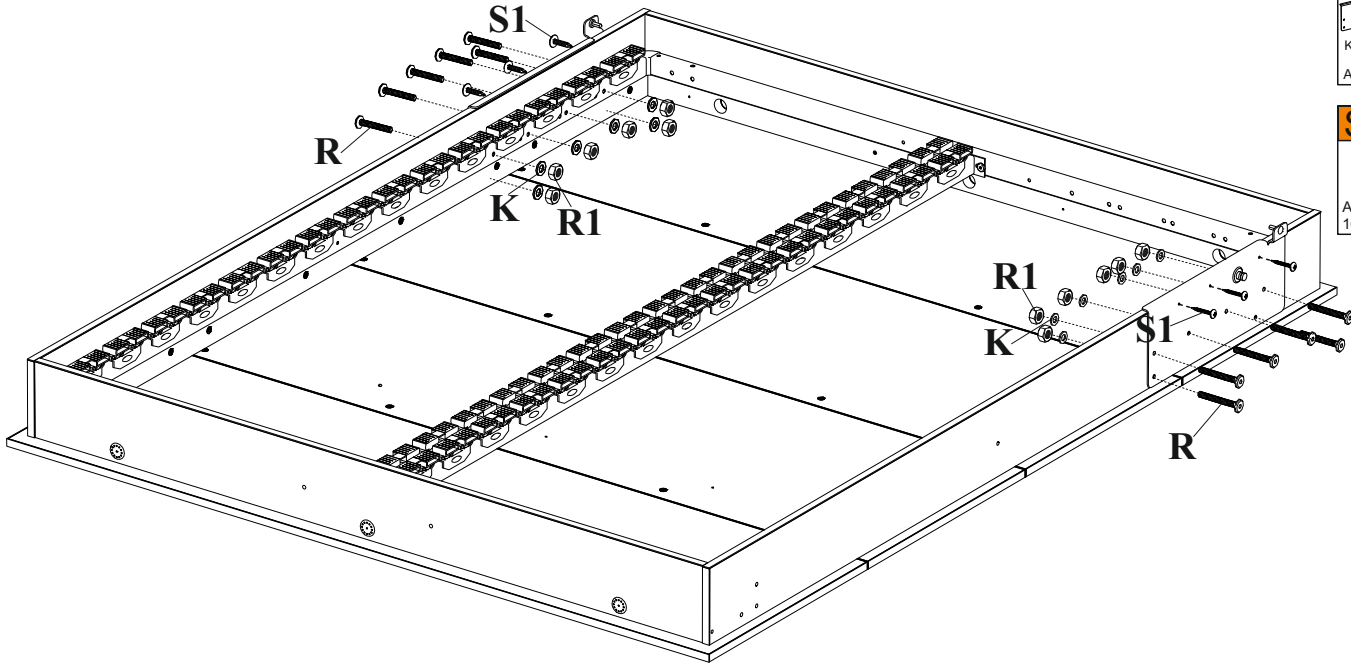
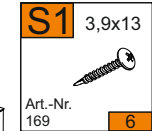
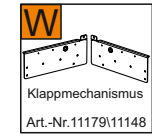
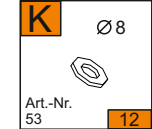
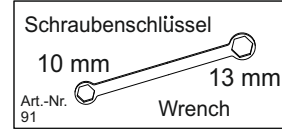
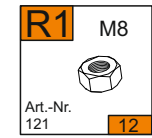
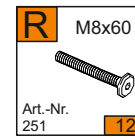
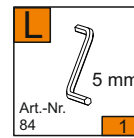
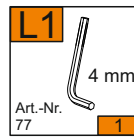
30 **DE** Sie benötigen für die Montage:
EN You need for fitting-up:



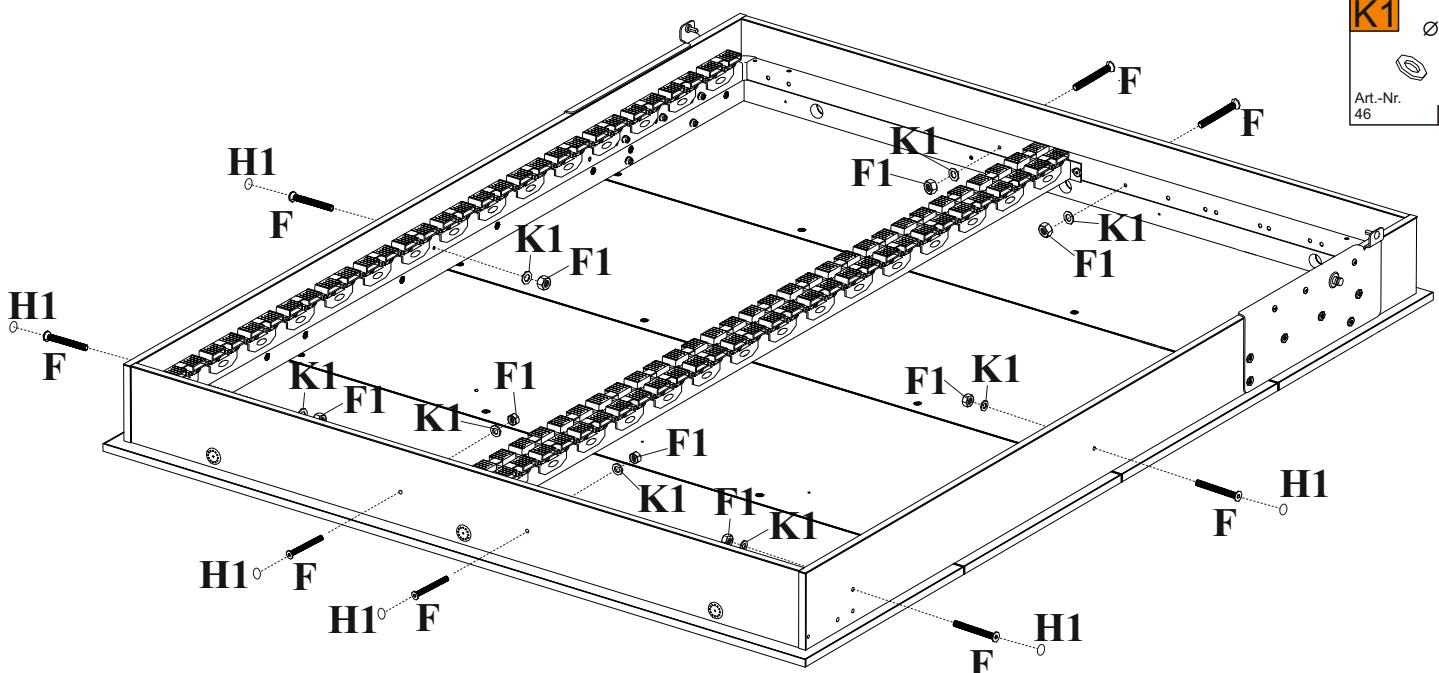
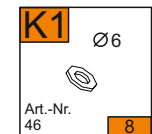
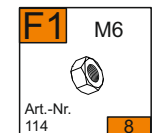
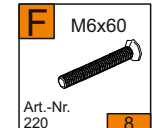
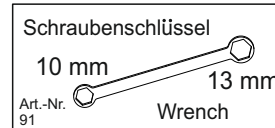
31



32 **DE** Sie benötigen für die Montage:
EN You need for fitting-up:

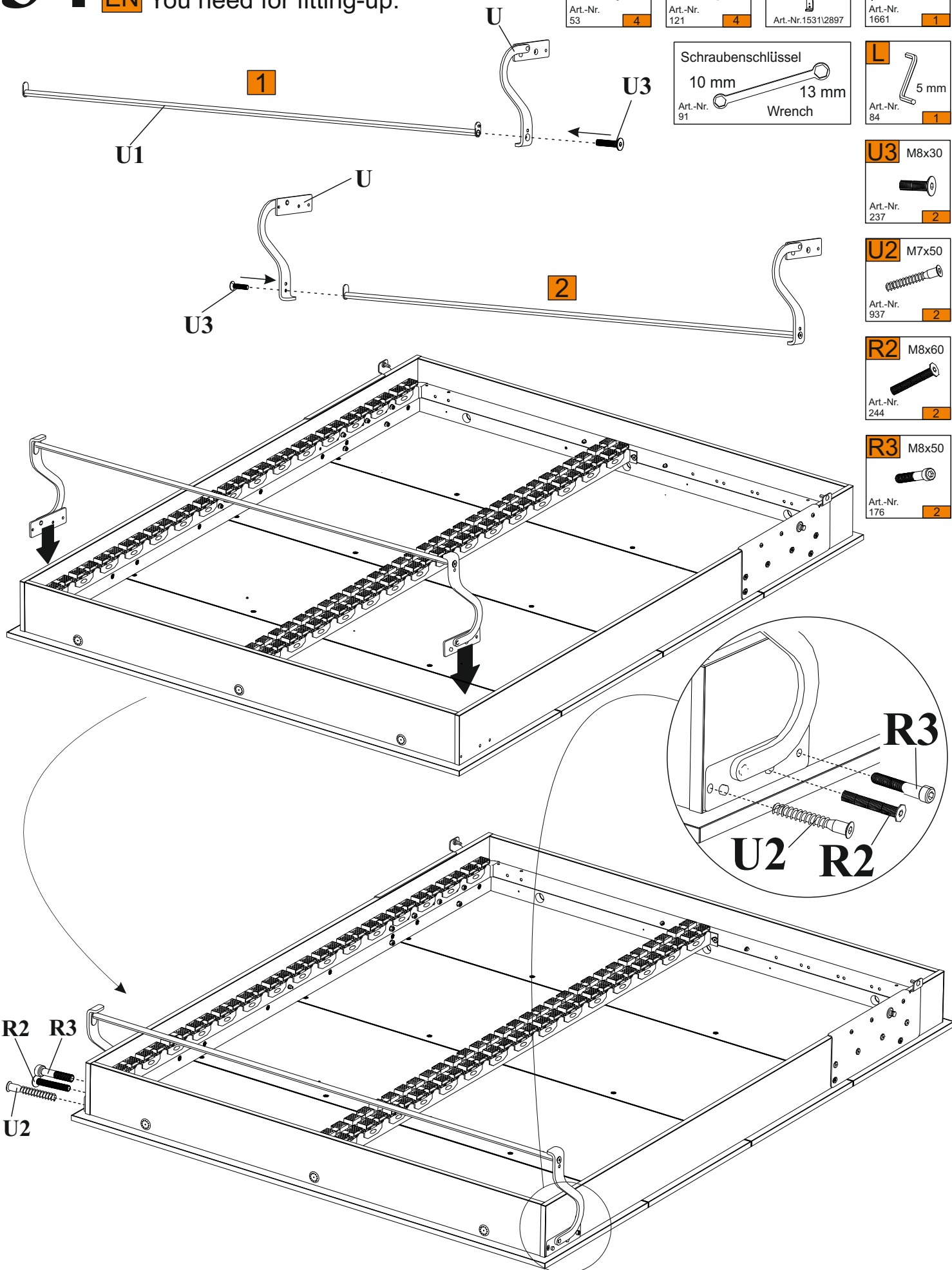
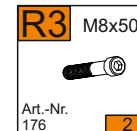
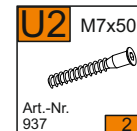
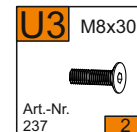
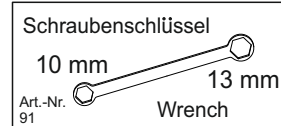
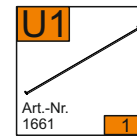
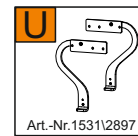
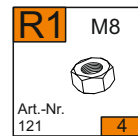
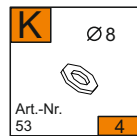


33 **DE** Sie benötigen für die Montage:
EN You need for fitting-up:



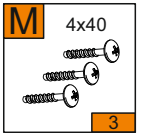
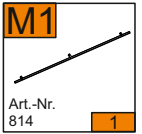
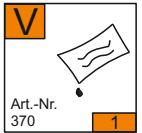
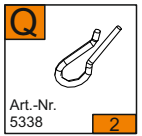
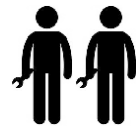
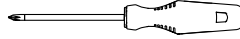
34

DE Sie benötigen für die Montage:
EN You need for fitting-up:



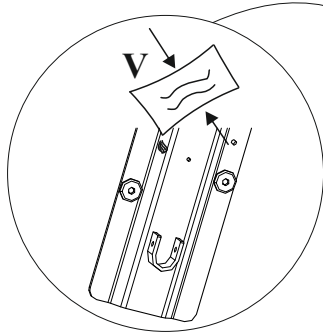
35 **DE** Sie benötigen für die Montage:

EN You need for fitting-up:



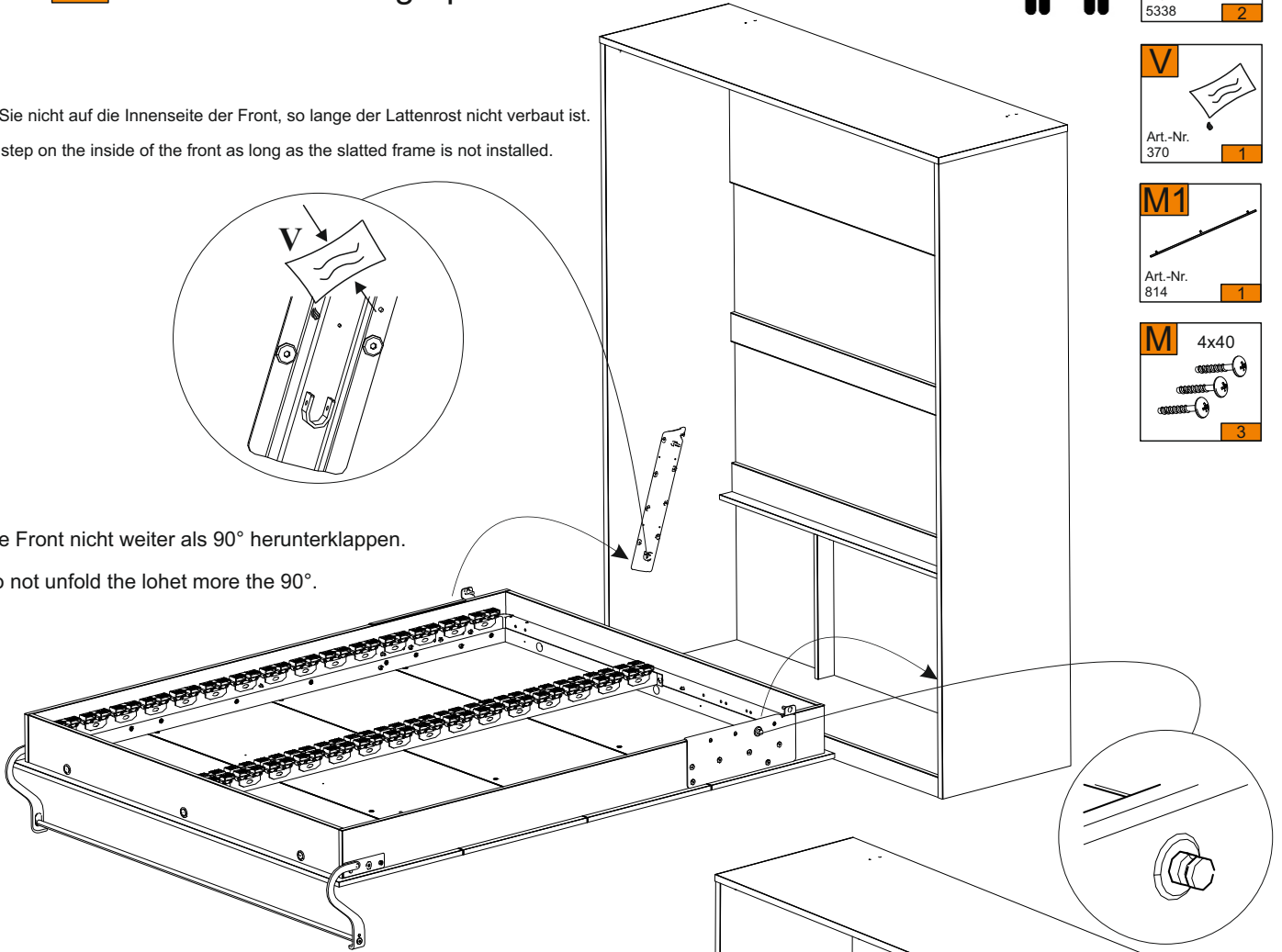
DE Treten Sie nicht auf die Innenseite der Front, so lange der Lattenrost nicht verbaut ist.

EN Do not step on the inside of the front as long as the slatted frame is not installed.



DE ! Die Front nicht weiter als 90° herunterklappen.

EN ! Do not unfold the lohet more the 90°.



DE Bitte unbedingt die Reihenfolge beachten!
Mindestens drei Personen für die Montage nötig!

! Zwei Personen halten das Frontteil fest.
Eine Person hängt die Klappmechanismen nacheinander auf.

Klappmechanismen fest zudrehen.

Löcher für die Griffschrauben vertiefen und danach den Griff festmontieren.

Das Bett zusammenklappen (so tief bis es nicht mehr geht)

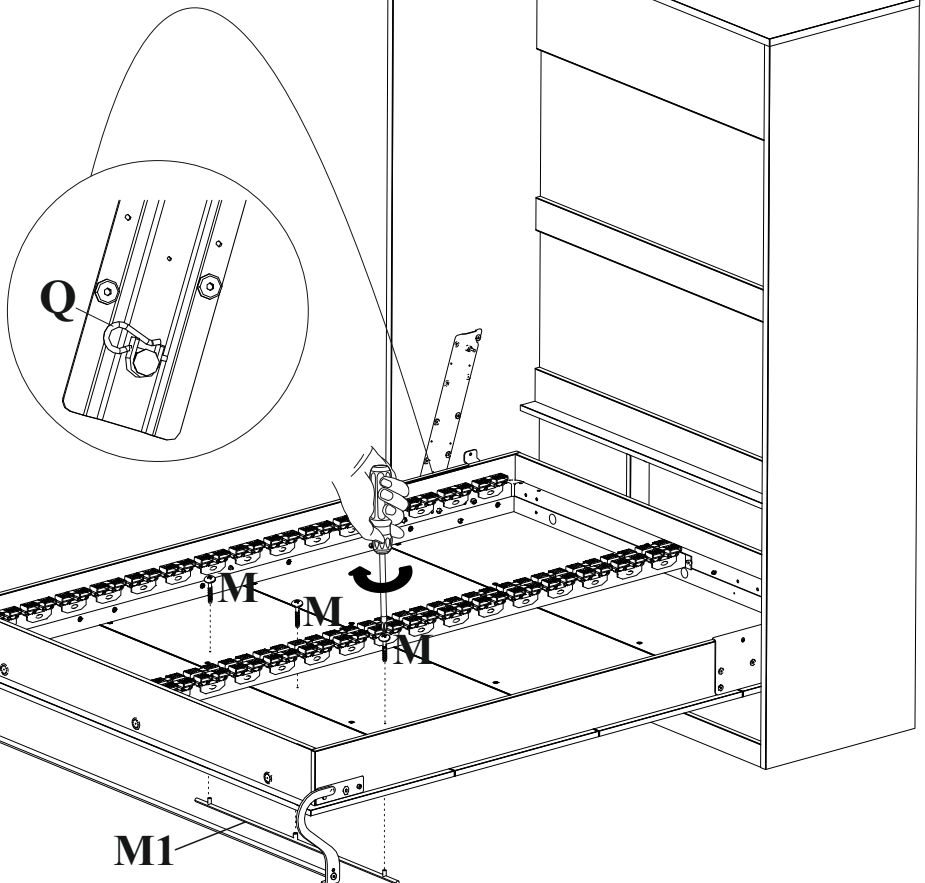
EN Please note this order!
At least three people required for this assembly!

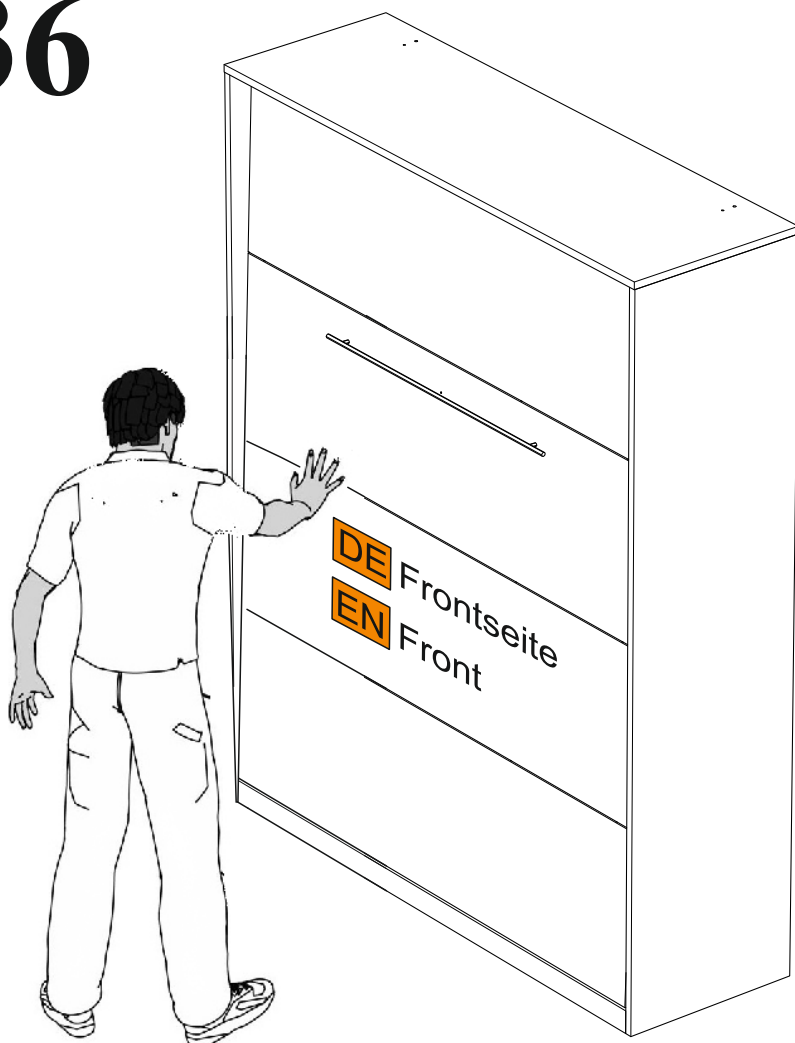
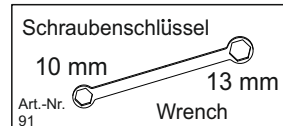
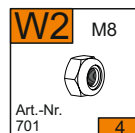
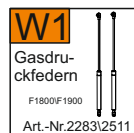
! Two persons hold the bed's front part.
Third person hangs successively two folding mechanisms.

Tighten the folding mechanism screws.

Deepen the holes for the handle's screws.
Mount the handle.

Fold up the bed (so far as possible).





DE Frontteil sanft nach innen drücken!

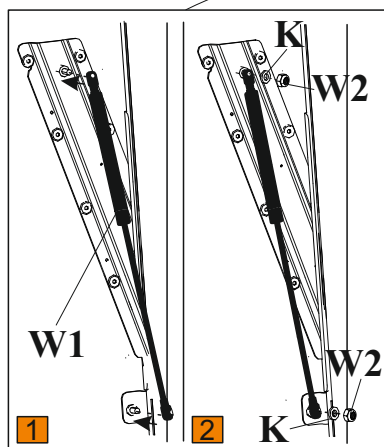
EN Firmly push the front part to the inside!

DE ! Das Bett darf erst dann aufgeklappt werden, wenn es fest an der Wand aufgebracht wurde.

EN ! Do not unfold the bed before it is not mounted the wall.

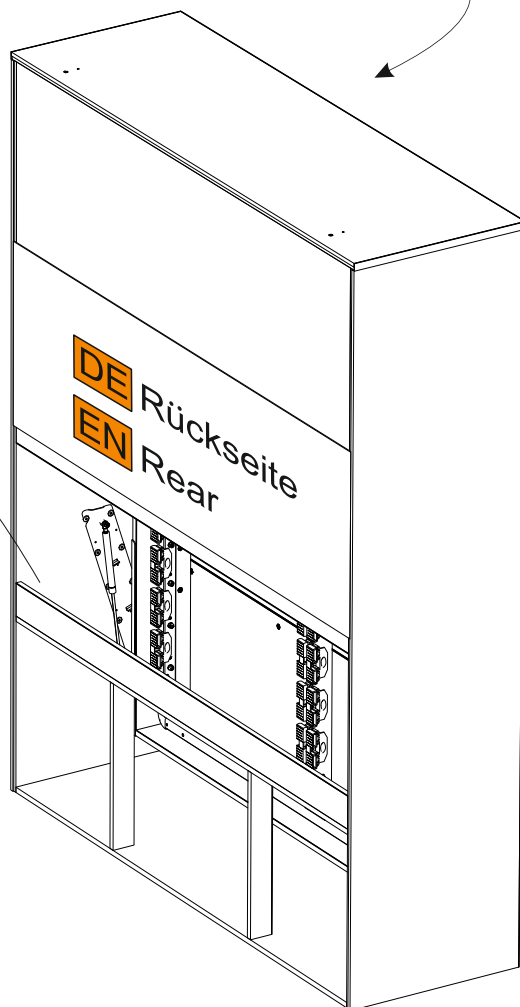
DE ! Eine Person muss die Front festhalten, während eine zweite Person die Gasdruckfedern von der Rückseite montiert.

EN ! One Person has to hold the front, while the other Person Mount the gas springs from the backside.



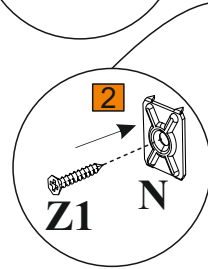
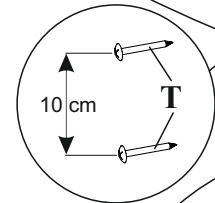
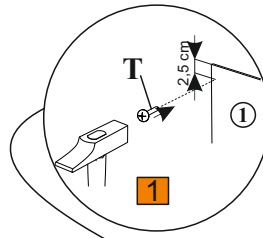
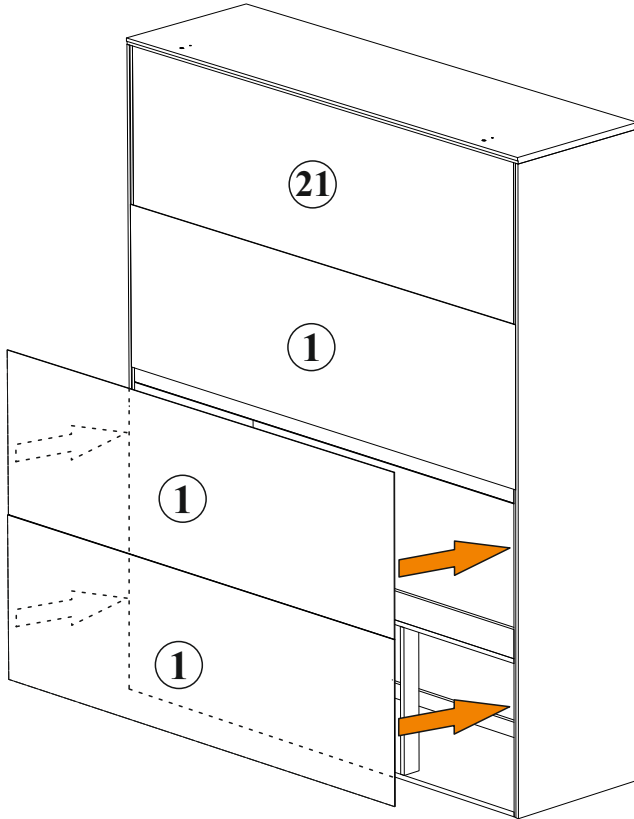
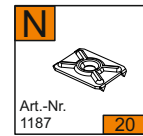
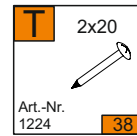
DE Gasdruckfedern von der Rückseite montieren!

EN Gas springs mount from the back!

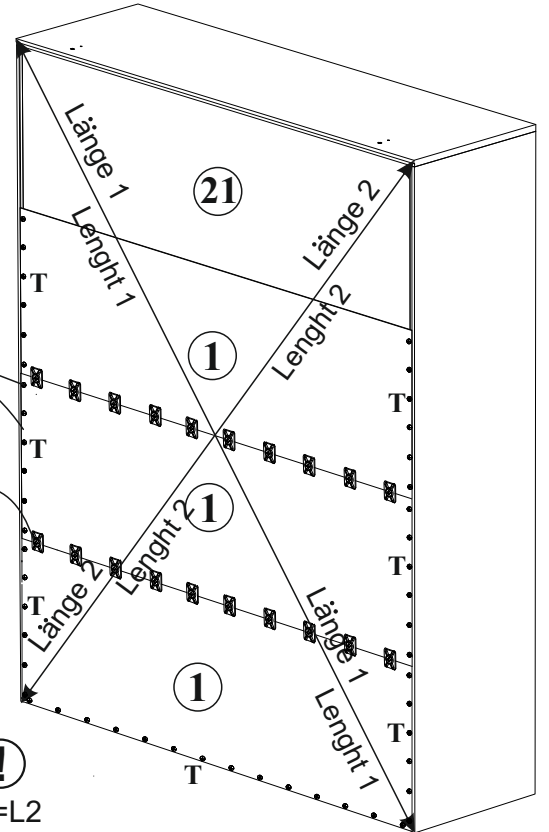


37

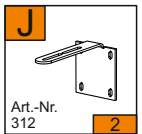
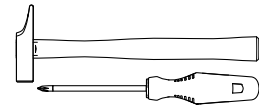
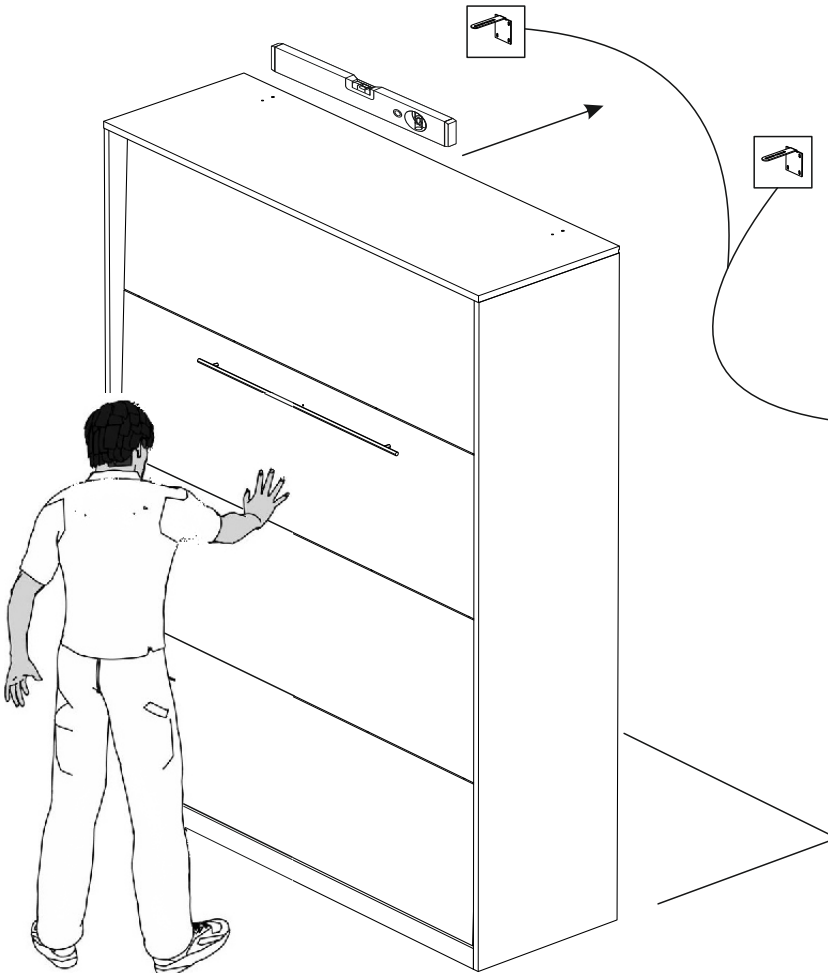
DE Sie benötigen für die Montage:
EN You need for fitting-up:



!
 L1=L2

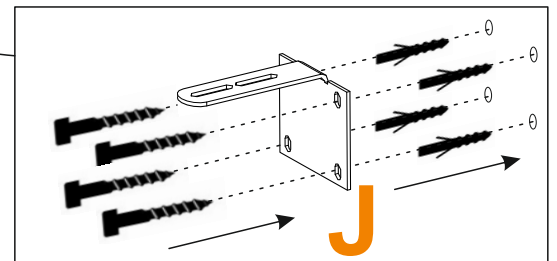


38



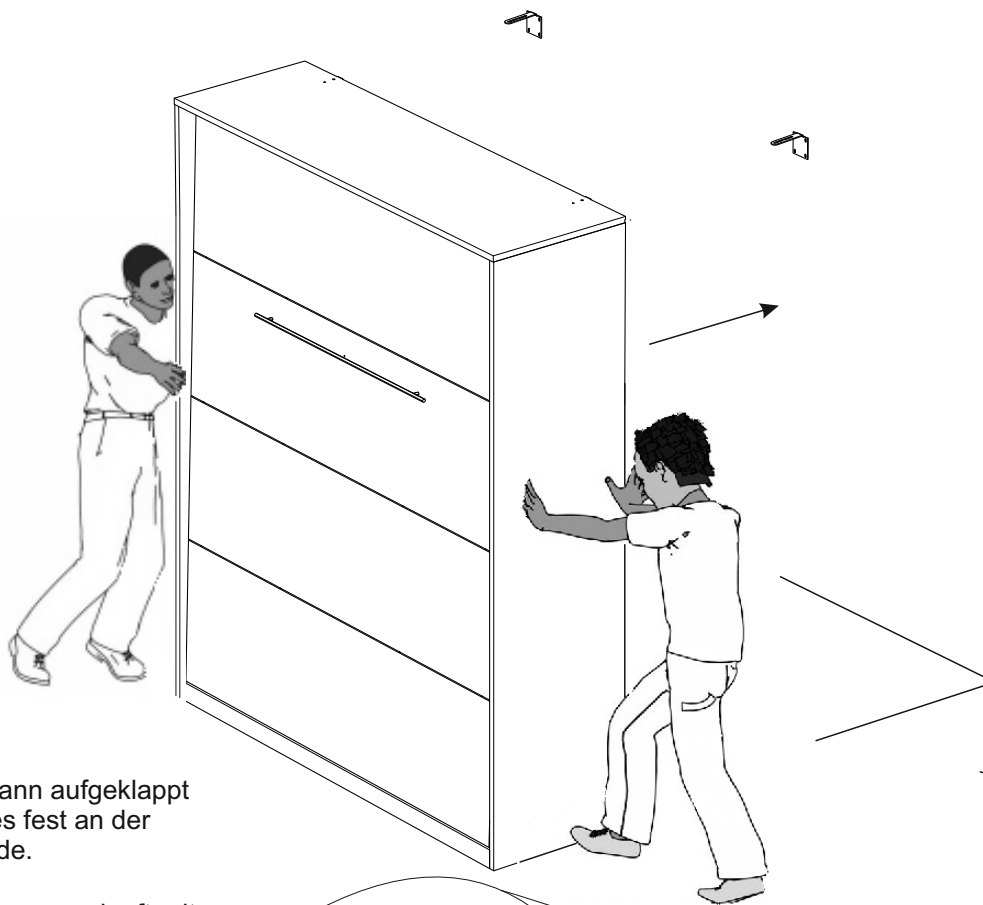
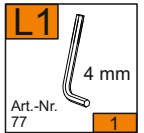
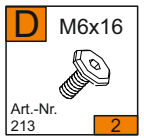
X 8 St.

- DE** Schrauben & Dübel für die Wand (nicht in Lieferung enthalten). Größe und Art soll der Wandausführung angepasst werden.
- EN** Screws & dowels for the wall (not included in the delivery). Size and type should be adapted to the wall consistency.



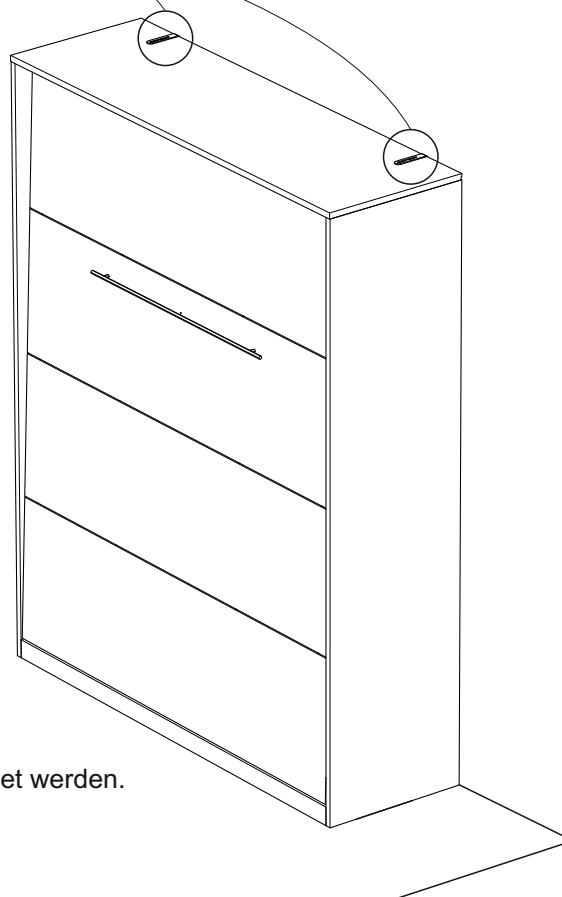
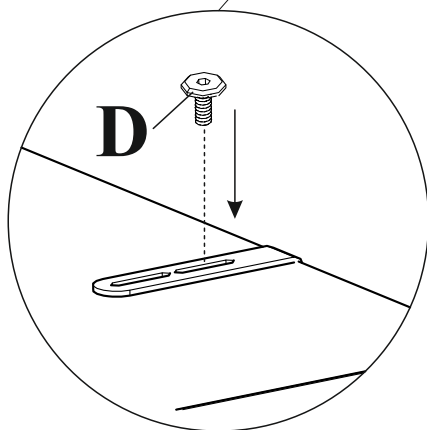
39

DE Sie benötigen für die Montage:
EN You need for fitting-up:



DE Das Bett darf erst dann aufgeklappt werden, nachdem es fest an der Wand befestigt wurde.

EN The bed can only be opened, after it has been properly attached to the wall.

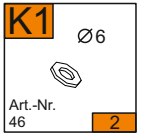
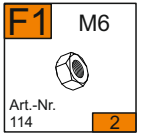
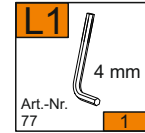
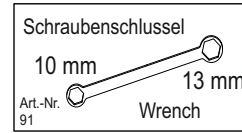


DE Wenn die Schrauben fixiert sind, kann das Bett geöffnet werden.

EN When the screws are fixed, the bed can be opened.

40 **DE** Sie benötigen für die Montage:

EN You need for fitting-up:

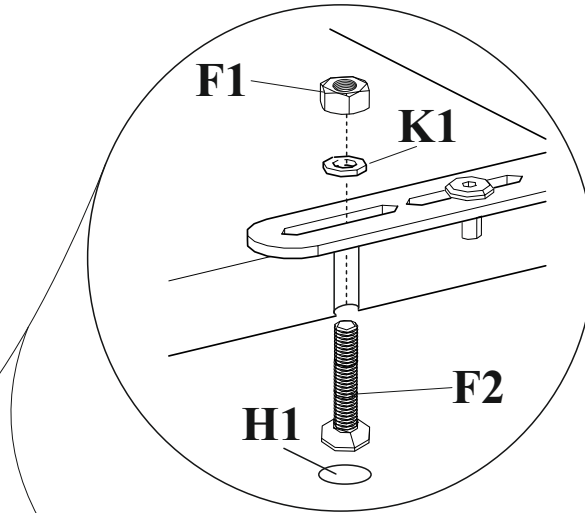


DE Die nachträgliche Anbringung der Sicherungsschrauben für die Wandmontage:

1. Nach der Fixierung des Schrankbetts mit der Schraube "D", danach die **F2** Schraube von unten durchführen und von oben mit einer **K1** Unterlegscheibe und einer **F1** Mutter fixieren. Zum Schluss die Schraube mit der Abdeckung abkleben.

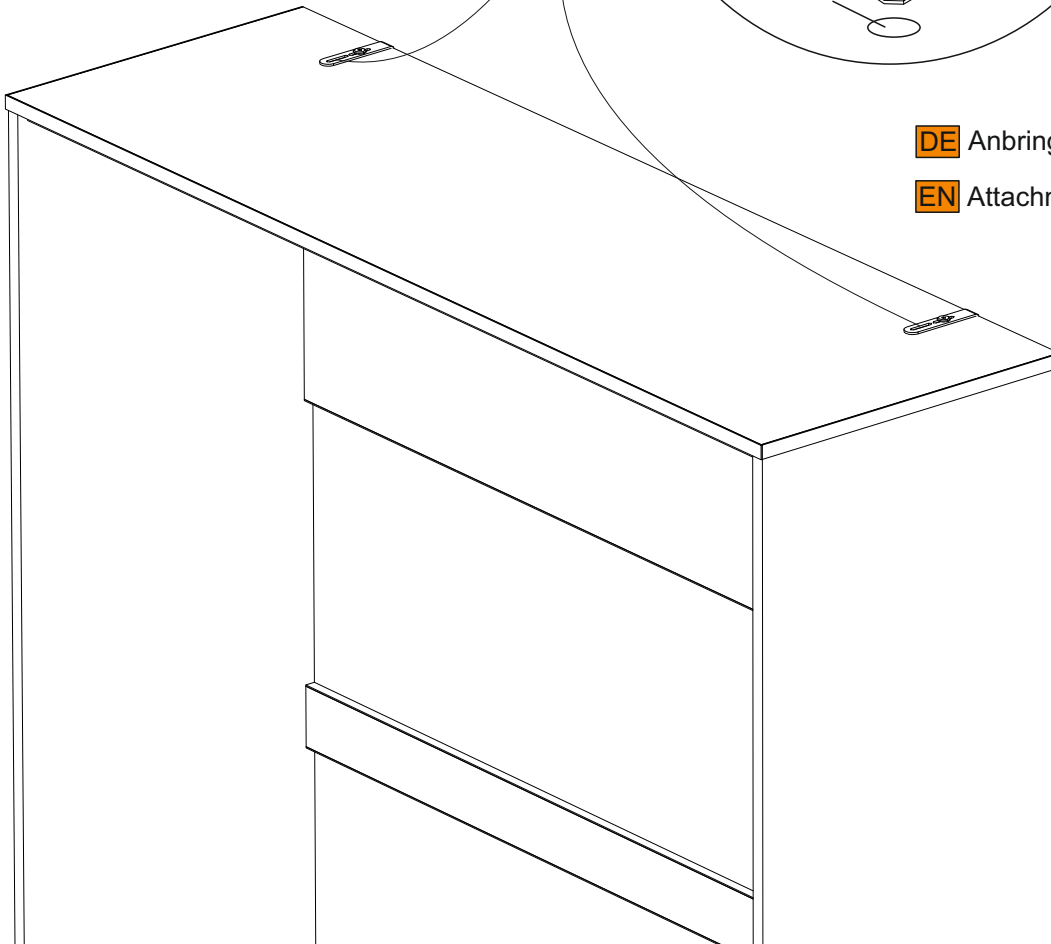
EN Attachment of the safety bolt:

1. After the fixation of the wall-bed to the wall with the screw "D", put in the bolt **F2** from the inside of the wall-bed to the outside and secure it with a washer **K1** and a nut **F1**. At the end mask the bolt with the adhesive cover.



DE Anbringung der Sicherungsschrauben.

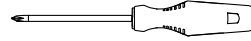
EN Attachment of the locking screws.



41

DE Sie benötigen für die Montage:

EN You need for fitting-up:

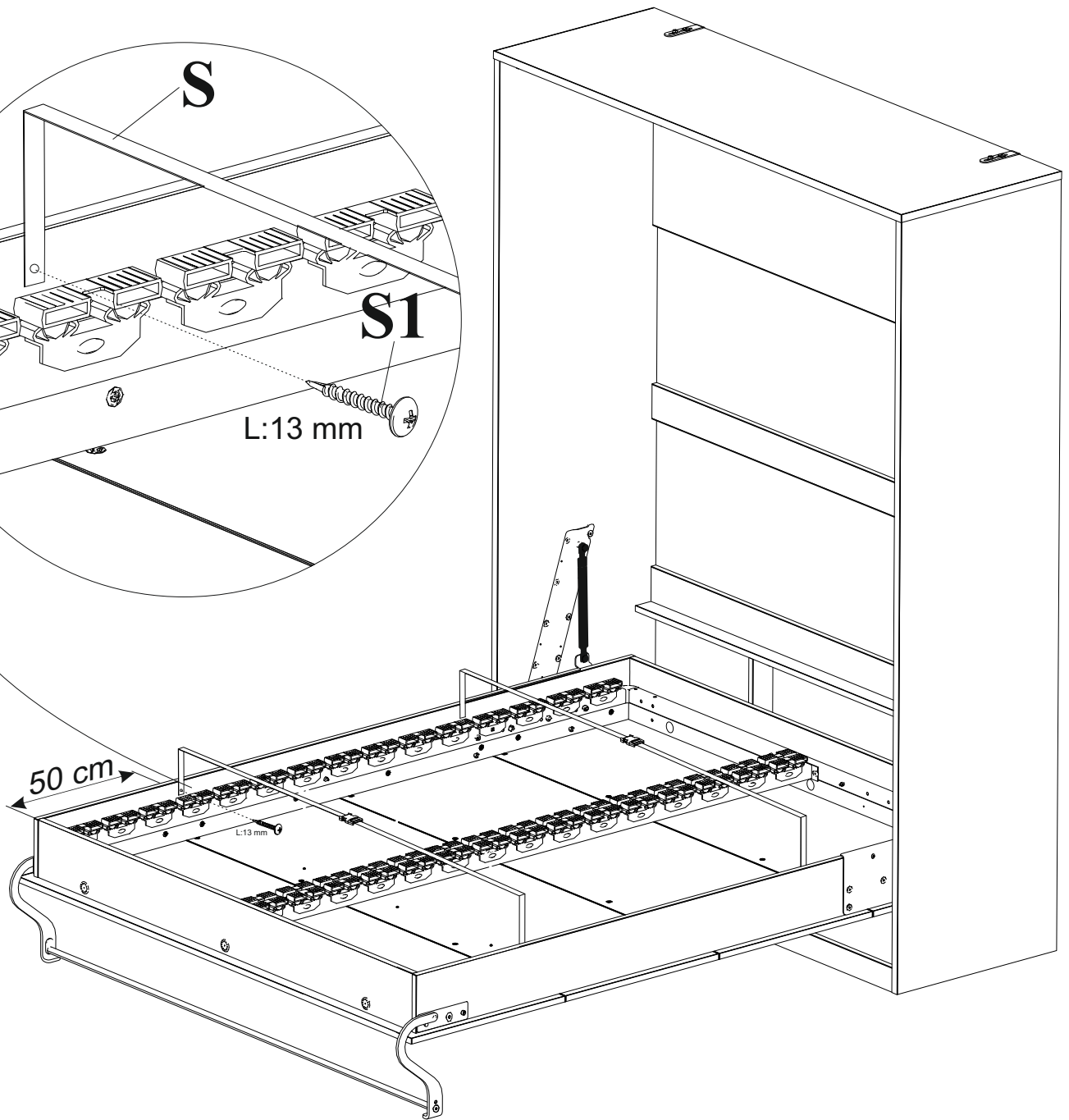
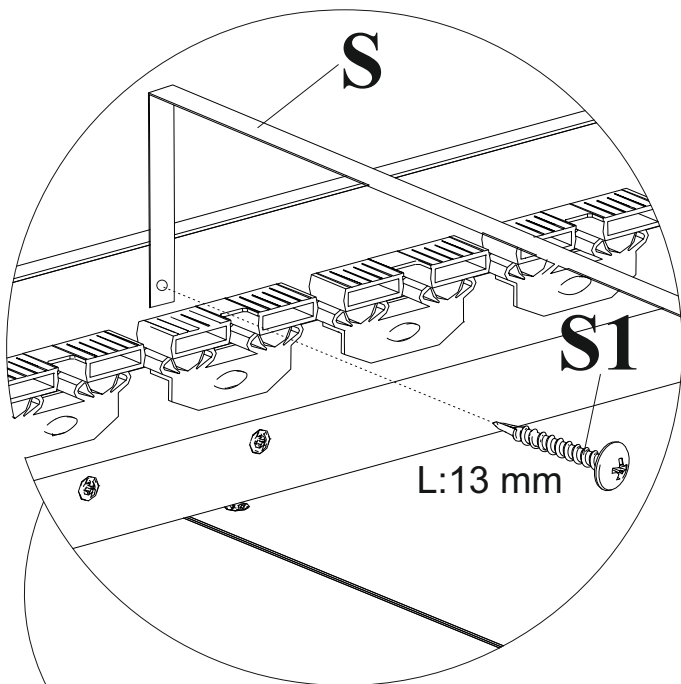


S1 3,9x13

Art.-Nr.
169 **4**

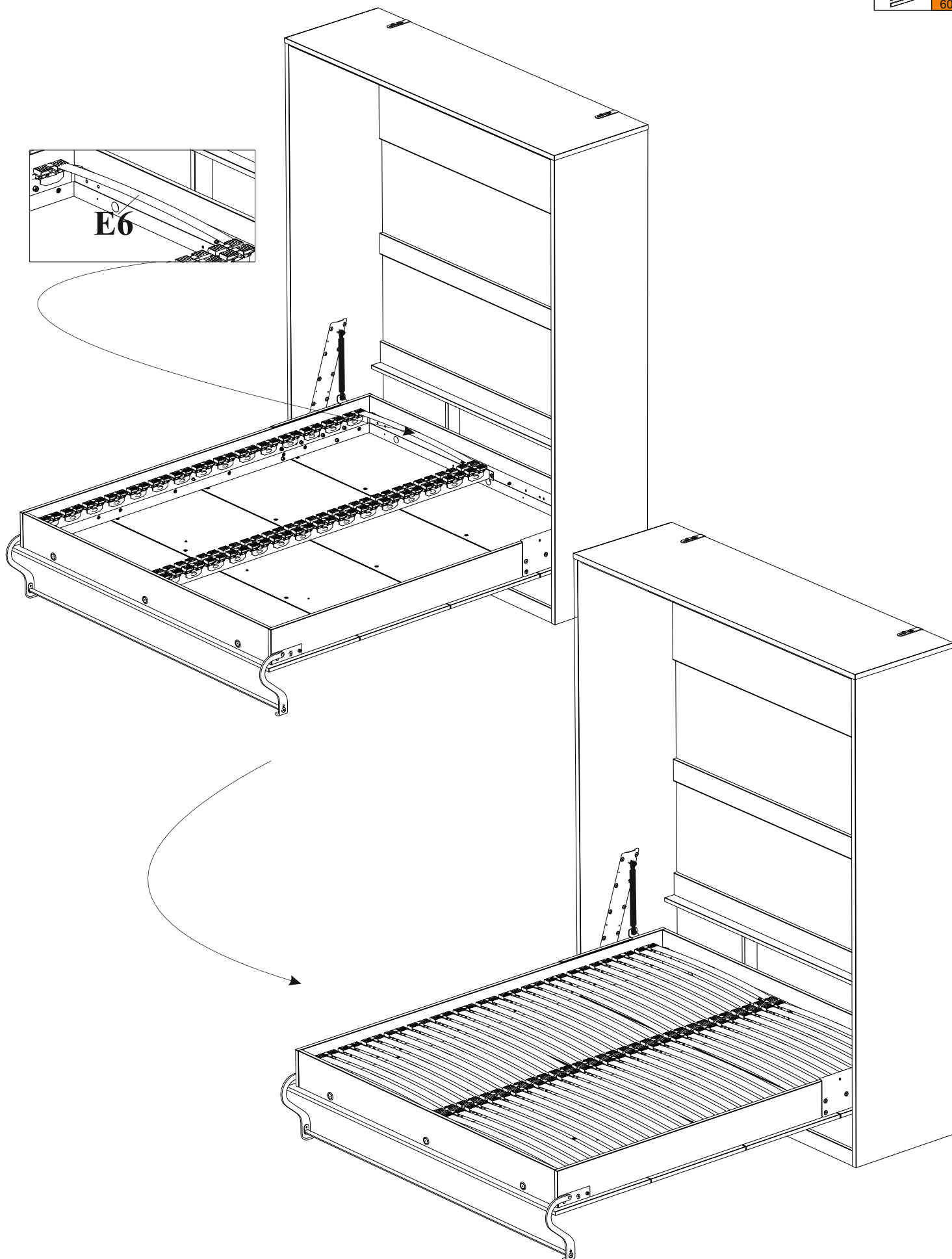
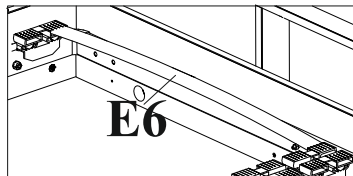
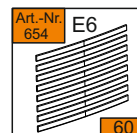
S

Art.-Nr.
305 **2**



42

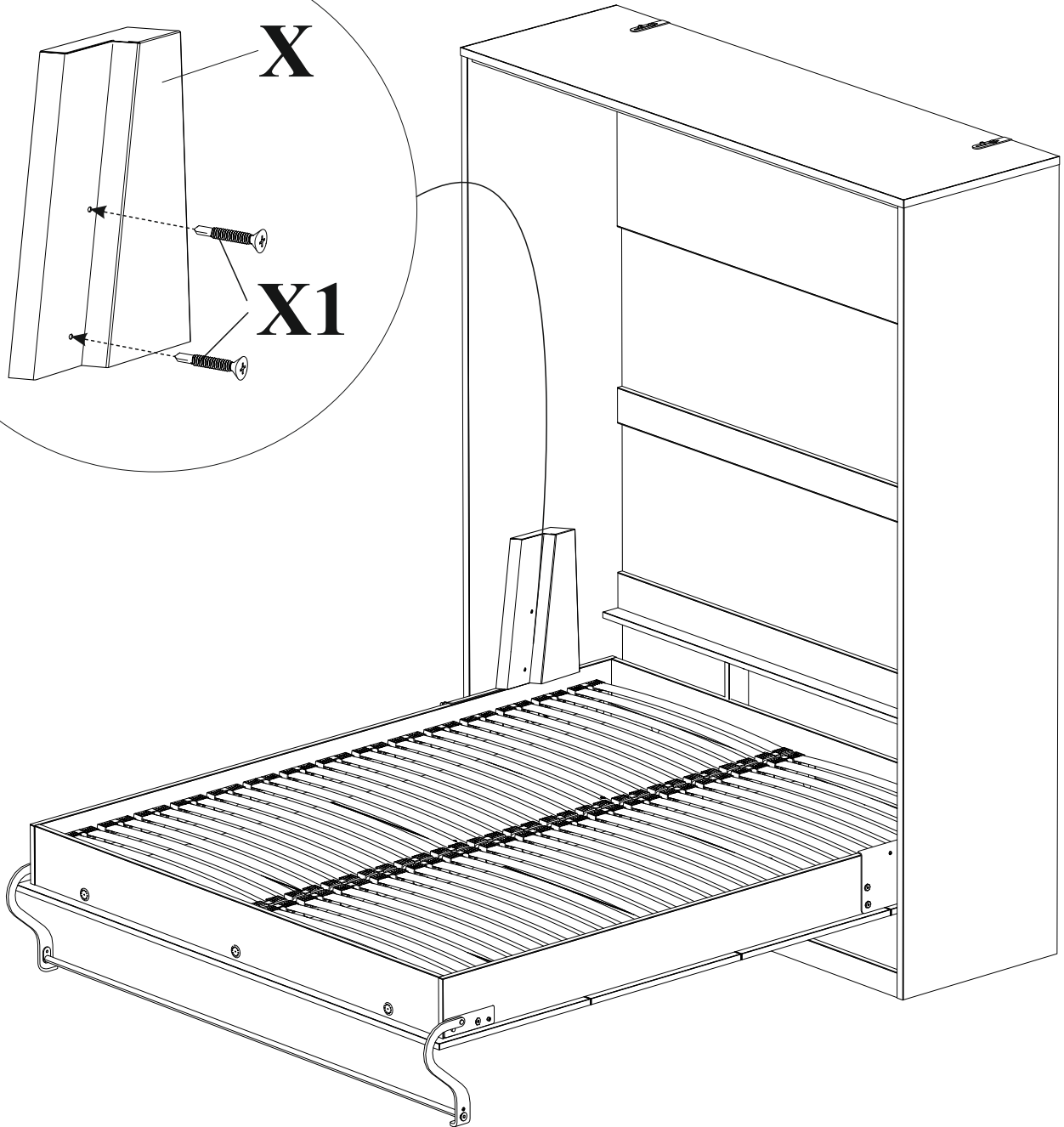
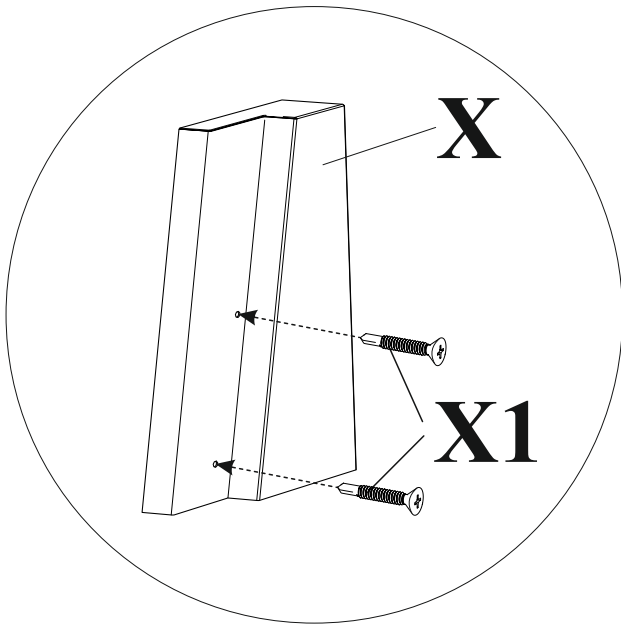
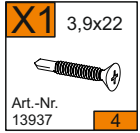
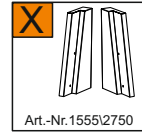
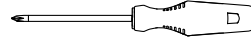
DE Sie benötigen für die Montage:
EN You need for fitting-up:



43

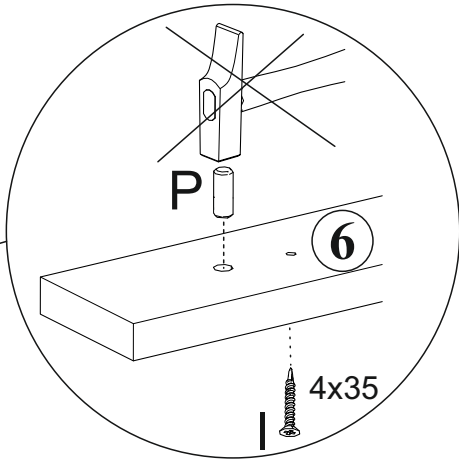
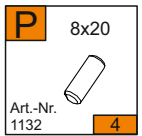
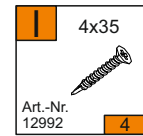
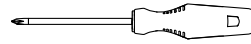
DE Sie benötigen für die Montage:

EN You need for fitting-up:



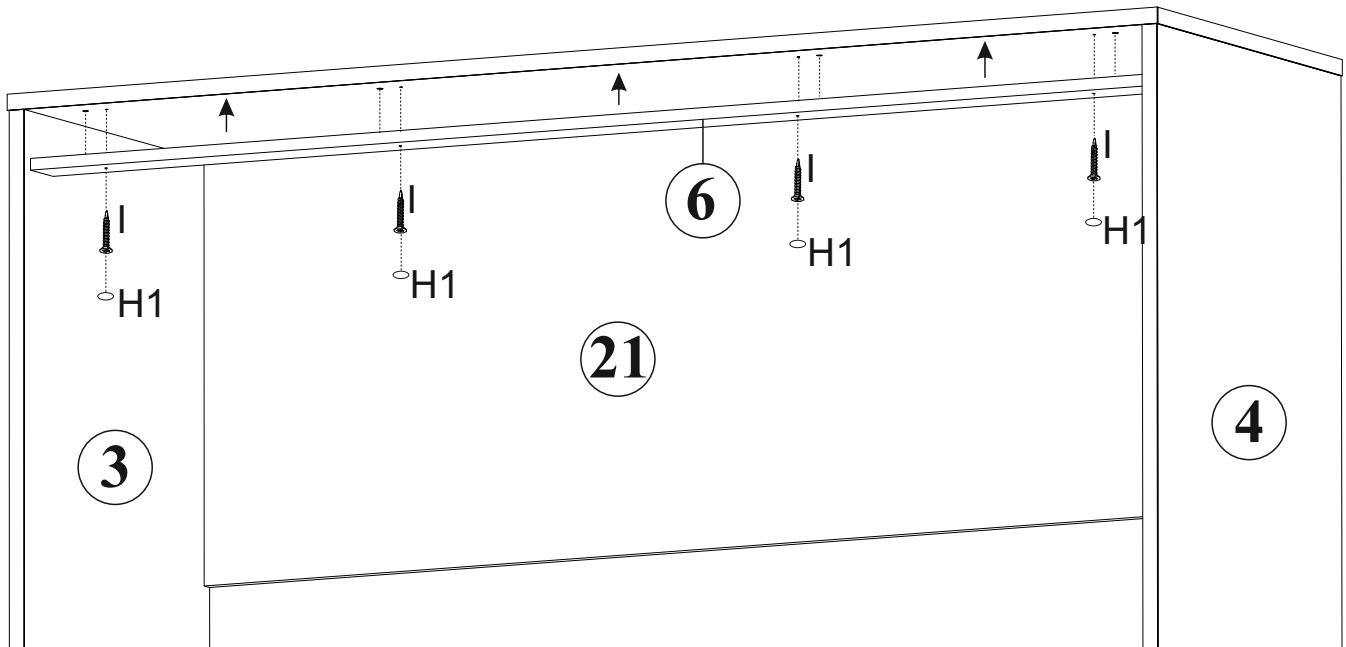
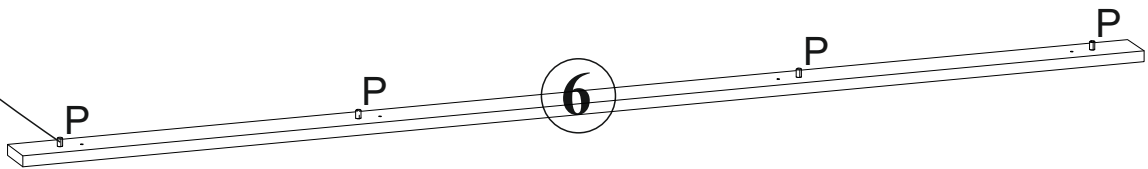
44

DE Sie benötigen für die Montage:
EN You need for fitting-up:



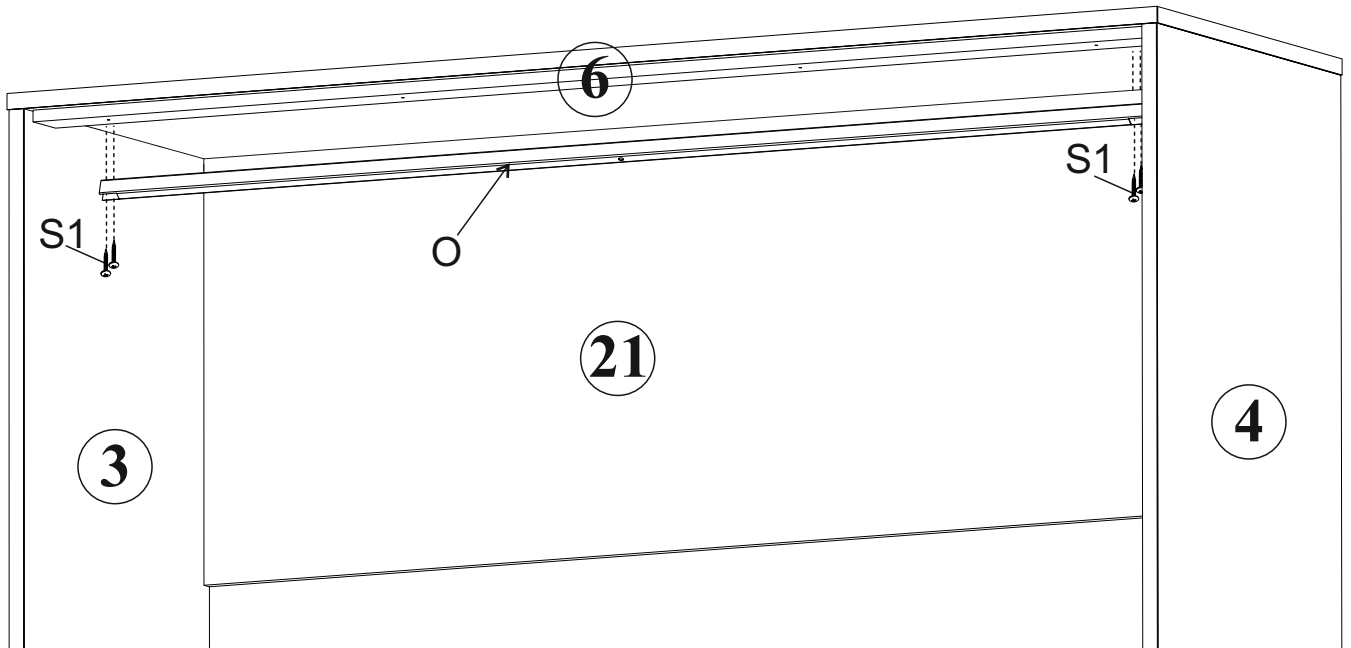
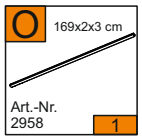
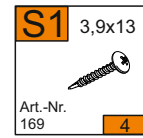
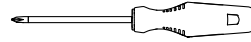
DE Dübel "P" immer mit der Hand einführen!
Keinen Hammer benutzen!

EN Always insert dowels "P" by the hand!
Do not use a hammer!



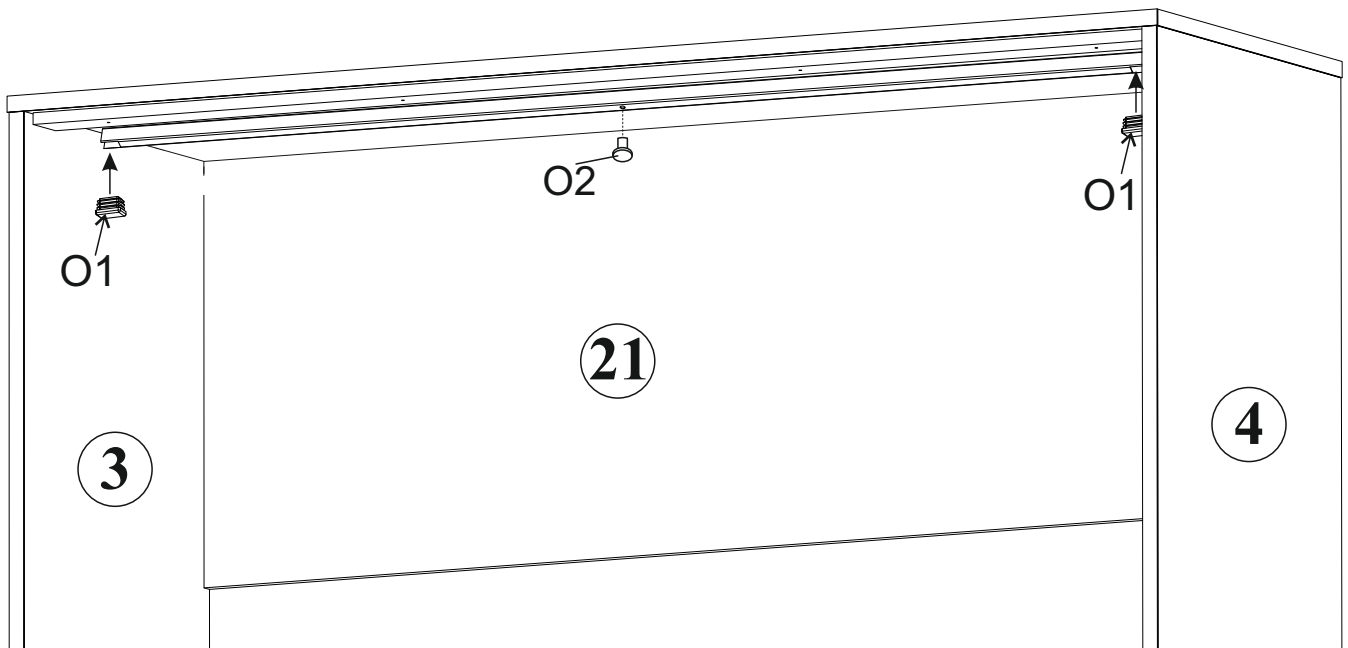
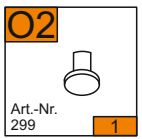
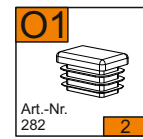
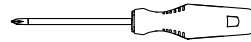
45

DE Sie benötigen für die Montage:
EN You need for fitting-up:



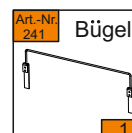
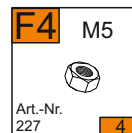
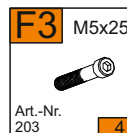
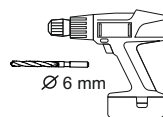
46

DE Sie benötigen für die Montage:
EN You need for fitting-up:



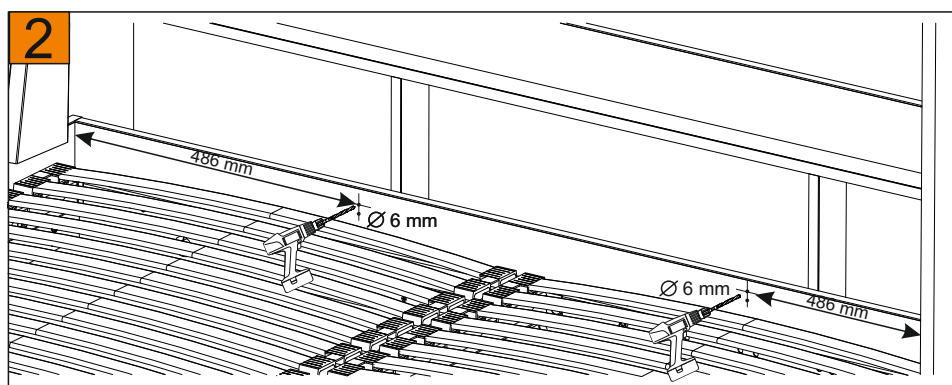
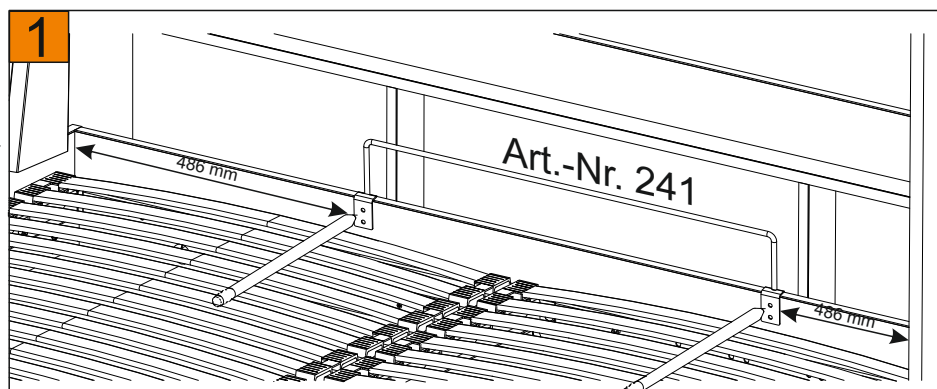
47 **DE** Sie benötigen für die Montage:

EN You need for fitting-up:



DE Schritt 1:
Setzen Sie den Bügel auf den Bettrahmen und messen Sie links und rechts vom Bügel je **486 mm** ab. Zeichnen Sie dann die vier Bohrlöcher mit einem Bleistift an.

EN Step 1:
Put the bail on the bed frame and measure **486 mm** each from the left and right side of the bail. Then mark the four holes of the bail with a pencil.

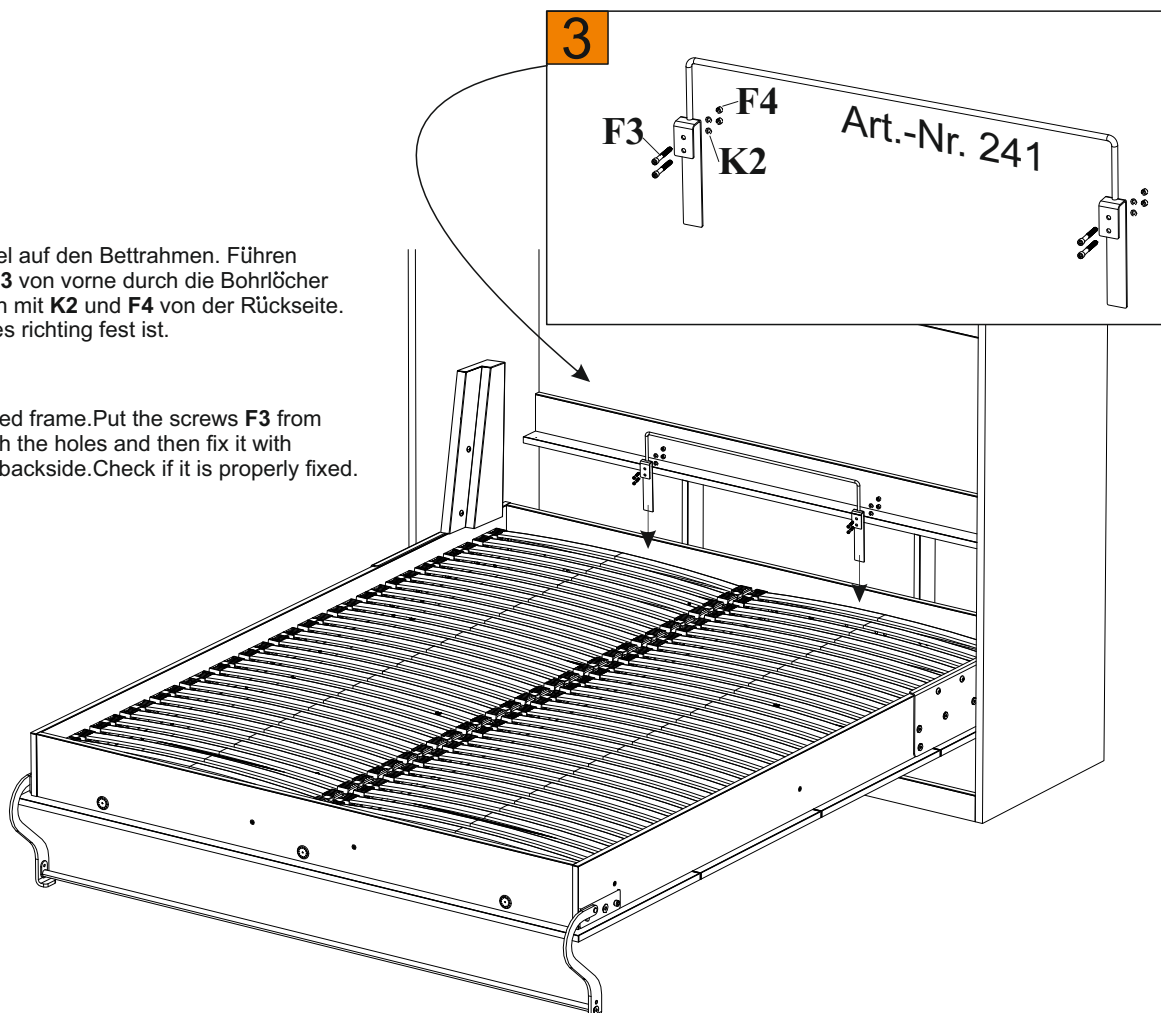


DE Schritt 2:
Nehmen Sie den Bügel wieder ab und bohren Sie an den angezeichneten Stellen mit einem **6 mm** - Bohrer die Löcher.

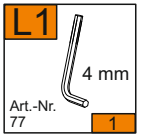
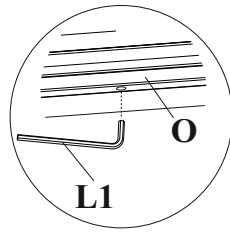
EN Step 2:
Take the bail of the bed frame and drill the holes on the marked points with a **6 mm** driller.

DE Schritt 3:
Setzen Sie den Bügel auf den Bettrahmen. Führen Sie die Schrauben **F3** von vorne durch die Bohrlöcher und fixieren Sie dann mit **K2** und **F4** von der Rückseite. Überprüfen Sie, ob es richtig fest ist.

EN Step 3:
Put the bail on the bed frame. Put the screws **F3** from the front side through the holes and then fix it with **K2** and **F4** from the backside. Check if it is properly fixed.

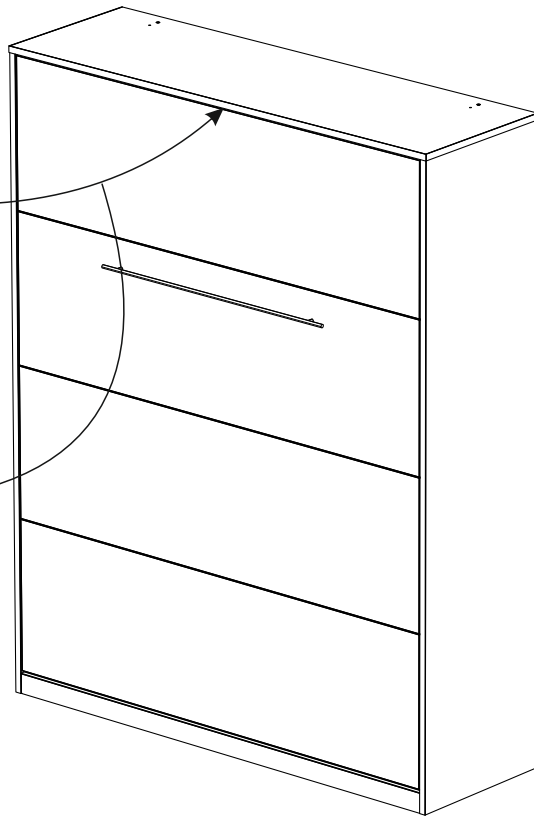


48

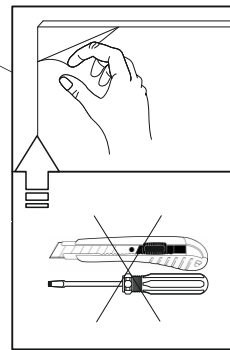
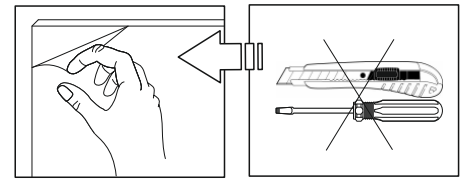
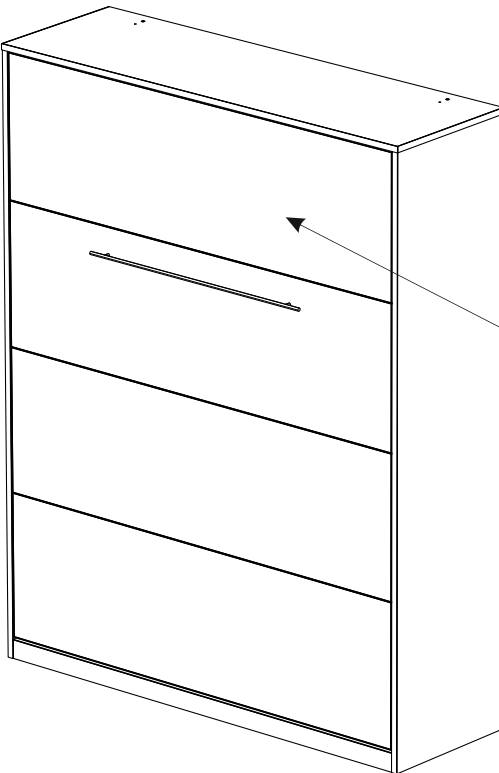


DE Mit der Schraube in der Mitte von «O» kann die obere Platte (2) bei Durchbiegen zurückgestellt werden.

EN In case of sagging of the top plate (2), it is possible to put it back with the screw in the middle of «O» in normal position.



49



DE **Achtung!**
Dieser Schritt betrifft nur
Betten mit Hochglanz-Fronten!

EN **Warning!**
This step is only valid for
beds with high polish front!

DE Die Frontschutzfolie ganz vorsichtig mit der Hand abtrennen!
Kein Werkzeug benutzen!
Kratzgefahr!

EN Please remove very carefully the front protective film by the hand!
Don't use any tools!
Scratch risk!

DE Pflegehinweis!
Bitte nur mit einem Staubtuch (kein Microfasertuch) oder einem feuchten Lappen reinigen.
KEINE scheuernde Putzmittel verwenden!

EN Attention!
Please use only dust cloth or damp cloth for cleaning (no microfiber cloths).
DO NOT use abrasive cleaning agents!

DE Wichtiger Hinweis!
Das Smartbett kann ohne Matratze von alleine zu gehen!

EN Attention!
Smartbett could close by itself without mattress!